Bowfell Axis Atmos

Dolby Atmos 2.1 Soundbar with Wireless Subwoofer

User Manual

Dolby Atmos

The digital user manual is available in **English, German, Spanish, Italian and French** on our website **https://majorityaudio.com/support/user-manuals/**

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

EN Contents

What's in the Box? 3
Controls and functions 4
Product Setup 8
- Mounting the soundbar to the wall 9
- Connecting to Mains Socket 10
- Pairing the Soundbar with its Wireless Subwoofer 11
- Selecting the Input Source 12
- Dolby Atmos 13
- ARC/eARC Input 14
- Optical Input 15
- Audio Input (AUX) 16
- Bluetooth 17
- USB Playback 19

Troubleshooting 20
Support 21
Product Specification 22
Warranty 22
Warning and Safety Information 23
EU Declaration of Conformity 26

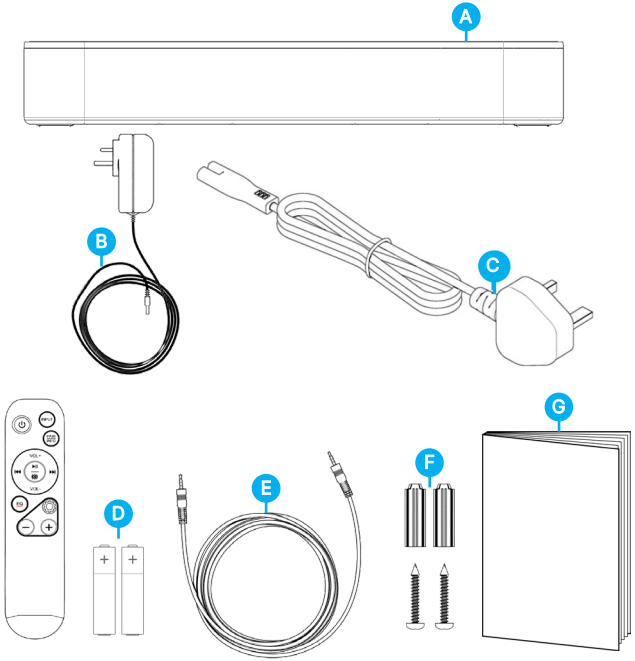
The digital user manual is available in **English**, **German**, **Spanish**, **Italian and French** on our website **https://majorityaudio.com/support/user-manuals/**

3 YEAR WARRANTY

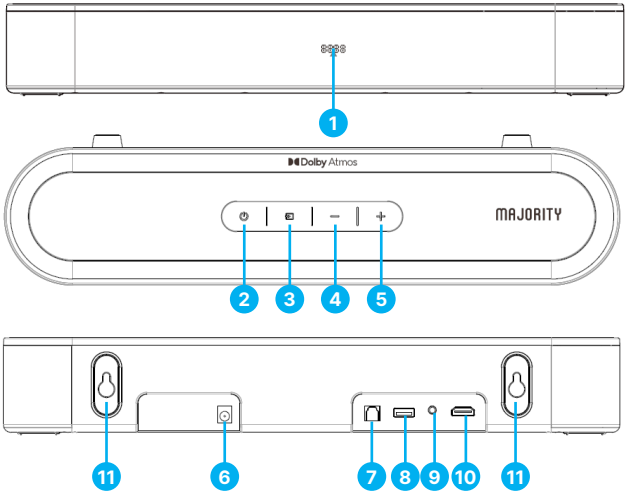
Register your product online for a FREE 3 year extended warranty at: **www.majorityaudio.com**

What is in the box?

A. Majority Axis Atmos soundbar with subwoofer
B. Power adaptor (soundbar)
C. Power cord (subwoofer)
D. Remote control with batteries (2 x AAA)
E. AUX to AUX cable
F. Wall mounting kit
G. User manual

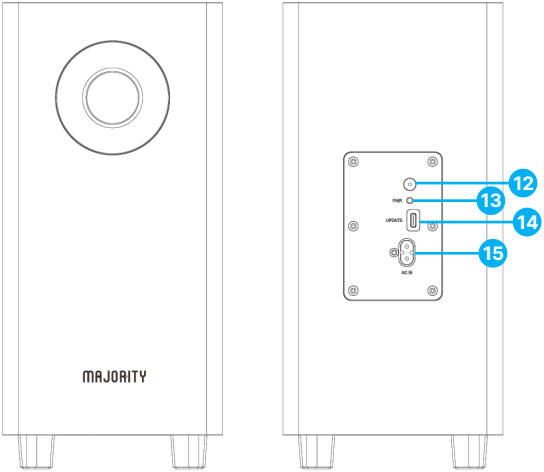


Front, top and rear views of the soundbar



1. Display panel
2. Power ON/OFF, Standby
3. Input
4. Volume -
5. Volume +
6. DC IN power adaptor port (20V/1.5A)
7. Optical Input
8. USB Playback port
9. AUX Input (Line IN)
10. ARC/ eARC port for TV
11. Wall Mounting bracket

Front and rear views of the subwoofer

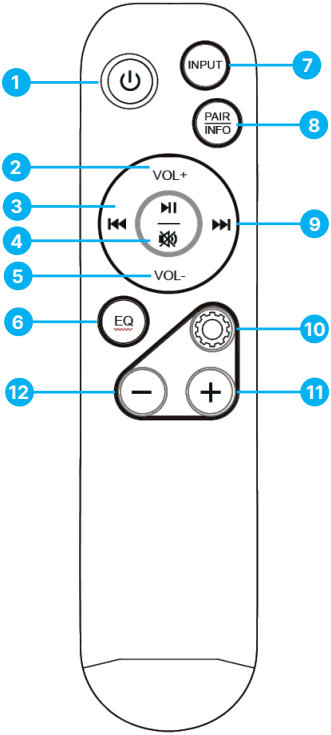


12. **LED indicator**
13. **PAIR button**
- Press once to light up the LED indicator
- Press and hold for two- three seconds to reconnect to the soundbar
14. Subwoofer USB port for software upgrade only
15. **AC IN port** for subwoofer power cable (figure 8)

Important: *The Majority Axis Atmos Soundbar will automatically pair with the subwoofer when both items are powered on. The LED indicator on the rear of the subwoofer will flash blue while searching for the soundbar and remain solid blue once successfully connected.*

To reconnect the subwoofer to the soundbar please follow the instructions on page 11.

Remote Control



1. **POWER / STANDBY** – Switch the soundbar on or off to Standby mode.
2. **VOLUME +**
3. **PREVIOUS** – Press to skip to the previous track (works in USB and Bluetooth modes only).
4. **PLAY/PAUSE/MUTE**

In USB or Bluetooth mode: press to play or pause music.
In other modes: press to mute or unmute the sound.

5. **VOLUME –**
6. **EQ (Equaliser)** – Press to choose a sound setting: **EQ1** for Music, **EQ2** for Movie, **EQ3** for News or E**Q4** for Sport
7. **INPUT** – Press repeatedly to change the soundbar mode to AUX, USB, TV (eARC), Optical, or Bluetooth.
8. **PAIR /INFO**

In AUX mode: Press and hold for 2 seconds to pair the wireless subwoofer with the soundbar.
In Bluetooth mode: hold for 2 seconds to connect a new Bluetooth device or reconnect the last one.
In ARC/eARC mode or optical press to see what audio signal is playing such as Dolby Atmos, Dolby Surround or PCM.

9. NEXT – Press to skip to the next track (works in USB and Bluetooth modes only).

10. Sound Settings –Short press to enter setup mode to adjust bass and treble levels (range: –5 to +5, default = 0).

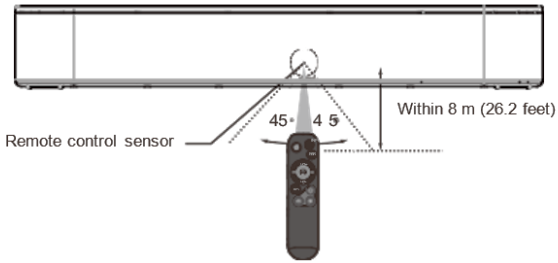
11. '+ ' When in setup mode, press to increase bass or treble levels.

12. '–' When in Setup, use this to decrease bass or treble.

Example: *Press the* ***'Sound Settings'*** *button once. The text* ***'b-00'*** *(bass) will appear on the soundbar display. Use* ***'–'*** *to decrease the value or* ***'+'*** *to increase it. Press the* ***'Sound Settings'*** *button again and follow these same steps to change treble.*

Remote Control Range

- When the unit is mounted on a wall, aim the remote control at the sensor on the front panel. The supplied remote control allows the unit to be operated from a distance.
- Even within the effective range of up to 8 metres (26.2 feet), operation may not be possible if there are obstacles between the remote control and the unit.
- If the remote control is used near other products that emit infrared signals, or if another infrared remote control is operated nearby, the unit may not work correctly. Conversely, the other products may also respond incorrectly.



***PLEASE NOTE**: The instructions within this user manual will refer to the button number on the soundbar and subwoofer (Ref 'number'), or buttons on remote control e.g. (Rem. 'number'), in accordance with the diagrams from pages 4 - 7.*

Getting Started

Remove all packaging materials. Prepare the soundbar and subwoofer for use.

Remove any labels or stickers from the front or top of the cabinet. Do not remove labels from the back or bottom.

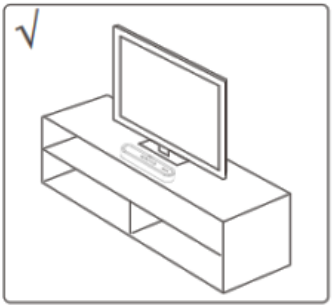
Place the soundbar and the subwoofer near a mains outlet, away from heat, dust, moisture, and vibration.

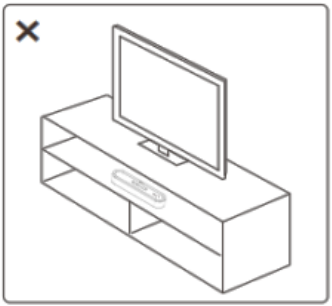
The Majority Axis Atmos soundbar can be placed on a flat surface or wall-mounted using the brackets and screws provided.

If positioning it on a flat surface such as a TV stand, ensure the surface is stable and align the soundbar centrally with the TV screen.

Leave some space between the soundbar and the wall.

Do not place it inside a cabinet or on a walled shelf. Following this guidance will ensure the best sound output and proper airflow around the soundbar.

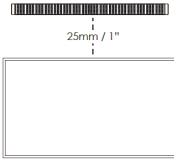


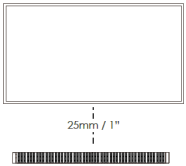


Preparing to wall-mount the soundbar

⚠ ***Warning:*** *If you are not confident in securely wall-mounting the soundbar, please seek assistance from an experienced person or a professional.*

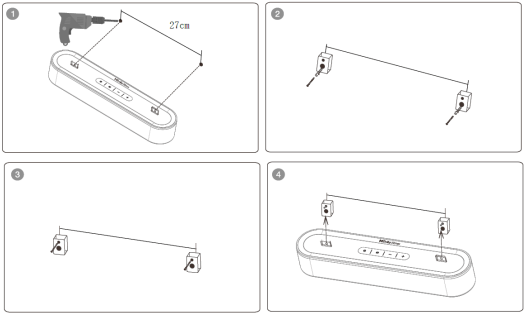
- Install the soundbar on a vertical, solid, reinforced section of wall.
- For plasterboard walls, it is recommended to screw directly into wall studs for added security.
- For optimum performance, allow at least 25 mm (1") of space between the soundbar and the TV.





Wall-Mounting Instructions

1. Mark and drill two holes in the wall at the same distance as the brackets on the back of the soundbar.
2. Insert the plastic anchors into the holes, then partially fasten the screws into the anchors. Leave a small gap so the soundbar can be hung securely.
3. Attach the two EVA pads to the wall-mount bracket. This ensures a minimum clearance of 15 mm between the wall and the soundbar outlet.
4. Once the screws are securely fastened, hang the soundbar by aligning the brackets and inserting the screws into the slots.

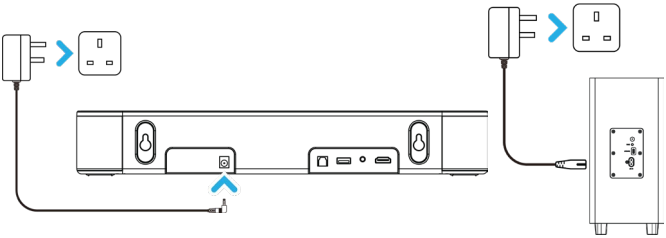


Connecting to the Mains Socket

Ensure that the power supply voltage is within the range of 110V~240V. Any other voltage may cause damage to the unit.

- Fully unwind the mains power cables for both the soundbar and subwoofer.
- Insert the soundbar's power adaptor (20V 1.5A) into its port (**Ref.6**), then plug into mains socket.
- Next, insert the subwoofer's power cord (figure 8) into its port at the back of the subwoofer **(Ref.4)** then plug to main socket

Ensure that both the soundbar and subwoofer plugs are fully and securely inserted into the wall sockets before powering on.



Ensure all audio cable connections of the units are properly inserted before connecting the soundbar and the subwoofer to the mains power socket. Unplug the power cord from the outlet when the unit is not in use for an extended period of time.

The Majority Axis Atmos soundbar will automatically connect to its wireless subwoofer.

- Plug both the soundbar and subwoofer into main sockets (page 10).
- Press the **POWER/STANDBY** button on the remote control (**Rem.1**) or on the soundbar (**Ref.2**) to switch on.
- The wireless subwoofer will automatically attempt to pair with the soundbar. The LED indicator on the back of the subwoofer **(Ref.12)** will flash while searching and remain steady once paired.

Please do not press the PAIR button on the subwoofer while these are trying to connect, as this action will disrupt the automatic pairing process. If the soundbar and subwoofer becomes unpaired, please follow the manual pairing instructions to reconnect.

Manual Pairing

If the soundbar and subwoofer do not pair automatically, they can be reconnected at any time by following these steps:

- Connect the Majority Axis Atmos and the subwoofer to the power supply. The system will start in standby mode: "**- -**" will be displayed on the soundbar, and the blue LED indicator on the rear of the subwoofer will flash slowly, indicating that pairing has not yet occurred.
- Press the **POWER/STANDBY** button on the soundbar (**Ref.2**) or on the remote control **(Rem.1)** to power on. Then press the **INPUT** button on remote control **(Rem.7)** or on the soundbar **(Ref.3)** to select **AUX** mode.
- While in AUX mode press and hold the **PAIR** button on the remote control(**Rem.8)** until "**PAIR**" text appears on the soundbar display. At the same time, press and hold the **PAIR** button on the rear of the subwoofer **(Ref.2)** until the LED indicator flashes quickly. Both units are now in pairing mode.
- After approximately 20–30 seconds, the LED indicator on the subwoofer **(Ref.12**) will stop flashing and remain solid blue, confirming a successful connection.
- Once paired, the soundbar and subwoofer will automatically reconnect after being switched off and on again.

Note: *To ensure successful pairing, make sure the soundbar and subwoofer are both switched on, and within range, and that any other wireless devices are either turned off or in standby mode.*

Selecting the Input Source

Source Input	Use	Remote Control Button	Display
OPTICAL	Connecting the soundbar with Optical Cable (not included), to the Optical port of a TV, PC or similar device.	'Input '	OPTI
TV ARC /eARC	Connecting the soundbar with HDMI(ARC) Cable(not included), to the TV HDMI(ARC/eARC) port . When the soundbar is in ARC mode will display the text ARC, and when is in eARC will display EARC text.	'Input'	ARC EARC
Bluetooth	Pairing the soundbar via Bluetooth with a TV, phone, or other similar device to play audio through Majority Axis Atmos .	'Input' or 'Pair'	BT
USB	USB Playback port- to be used to play audio from a USB stick (not included).	'Input'	USB
AUX	Connecting the soundbar with 3.5mm audio cable (not included), with a TV, PC, or other similar devices	'Input'	AUX
STANDBY	Majority Axis Atmos has an automatic standby function, which activates after 20 minutes of no sound signal being received from the connected device. Press the power button to take the soundbar out of standby mode and resume playback.	Power ON/ Standby	--



Majority Axis Atmos soundbar with wireless subwoofer is manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision, Dolby Atmos and the double -D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

What is Dolby Atmos®?

Dolby Atmos® is an advanced audio technology that delivers immersive, three-dimensional sound for a more cinematic experience.

Using Dolby Atmos®

Dolby Atmos® is only available in **TV (eARC) mode**. For details on how to connect, please refer to the **"HDMI ARC/eARC Connection"**.

- To use Dolby Atmos® in TV (eARC) mode, your TV must support Dolby Atmos®.
- Ensure that **"No Encoding"** is selected for bitstream in the digital audio output settings of the connected external device (e.g. Blu-ray player, TV, etc).
- When entering Dolby Atmos® / Dolby Digital Plus format, the soundbar will display **DOLBY ATMOS** or **DOLBY SURROUND**.
- If available, set the audio output sampling rate to **192 kHz**.
- This soundbar supports **4K**, **Passthrough** and **Dolby Vision**. When playing a disc that supports 4K video signals, the signal can be delivered directly to your TV.

Important Note:

- *The soundbar will still operate when connected using other methods (such as a Digital Optical cable). However, these connections cannot support all Dolby features.*
- *For full Dolby Atmos® experience, we strongly recommend connecting via **HDMI ARC/eARC**.*

Using the ARC/eARC Input

- Ensure that the TV's ARC/eARC port supports both video and audio and is HDMI-CEC compliant.
- Some 4K HDR TVs require the ARC input or picture settings to be adjusted for HDR content reception. For detailed setup instructions regarding HDR display, please refer to your TV's instruction manual.

Supported audio formats: Dolby Atmos, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, and Dolby Surround.

When using the TV (ARC/eARC) input source:

- If the soundbar is not connected to your TV, or is in standby mode, **"--"** will appear on the display panel. Press the POWER/STANDBY button **(Rem.1)** to switch it on.
- If the soundbar is connected to your TV's HDMI ARC port, **"ARC**" will appear on the display.
- If the soundbar is connected to your TV's HDMI eARC port, **"EARC**" will appear on the display.

Connect the soundbar to a TV:

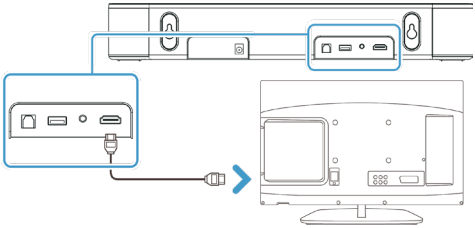
- Using a high-speed HDMI cable connect Majority Axis Atmos to your TV. Insert one end of the cable into the soundbar's ARC port (**Ref.10**), and the other end into your TV HDMI ARC/eARC port.

Change the soundbar mode into ARC:

- Press the 'INPUT' button repeatedly on the Soundbar **(Ref.3)** or on the remote control **(Rem.7)** until ARC Mode is selected. The soundbar LED display will show either '**ARC**' or '**EARC**' text.

Adjust the TV audio settings:

- Ensure the TV audio settings are set to HDMI ARC/ eARC sound output, and the audio format is set to AUTO or Dolby. Enable HDMI –CEC in your TV settings.
- Use the soundbar remote control to select and apply a predefined *Equaliser* **(Rem.6)** or to set the *Sound Settings* **(Rem.10, 11, 12)**, according to your playback preferences.



Using the Optical Input

Connect the Majority Axis Atmos with an audio source/ such as a TV/PC/Freeview box with an Optical Audio Output using a Digital Optical Audio cable (not included).

Connect the soundbar to TV, PC, audio source:

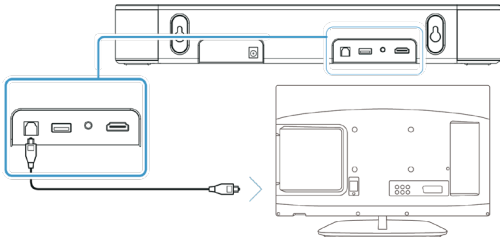
- Insert one end of the Digital Optical Audio cable to the optical output on the TV or the audio source and the other end to the Optical Input port on the Soundbar **(Ref.7)**.
- Press the 'POWER/STANDBY' button on the top of the soundbar **(Ref.2)** or on the remote control **(Rem.1)** to switch the soundbar on.

Change the soundbar mode into Optical:

- Press the 'INPUT' button on the remote control repeatedly **(Rem.7)** to switch to Optical Mode or press the 'INPUT' button **(Ref.3)** repeatedly on the soundbar to select 'Optical Mode'. The soundbar LED display must show ' OPTI ' .

Adjust the audio settings on TV, PC audio source:

- Using the native controls on your TV or connected device, make sure the TV audio settings are set to Digital Optical Audio and the digital audio format to PCM.
- When connecting the soundbar using optical with other device than the TV such as a DVD player, set the audio settings on your device to AUTO or Dolby.
- Use the soundbar remote control to apply on sound a predefined E*qualiser* **(Rem.6)** or set the *Sound Settings* **(Rem.10, 11, 12)** according to your playback preferences. Control the volume levels using the soundbar remote.



Using the AUX Input

Majority Axis Atmos can be connected to a PC, tablet, smartphone, TV's headphone jack by using the AUX input on the soundbar.

In this mode the audio playback can only be controlled from connected device.

Connecting to external devices using a 3.5 mm to 3.5 mm audio cable (included):

- Insert one end of the 3.5mm audio cable into the AUX input socket on the rear panel of the Soundbar **(Ref.9)** and the other end into the audio output/headphone output on external devices, e.g. MP3 player, phone or other audio sources etc.

Connecting to the TV or a DVD Blu-ray player using the 3.5 mm to RCA cable (not included)

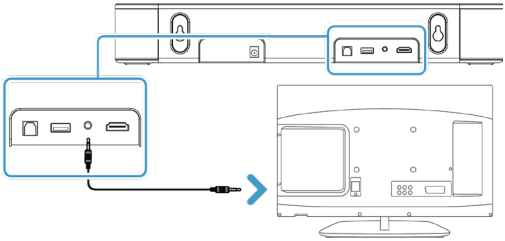
- Insert the 3.5mm cable end into the AUX Input port on the rear panel of the Soundbar **(Ref.9)** and insert the other two RCA colored ends into TV's RCA audio output port or to the DVD player AUDIO RCA Output.

Once the cables are connected, press the 'POWER/STANDBY' button on the panel of the soundbar **(Ref.2)** or remote control (**Rem.1**) to switch the soundbar on.

Change the soundbar mode into AUX

- Press the 'INPUT' button repeatedly on the soundbar **(Ref.3)** or on the remote control **(Rem.7)** repeatedly until AUX In Mode is selected. The LED screen must display ' AUX '.

Adjust the audio settings on your device . For example, if you connect Majority Axis Atmos with a TV the digital audio format must be set to PCM.



PLEASE NOTE: *If you connect the Majority Axis Atmos to a TV using any of these cables and experience* ***no sound*** *from the soundbar, please check the TV's audio/sound settings and set them to* ***PCM.*** *Also, ensure that the RCA port on your TV is an RCA Audio Output port — if it is an RCA Audio Input port, no sound will be produced. Alternatively, try a different type of connection, such as an optical cable, ARC/eARC, or Bluetooth.*

Bluetooth Mode

The Majority Axis Atmos can be paired via Bluetooth with any Bluetooth-enabled device, such as a Smart TV, PC, phone, tablet, or similar device you would like to play audio from through the soundbar.

Switching On

Press the POWER button on the soundbar (**Ref.2**) or on the remote control (**Rem.1**) to turn the unit on.

Activating Bluetooth Mode

- Press the **INPUT** button repeatedly on the remote control (**Rem.7**) or on the soundbar (**Ref.3**) until *Bluetooth Mode* is selected. The display will show *"BT"*. A short beep will sound to confirm the mode. While searching for a device, *"BT"* will flash on the soundbar display.

Pairing with a Bluetooth Device

- Enable Bluetooth on your device and search for new devices.
- Select **"Majority Axis Atmos"** from the list when prompted.

Successful Connection

- When successfully paired, a double beep will sound, and **"BT"** text will stop flashing. After the initial pairing, the soundbar will automatically reconnect unless manually unpaired or reset.

Reconnecting or Unpairing a Device

- If your device should become unpaired or you find it is unable to connect, repeat the above steps.
- To unpair the soundbar from a paired device press and hold the 'PAIR' button on remote control **(Rem.8)** for 2-3 seconds to disconnect.

Start playing form your device and the sound will be heard via Majority Axis Atmos.

Playback Controls in Bluetooth Mode

- **Play/Pause** button: Start, pause, or resume playback.
- **PREV/NEXT** buttons: Skip to the previous or next track.
- **EQ (remote control only)**: Select a predefined equaliser setting.
- **Sound Settings (remote control only)**: Adjust bass and treble to your preference.

PLEASE NOTE:

- *The Majority AXIS Atmos is **not compatible** with Bluetooth earbuds.*

- *If you are experiencing connection problems, remove **"Majority Axis Atmos"** from your device's Bluetooth history, ensure the soundbar is within 10 metres range of your device, and try pairing again.*
- *For the best sound quality, ensure a clear line of sight between your device and the soundbar.*
- *If the paired device is switched off or disconnected, the soundbar will automatically enter pairing mode.*
- *Bluetooth streaming may be interrupted by obstacles such as walls, metal casings, or nearby devices operating on the same frequency.*
- *To connect to another Bluetooth device, press and hold **PAIR** on the remote control to disconnect the current device, then follow the pairing steps to connect with a new device.*

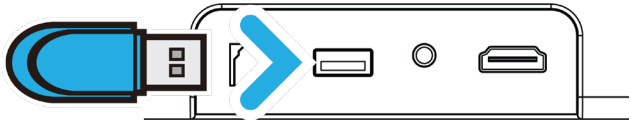
Using the USB Playback Port on the soundbar

The Majority Axis Atmos soundbar includes a USB port for playing music directly from a USB stick (up to **32GB**) with supported audio formats: **MP3, FLAC, and WAV**.

- Press the **POWER** button on the soundbar (**Ref.2**) or the remote control (**Rem.1**) to switch the unit on.
- Insert the USB stick into the USB port on the back of the soundbar (**Ref.8**).
- The soundbar will automatically switch to USB mode, shown on the LED display as **"USB"**.
- If the USB stick contains supported files, playback will start automatically. The display will show **"00:00"**, then the elapsed play time once music begins.

Playback controls in USB mode:

- **VOL +/–**: Adjust the volume.
- **PLAY/PAUSE**: Play or pause playback.
- **PREV/NEXT**: Skip to the previous or next track.
- **EQ (remote control only)**: Select a predefined equaliser setting.
- **Sound Settings (remote control only)**: Adjust bass and treble to your preference.



Please note:

- *The USB port on the soundbar is **for playback only** – it cannot connect or charge other devices.*
- *The USB ports on the subwoofer is not for music playback.*

Troubleshooting

Observation	Potential Cause / Solution
No Power/ No Function	Check that the power is switched on at the wall socket. Ensure the power adaptor of the soundbar and the power cable of the subwoofer are properly connected to the mains outlet. Unplug the soundbar and subwoofer and disconnect them from your devices. Leave everything switched off for 10 minutes, then reconnect the soundbar and subwoofer to the mains and power on.f a particular mode causes issues, try an alternative connection (e.g. Optical or Bluetooth)
No sound	Check whether the unit or your device is set to **MUTE**. Ensure the soundbar is powered on and not in standby mode (display shows "--"). Press the **POWER** button on the remote or the soundbar, then select the mode that matches your connection type. Ensure the soundbar is in the correct mode and all cables are securely connected. Increase the volume on both the soundbar and your device. Check your device's audio settings to ensure they are properly configured.
Hissing Sound or No Sound heardwhen connected to TV (ARC/eARC / Optical / AUX)	Check the TV's audio or sound settings and adjust, as necessary. Hissing sound can be heard if if the cable used is a faulty one, poor quality, or if Tv audio settings are not adjusted as per connection used. Ensure the TV is set to use external speakers . The TV set should be compliant with HDMI ARC/ eARC connection for this connection type. Ensure **CEC** is enabled when using TV eARC. For TV eARC, use a 19-core HDMI cable (high speed). Check the TV's audio/sound settings and ensure the digital audio format is set to **PCM**. Check cable connections, replace the cable if necessary, or try an alternative connection.
No Sound in Bluetooth Mode	Check that your Bluetooth device is paired and the soundbar is set to **BT mode**. If the soundbar is paired with another device, unpair and try again. Ensure your device is within Bluetooth range with no obstacles in between, such as furniture or walls in between. Increase the volume on both the soundbar and your device. If issues persist: -Unplug the soundbar and leave it switched off for a few minutes. -Remove the soundbar from your device's Bluetooth list. -After 5 minutes, reconnect the soundbar to the mains, allow it to pair with its subwoofer, set it to **BT mode**, and try pairing again.

No sound in USB playback mode	Ensure the audio files uploaded on the USB stick are in supported formats : MP3, Flac or WAV. Ensure the soundbar mode is st to 'USB' . This text must be displayed on soundbar LED panel. Use a different USB stick.
Remote control function issues	Check whether the battery needs to be replaced, try new ones. Check whether there are obstacles blocking the remote sensor.
Sound quality is not as expected	Use the soundbar remote control to select a predefined and apply *Equaliser* **(Rem.6)** or the *Sound Settings* **(Rem.10, 11, 12) and** set them according to your playback preferences.

Do you still need help with your Majority Bowfell Axis Atmos? Contact Tech Support

If you require further assistance with your Majority product, please contact our team on the Majority website: **www.majorityaudio.com/support** or email us @ **techsupport@majority.co.uk**.

Product Specification

Power supply	110V -240V ~ 50Hz/60Hz
Sound Frequency Response	55Hz-20KHz
Bluetooth version	5.0
Bluetooth range	Up to 8 metres
USB playback audio format supported	MP3, WAV, FLAC
Soundbar Dimension (LxHxW) **Subwoofer Dimension (LxHxW)**	40.5 (L) x 9(W) x 6.2 (H) cm 18.5 (L)x 15 (W)x 32 (H) cm
Net Product Weight (soundbar with subwoofer)	2.95 KG

Warranty

All products come with a standard 12-month warranty. All items must be registered within 30 days of purchase via **www.majorityaudio.com** for the warranty to be valid. Once on the web page, use the menu to find '**Register Your Product'.** You will also be given the chance to extend your warranty for an additional 24 months, free of charge.

The digital user manual is available in **English, German, Spanish, Italian and French** on our website **https://majorityaudio.com/support/user-manuals/**

Bowfell Axis Atmos

Dolby Atmos 2.1 Soundbar mit kabellosem Subwoofer

Benutzerhandbuch

Dolby Atmos

Das digitale Benutzerhandbuch ist in Englisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch und Französisch auf unserer Website **https://majorityaudio.com/support/user-manuals/** verfügbar.

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

DE Inhalt

Lieferumfang 3
Bedienelemente und Funktionen 4
Einrichtung des Produkts 8
- Montage der Soundbar an der Wand 9
- Anschluss an die Steckdose 10
- Koppeln der Soundbar mit dem kabellosen Subwoofer 11
- Eingangsquelle auswählen 12
- Dolby Atmos 13
- ARC/eARC-Eingang 14
- Optischer Eingang 15
- Audioeingang (AUX) 16
- Bluetooth 17
- USB-Wiedergabe 19

Fehlerbehebung 20
Kundendienst 21
Technische Daten 22
Garantie 22
Warn- und Sicherheitshinweise 23
EU-Konformitätserklärung 26

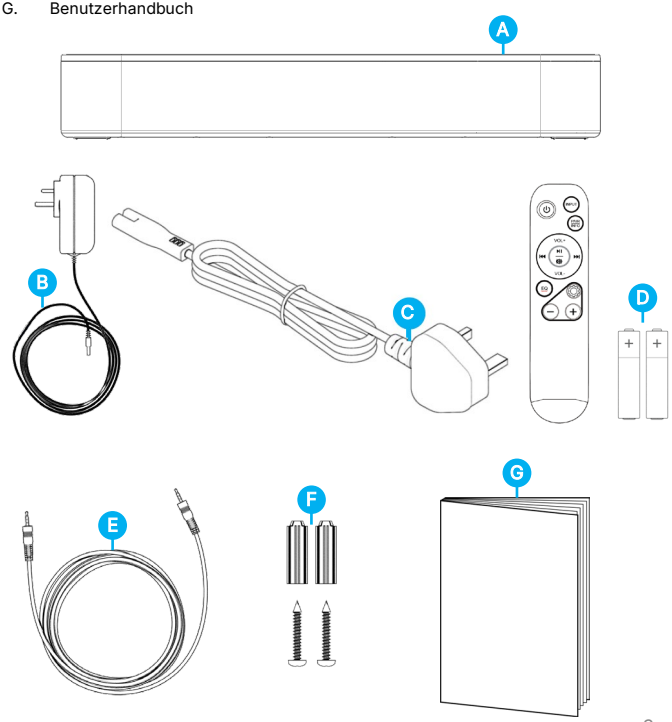
Das digitale Benutzerhandbuch ist in **Englisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch und Französisch** auf unserer Website **https://majorityaudio.com/support/user-manuals/** verfügbar.

3 JAHRE GARANTIE

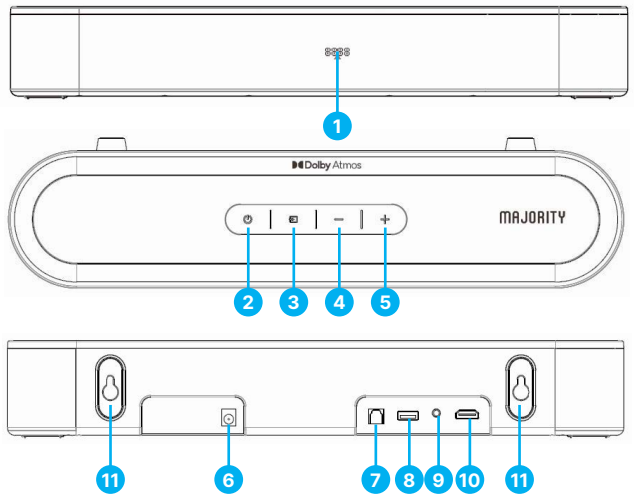
Registrieren Sie Ihr Produkt online für eine KOSTENLOSE 3-jährige Garantieverlängerung unter: **www.majorityaudio.com**

Was ist in der Box?

A. Majority Axis Atmos Soundbar mit subwoofer
B. Netzadapter (Soundbar)
C. Netzkabel (subwoofer)
D. Fernbedienung mit Batterien (2 x AAA)
E. AUX-zu-AUX-Kabel
F. Wandmontageset
G. Benutzerhandbuch

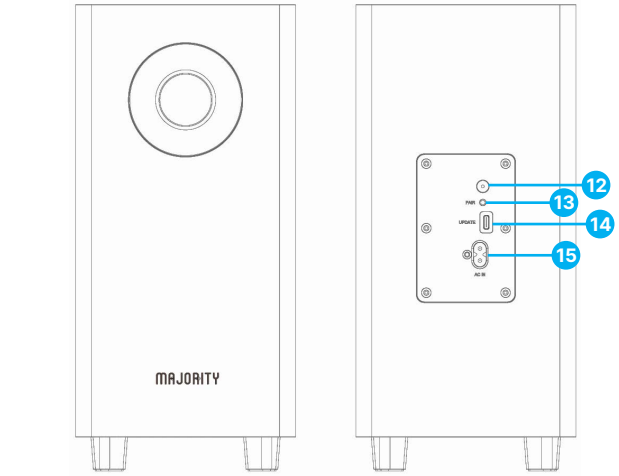


Ansichten der Soundbar von vorne, oben und hinten



1. Displayanzeige
2. Ein/Aus, Standby
3. Eingang
4. Lautstärke -
5. Lautstärke +
6. DC-IN-Netzanschluss (20V/1,5A)
7. Optischer Eingang
8. USB-Wiedergabeanschluss
9. AUX-Eingang (Line-IN)
10. ARC/eARC-Anschluss für Fernseher
11. Wandhalterung

Ansichten der Soundbar von vorne, oben und hinten



12. **LED**-Anzeige

13. **PAIR**-Taste

Einmal drücken, um die LED-Anzeige einzuschalten

Zwei bis drei Sekunden gedrückt halten, um erneut mit der Soundbar zu verbinden

14. Subwoofer-USB-Anschluss nur für Software-Updates

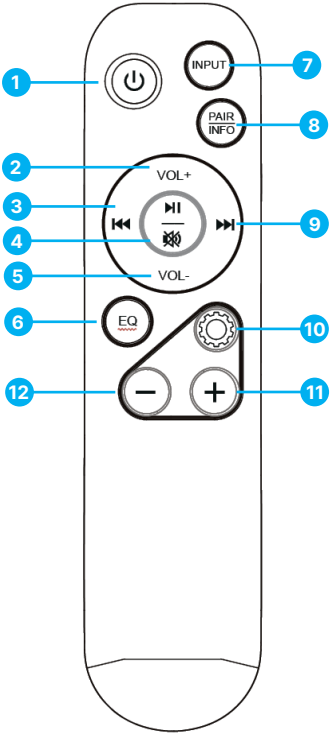
15. **AC-IN**-Anschluss für Netzkabel des Subwoofers (Abbildung 8)

Wichtig: *Die Majority Axis Atmos Soundbar koppelt sich automatisch mit dem Subwoofer, wenn beide Geräte eingeschaltet sind.*

Die LED-Anzeige auf der Rückseite des Subwoofers blinkt blau, während nach der Soundbar gesucht wird, und leuchtet dauerhaft blau, sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist.

Um den Subwoofer erneut mit der Soundbar zu verbinden, folgen Sie bitte den Anweisungen auf Seite 11.

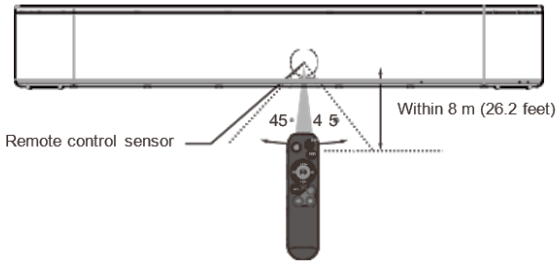
Fernbedienung



1. **POWER / STANDBY** – Schaltet die Soundbar ein oder in den Standby-Modus aus.
2. **LAUTSTÄRKE +**
3. **VORHERIGER TITEL –** Drücken, um zum vorherigen Titel zu springen (funktioniert nur im USB- und Bluetooth-Modus).
4. **WIEDERGABE/PAUSE/STUMM**
   Im USB- oder Bluetooth-Modus: Drücken, um die Musik wiederzugeben oder zu pausieren. In anderen Modi: Drücken, um den Ton stummzuschalten oder wieder einzuschalten
5. **LAUTSTÄRKE –**
6. **EQ (Equalizer)** – Drücken, um eine Klangeinstellung zu wählen: **EQ1** für Musik, **EQ2** für Film, **EQ3** für Nachrichten oder **EQ4** für Sport.
7. **INPUT** – Mehrmals drücken, um den Soundbar-Modus auf AUX, USB, TV (eARC), Optisch oder Bluetooth zu ändern.
8. **PAIR / INFO**
   Im AUX-Modus: 2 Sekunden lang gedrückt halten, um den kabellosen Subwoofer mit der Soundbar zu koppeln.
   Im Bluetooth-Modus: 2 Sekunden lang gedrückt halten, um ein neues Bluetooth-Gerät zu verbinden oder das letzte erneut zu koppeln.
   Im ARC/eARC- oder optischen Modus drücken, um das aktuelle Audiosignal anzuzeigen, z. B. Dolby Atmos, Dolby Surround oder PCM.
9. **NÄCHSTER TITEL** – Drücken, um zum nächsten Titel zu springen (funktioniert nur im USB- und Bluetooth-Modus).
10. **Klangeinstellungen** – Kurz drücken, um in den Einstellmodus zu wechseln und Bass- und Höhenpegel anzupassen (Bereich: –5 bis +5, Standard = 0).
    '+'Im Einstellmodus drücken, um Bass- oder Höhenpegel zu erhöhen.
    '-' Im Einstellmodus verwenden, um Bass oder Höhen zu verringern.
    Beispiel: Drücken Sie einmal die Taste '**Sound Settings**'. Auf dem Display der Soundbar erscheint der Text '**b-00**' (Bass). Verwenden Sie –, um den Wert zu verringern, oder +, um ihn zu erhöhen. Drücken Sie die Taste '**Sound Settings** erneut und folgen Sie denselben Schritten, um die Höhen zu ändern.

Reichweite der Fernbedienung

- Wenn das Gerät an der Wand montiert ist, richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor an der Vorderseite des Geräts.
  Die mitgelieferte Fernbedienung ermöglicht die Bedienung des Geräts aus der Ferne.
- Auch innerhalb der effektiven Reichweite von bis zu 8 Metern kann die Bedienung möglicherweise nicht erfolgen, wenn sich Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden.
- Wenn die Fernbedienung in der Nähe anderer Geräte verwendet wird, die Infrarotsignale aussenden, oder wenn eine andere Infrarot-Fernbedienung in der Nähe betrieben wird, kann das Gerät möglicherweise nicht richtig funktionieren.
  Umgekehrt können auch die anderen Geräte fehlerhaft reagieren.



BITTE BEACHTEN: *Die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch beziehen sich auf die Tastennummern der Soundbar und des Subwoofers (Ref.'Nummer') oder auf die Tasten der Fernbedienung (z. B. Rem. 'Nummer') gemäß den Abbildungen auf den Seiten 4–7.*

Erste Schritte

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Bereiten Sie die Soundbar und den Subwoofer für die Verwendung vor.

Entfernen Sie alle Etiketten oder Aufkleber von der Vorder- oder Oberseite des Gehäuses. Entfernen Sie keine Etiketten von der Rück- oder Unterseite.

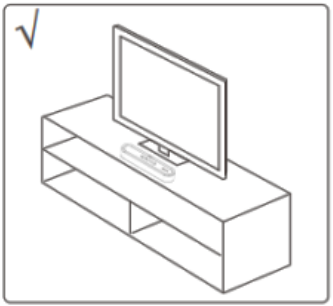
Stellen Sie die Soundbar und den Subwoofer in die Nähe einer Steckdose und fern von Wärme, Staub, Feuchtigkeit und Vibrationen.

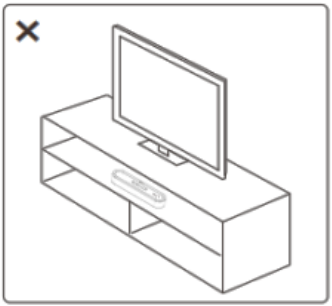
Die Majority Axis Atmos Soundbar kann auf einer flachen Oberfläche aufgestellt oder mit den mitgelieferten Halterungen und Schrauben an der Wand montiert werden.

Wenn Sie die Soundbar auf einer flachen Oberfläche wie einem TV-Regal aufstellen, stellen Sie sicher, dass die Fläche stabil ist, und richten Sie die Soundbar mittig am Fernsehbildschirm aus.

Lassen Sie etwas Abstand zwischen der Soundbar und der Wand.

Stellen Sie die Soundbar nicht in ein Möbelstück oder auf ein Regal mit Rückwand. Wenn Sie diese Hinweise befolgen, wird eine optimale Klangqualität und eine ausreichende Luftzirkulation um die Soundbar gewährleistet.

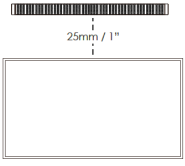


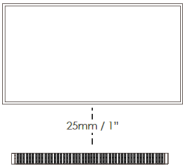


Vorbereitung zur Wandmontage der Soundbar

⚠ ***Warnung:*** *Wenn Sie sich beim sicheren Anbringen der Soundbar an der Wand unsicher sind, holen Sie sich bitte Unterstützung von einer erfahrenen Person oder einem Fachmann.*

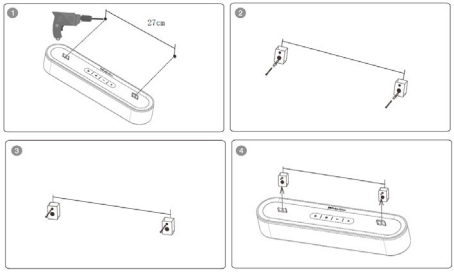
- Montieren Sie die Soundbar an einem vertikalen, festen und verstärkten Wandabschnitt.
- Für Gipskartonwände wird empfohlen, direkt in die Wandständer zu schrauben, um zusätzliche Stabilität zu gewährleisten.
- Für eine optimale Leistung lassen Sie mindestens 25 mm (1 Zoll) Abstand zwischen der Soundbar und dem Fernseher.





Anleitung zur Wandmontage

1. Markieren und bohren Sie zwei Löcher in die Wand mit demselben Abstand wie die Halterungen auf der Rückseite der Soundbar.
2. Setzen Sie die Kunststoffdübel in die Löcher ein und drehen Sie die Schrauben teilweise ein. Lassen Sie einen kleinen Abstand, damit die Soundbar sicher aufgehängt werden kann.
3. Befestigen Sie die beiden EVA-Pads an der Wandhalterung. Dies gewährleistet einen Mindestabstand von 15 mm zwischen der Wand und dem Ausgang der Soundbar.
4. Sobald die Schrauben fest angezogen sind, hängen Sie die Soundbar ein, indem Sie die Halterungen ausrichten und die Schrauben in die Schlitze einsetzen.

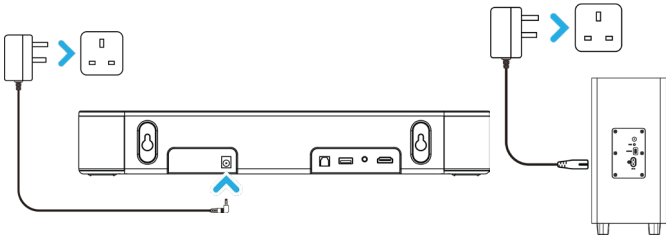


Anschluss an die Steckdose

Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung im Bereich von 110V~240V liegt. Jede andere Spannung kann das Gerät beschädigen.

- Wickeln Sie die Netzkabel der Soundbar und des Subwoofers vollständig ab.
- Stecken Sie den Netzadapter der Soundbar (20V 1,5A) in den entsprechenden Anschluss **(Ref.6)** und anschließend in die Steckdose.
- Stecken Sie anschließend das Netzkabel des Subwoofers (Abbildung 8) in den Anschluss auf der Rückseite des Subwoofers **(Ref.4)** und danach in die Steckdose.

Stellen Sie sicher, dass die Stecker der Soundbar und des Subwoofers vollständig und fest in die Wandsteckdosen eingesteckt sind, bevor Sie das Gerät einschalten.



Stellen Sie sicher, dass alle Audiokabelverbindungen der Geräte korrekt eingesteckt sind, bevor Sie die Soundbar und den Subwoofer an die Steckdose anschließen.

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.

Die Majority Axis Atmos Soundbar verbindet sich automatisch mit dem kabellosen Subwoofer.

- Stecken Sie sowohl die Soundbar als auch den Subwoofer in die Steckdosen **(page 10).**
- Drücken Sie die **POWER/STANDBY**-Taste auf der Fernbedienung **(Rem.1)** oder auf der Soundbar **(Ref.2**), um das Gerät einzuschalten.
- Der kabellose Subwoofer versucht automatisch, sich mit der Soundbar zu koppeln. Die LED-Anzeige auf der Rückseite des Subwoofers **(Ref.12)** blinkt während der Suche und leuchtet dauerhaft, sobald die Kopplung erfolgreich ist.

Drücken Sie während des Verbindungsaufbaus nicht die PAIR-Taste am Subwoofer, da dies den automatischen Kopplungsvorgang unterbrechen kann. Wenn die Soundbar und der Subwoofer nicht mehr gekoppelt sind, folgen Sie bitte den Anweisungen zur manuellen Kopplung, um die Verbindung wiederherzustellen.

Manuelle Kopplung

Wenn sich die Soundbar und der Subwoofer nicht automatisch koppeln, können sie jederzeit manuell wie folgt verbunden werden:

- Schließen Sie die Majority Axis Atmos und den Subwoofer an die Stromversorgung an. Das System startet im Standby-Modus: Auf der Soundbar erscheint '- -' und die blaue LED-Anzeige auf der Rückseite des Subwoofers blinkt langsam, was bedeutet, dass noch keine Kopplung erfolgt ist.
- Drücken Sie die **POWER/STANDBY**-Taste an der Soundbar **(Ref.2)** oder an der Fernbedienung **(Rem.1),** um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie anschließend die **INPUT**-Taste auf der Fernbedienung **(Rem.7)** oder an der Soundbar (**Ref.3**), um den **AUX**-Modus auszuwählen.
- Halten Sie im AUX-Modus die **PAIR**-Taste auf der Fernbedienung (**Rem.8)** gedrückt, bis der Text **'PAIR'** auf dem Display der Soundbar erscheint. Drücken und halten Sie gleichzeitig die **PAIR**-Taste auf der Rückseite des Subwoofers **(Ref.2),** bis die LED-Anzeige schnell blinkt. Beide Geräte befinden sich nun im Kopplungsmodus.
- Nach etwa 20–30 Sekunden hört die LED-Anzeige am Subwoofer **(Ref.12)** auf zu blinken und leuchtet dauerhaft blau – dies bestätigt eine erfolgreiche Verbindung.
- Nach der Kopplung verbinden sich die Soundbar und der Subwoofer automatisch wieder, wenn sie aus- und wieder eingeschaltet werden.

***Hinweis**: Um eine erfolgreiche Kopplung sicherzustellen, stellen Sie sicher, dass Soundbar und Subwoofer beide eingeschaltet und in Reichweite sind und dass andere drahtlose Geräte ausgeschaltet oder im Standby-Modus sind.*

Eingangsquelle auswählen

Eingangsquelle	Verwendung	Taste auf der Fernbedienung	Anzeige
OPTISCH	Anschluss der Soundbar über ein optisches Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den optischen Anschluss eines Fernsehers, PCs oder eines ähnlichen Geräts.	'Eingang'	
TV ARC /eARC	Anschluss der Soundbar mit einem HDMI(ARC)-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den HDMI(ARC/eARC)-Anschluss des Fernsehers. Wenn sich die Soundbar im ARC-Modus befindet, wird 'ARC' angezeigt, und im eARC-Modus 'EARC'.	'Eingang'	 
Bluetooth	Koppeln der Soundbar über Bluetooth mit einem Fernseher, Smartphone oder einem ähnlichen Gerät, um Audio über die Majority Axis Atmos wiederzugeben.	'Eingang' oder 'Koppeln'	
USB	USB-Wiedergabeanschluss – zum Abspielen von Audiodateien von einem USB-Stick (nicht im Lieferumfang enthalten).	'Eingang'	
AUX	Anschluss der Soundbar über ein 3.5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an einen Fernseher, PC oder ein anderes ähnliches Gerät.	'Eingang'	
STANDBY	Die Majority Axis Atmos verfügt über eine automatische Standby-Funktion, die nach 20 Minuten ohne eingehendes Audiosignal vom verbundenen Gerät aktiviert wird. Drücken Sie die Einschalttaste, um die Soundbar aus dem Standby-Modus zu holen und die Wiedergabe fortzusetzen.	'Ein / Standby'	



Majority Axis Atmos Soundbar mit kabellosem Subwoofer wird unter Lizenz von Dolby Laboratories hergestellt. Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision, Dolby Atmos und das doppelte D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.

Was ist Dolby Atmos®?

Dolby Atmos® ist eine fortschrittliche Audiotechnologie, die einen immersiven, dreidimensionalen Klang für ein noch kinogleicheres Erlebnis liefert.

Verwendung von Dolby Atmos®

Dolby Atmos® ist nur im TV-Modus (eARC) verfügbar. Einzelheiten zum Anschluss finden Sie im Abschnitt **'HDMI ARC/eARC-Verbindung'.**

- Um Dolby Atmos® im TV-Modus (eARC) zu verwenden, muss Ihr Fernseher Dolby Atmos® unterstützen.
- Stellen Sie sicher, dass in den digitalen Audioausgabe-Einstellungen des angeschlossenen externen Geräts (z. B. Blu-ray-Player, Fernseher usw.) 'Keine Kodierung' für den Bitstream ausgewählt ist.
- Wenn das Dolby Atmos®- oder Dolby Digital Plus-Format erkannt wird, zeigt die Soundbar **DOLBY ATMOS** oder **DOLBY SURROUND** an.
- Wenn verfügbar, stellen Sie die Abtastrate der Audioausgabe auf **192 kHz** ein.
- Diese Soundbar unterstützt **4K, Passthrough** und **Dolby Vision**. Beim Abspielen einer Disc, die 4K-Videosignale unterstützt, kann das Signal direkt an Ihren Fernseher übertragen werden.

Wichtiger Hinweis:

- Die Soundbar funktioniert auch, wenn sie über andere Methoden (z. B. ein optisches Digitalkabel) angeschlossen wird. Diese Verbindungen unterstützen jedoch nicht alle Dolby-Funktionen.
- Für das volle Dolby Atmos®-Erlebnis empfehlen wir dringend den Anschluss über **HDMI ARC/eARC.**

Verwendung des ARC/eARC-Eingangs

- Stellen Sie sicher, dass der ARC/eARC-Anschluss Ihres Fernsehers sowohl Video als auch Audio unterstützt und HDMI-CEC-kompatibel ist.
- Einige 4K-HDR-Fernseher erfordern eine Anpassung des **ARC**-Eingangs oder der Bildeinstellungen, um HDR-Inhalte empfangen zu können. Detaillierte Anweisungen zur Einrichtung des HDR-Displays finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.

Unterstützte Audioformate: Dolby Atmos, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD und Dolby Surround.

Bei Verwendung der TV-(ARC/eARC)-Eingangsquelle:

- Wenn die Soundbar nicht mit Ihrem Fernseher verbunden ist oder sich im Standby-Modus befindet, erscheint '--' auf dem Display. Drücken Sie die POWER/STANDBY-Taste **(Rem.1),** um sie einzuschalten.
- Wenn die Soundbar mit dem HDMI-**ARC**-Anschluss Ihres Fernsehers verbunden ist, erscheint '**ARC**' auf dem Display.
- Wenn die Soundbar mit dem HDMI-**eARC**-Anschluss Ihres Fernsehers verbunden ist, erscheint '**EARC**' auf dem Display.

Verbinden Sie die Soundbar mit dem Fernseher:

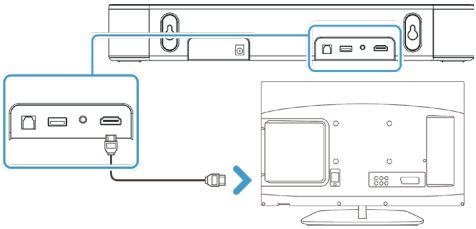
- Verwenden Sie ein Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel, um die Majority Axis Atmos mit Ihrem Fernseher zu verbinden. Stecken Sie ein Ende des Kabels in den ARC-Anschluss der Soundbar **(Ref.10)** und das andere Ende in den HDMI-ARC/eARC-Anschluss Ihres Fernsehers.

Soundbar in den ARC-Modus versetzen:

- Drücken Sie wiederholt die 'INPUT'-Taste an der Soundbar **(Ref.3)** oder auf der Fernbedienung **(Rem.7),** bis der ARC-Modus ausgewählt ist. Das LED-Display der Soundbar zeigt dann 'ARC' oder 'EARC' an.

TV-Audioeinstellungen anpassen:

- Stellen Sie sicher, dass die Audioeinstellungen des Fernsehers auf HDMI ARC/eARC als Tonausgabe und das Audioformat auf AUTO oder Dolby eingestellt sind. Aktivieren Sie HDMI–CEC in den TV-Einstellungen.
- Verwenden Sie die Fernbedienung der Soundbar, um einen vordefinierten Equalizer **(Rem.6)** auszuwählen oder die Klangeinstellungen (**Rem.10, 11, 12)** entsprechend Ihren Wiedergabepräferenzen anzupassen.



Verwendung des optischen Eingangs

Verbinden Sie die Majority Axis Atmos mit einer Audioquelle wie einem Fernseher, PC oder einer Set-Top-Box mit optischem Audioausgang über ein digitales optisches Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten).

Soundbar mit Fernseher, PC oder Audioquelle verbinden:

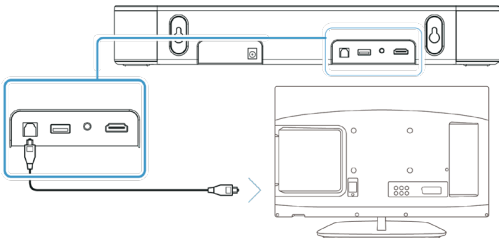
- Stecken Sie ein Ende des digitalen optischen Audiokabels in den optischen Ausgang des Fernsehers oder der Audioquelle und das andere Ende in den optischen Eingang der Soundbar **(Ref.7)**.
- Drücken Sie die 'POWER/STANDBY'-Taste oben auf der Soundbar (**Ref.2)** oder auf der Fernbedienung **(Rem.1),** um die Soundbar einzuschalten.

Soundbar in den optischen Modus versetzen:

- Drücken Sie wiederholt die 'INPUT'-Taste auf der Fernbedienung (**Rem.7),** um in den optischen Modus zu wechseln, oder drücken Sie wiederholt die 'INPUT'-Taste (**Ref.3)** auf der Soundbar, um den 'Optical Mode' auszuwählen. Das LED-Display der Soundbar zeigt 'OPT' an.

Audioeinstellungen am Fernseher, PC oder der Audioquelle anpassen:

- Verwenden Sie die integrierten Bedienelemente Ihres Fernsehers oder des angeschlossenen Geräts, um sicherzustellen, dass die Audioeinstellungen auf 'Digital Optical Audio' und das digitale Audioformat auf 'PCM' eingestellt sind.
- Wenn Sie die Soundbar über ein optisches Kabel mit einem anderen Gerät als dem Fernseher, z. B. einem DVD-Player, verbinden, stellen Sie die Audioeinstellungen Ihres Geräts auf 'AUTO' oder 'Dolby' ein.
- Verwenden Sie die Fernbedienung der Soundbar, um einen vordefinierten Equalizer (**Rem.6)** auszuwählen oder die Klangeinstellungen **(Rem.10**,**11**,**12)** entsprechend Ihren Wiedergabepräferenzen anzupassen. Steuern Sie die Lautstärke über die Fernbedienung der Soundbar.



Verwendung des AUX-Eingangs

Die Majority Axis Atmos kann über den AUX-Eingang der Soundbar mit einem PC, Tablet, Smartphone oder dem Kopfhörerausgang eines Fernsehers verbunden werden.

In diesem Modus kann die Audiowiedergabe nur über das angeschlossene Gerät gesteuert werden.

Verbindung mit externen Geräten über ein 3.5-mm-auf-3.5-mm-Audiokabel (im Lieferumfang enthalten):

- Stecken Sie ein Ende des 3.5-mm-Audiokabels in den AUX-Eingang auf der Rückseite der Soundbar (**Ref.9**) und das andere Ende in den Audioausgang/Kopfhörerausgang externer Geräte, z. B. MP3-Player, Telefon oder andere Audioquellen.

Verbindung mit dem Fernseher oder einem DVD-/Blu-ray-Player über ein 3.5-mm-auf-RCA-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten):

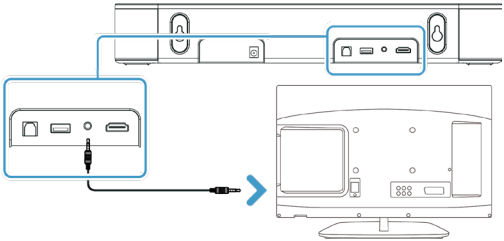
- Stecken Sie das 3.5-mm-Kabelende in den AUX-Eingang auf der Rückseite der Soundbar (**Ref.9)** und die beiden farbigen RCA-Stecker in den RCA-Audioausgang des Fernsehers oder den AUDIO-RCA-Ausgang des DVD-Players.

Nachdem die Kabel angeschlossen sind, drücken Sie die 'POWER/STANDBY'-Taste auf dem Bedienfeld der Soundbar (**Ref.2)** oder auf der Fernbedienung (**Rem.1),** um die Soundbar einzuschalten.

Soundbar in den AUX-Modus versetzen

Drücken Sie wiederholt die 'INPUT'-Taste auf der Soundbar (**Ref.3)** oder auf der Fernbedienung (**Rem.7**), bis der AUX-Modus ausgewählt ist. Das LED-Display zeigt 'AUX' an.

Passen Sie die Audioeinstellungen Ihres Geräts an. Wenn Sie z. B. die Majority Axis Atmos mit einem Fernseher verbinden, muss das digitale Audioformat auf PCM eingestellt sein.



BITTE BEACHTEN: Wenn Sie die Majority Axis Atmos mit einem dieser Kabel an einen Fernseher anschließen und keinen Ton hören, überprüfen Sie die Audio-/Toneinstellungen des Fernsehers und stellen Sie diese auf **PCM** ein.

Stellen Sie außerdem sicher, dass der RCA-Anschluss Ihres Fernsehers ein RCA-Audioausgang ist — wenn es sich um einen RCA-Audioeingang handelt, wird kein Ton wiedergegeben.

Alternativ können Sie eine andere Verbindungsart ausprobieren, z. B. ein optisches Kabel, ARC/eARC oder Bluetooth.

Bluetooth-Modus

Die Majority Axis Atmos kann über Bluetooth mit jedem Bluetooth-fähigen Gerät gekoppelt werden, z. B. einem Smart-TV, PC, Telefon, Tablet oder einem ähnlichen Gerät, von dem Sie Audio über die Soundbar wiedergeben möchten.

Einschalten

Drücken Sie die POWER-Taste auf der Soundbar (**Ref.2)** oder auf der Fernbedienung **(Rem.1)**, um das Gerät einzuschalten.

Bluetooth-Modus aktivieren

- Drücken Sie wiederholt die **INPUT**-Taste auf der Fernbedienung **(Rem.7)** oder auf der Soundbar **(Ref.3),** bis der Bluetooth-Modus ausgewählt ist. Auf dem Display erscheint 'BT'. Ein kurzer Signalton bestätigt den Modus. Während der Suche nach einem Gerät blinkt 'BT' auf dem Soundbar-Display.

Koppeln mit einem Bluetooth-Gerät

- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und suchen Sie nach neuen Geräten.
- Wählen Sie in der Liste 'Majority Axis Atmos' aus, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Erfolgreiche Verbindung

- Nach erfolgreicher Kopplung ertönt ein doppelter Signalton, und die Anzeige 'BT' hört auf zu blinken. Nach der ersten Kopplung verbindet sich die Soundbar automatisch wieder, sofern sie nicht manuell entkoppelt oder zurückgesetzt wird.

Wiederverbinden oder Entkoppeln eines Geräts

- Wenn Ihr Gerät entkoppelt wurde oder keine Verbindung herstellen kann, wiederholen Sie die oben genannten Schritte.
- Um die Soundbar von einem gekoppelten Gerät zu entkoppeln, halten Sie die 'PAIR'-Taste auf der Fernbedienung (**Rem.8)** 2–3 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindung zu trennen.

Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem Gerät, und der Ton wird über die Majority Axis Atmos wiedergegeben.

Wiedergabesteuerung im Bluetooth-Modus

- **Play/Pause**-Taste: Startet, pausiert oder setzt die Wiedergabe fort.
- **PREV/NEXT**-Tasten: Überspringen Sie den vorherigen oder nächsten Titel.
- **EQ (nur über Fernbedienung)**: Wählen Sie eine voreingestellte Equalizer-Einstellung.
- **Sound Settings (nur über Fernbedienung)**: Passen Sie Bass und Höhen nach Ihren Wünschen an.

BITTE BEACHTEN:
Die Majority AXIS Atmos ist nicht mit Bluetooth-Ohrhörern kompatibel.

- *Wenn Sie Verbindungsprobleme haben, entfernen Sie '**Majority** Axis Atmos' aus dem Bluetooth-Verlauf Ihres Geräts, stellen Sie sicher, dass sich die Soundbar innerhalb einer Reichweite von 10 Metern zu Ihrem Gerät befindet, und versuchen Sie erneut, die Kopplung durchzuführen.*
- *Für die beste Klangqualität stellen Sie sicher, dass eine freie Sichtlinie zwischen Ihrem Gerät und der Soundbar besteht.*
- *Wenn das gekoppelte Gerät ausgeschaltet oder getrennt wird, wechselt die Soundbar automatisch in den Kopplungsmodus.*
- *Bluetooth-Streaming kann durch Hindernisse wie Wände, Metallgehäuse oder in der Nähe befindliche Geräte, die auf derselben Frequenz arbeiten, unterbrochen werden.*
- *Um eine Verbindung zu einem anderen Bluetooth-Gerät herzustellen, halten Sie die **PAIR**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um das aktuelle Gerät zu trennen, und befolgen Sie dann die Kopplungsschritte, um eine Verbindung mit einem neuen Gerät herzustellen.*

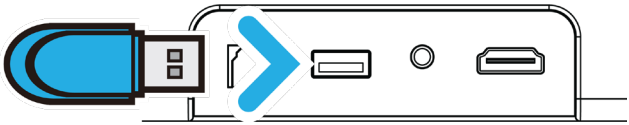
Verwendung des USB-Wiedergabeanschlusses an der Soundbar

Die Majority Axis Atmos Soundbar verfügt über einen **USB**-Anschluss, über den Musik direkt von einem USB-Stick (bis zu 32 GB) mit den unterstützten Audioformaten **MP3, FLAC** und **WAV** wiedergegeben werden kann.

- Drücken Sie die POWER-Taste an der Soundbar **(Ref.2**) oder auf der Fernbedienung (**Rem.1)**, um das Gerät einzuschalten.
- Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss auf der Rückseite der Soundbar **(Ref.8).**
- Die Soundbar wechselt automatisch in den USB-Modus, der auf dem LED-Display als '**USB**' angezeigt wird.
- Wenn der USB-Stick unterstützte Dateien enthält, startet die Wiedergabe automatisch. Das Display zeigt '**00:00**' an und anschließend die abgelaufene Wiedergabezeit, sobald die Musik beginnt.

Wiedergabesteuerung im USB-Modus:

- **VOL +/–:** Lautstärke einstellen.
- **PLAY/PAUSE**: Wiedergabe starten oder pausieren.
- **PREV/NEXT**: Zum vorherigen oder nächsten Titel springen.
- **EQ (nur über Fernbedienung)**: Vordefiniertes Equalizer-Profil auswählen.
- **Sound Settings** (**nur über Fernbedienung):** Bass und Höhen nach Wunsch anpassen.



Bitte beachten:

- Der USB-Anschluss an der Soundbar dient **ausschließlich zur Wiedergabe** – er kann keine anderen Geräte verbinden oder aufladen.
- Der USB-Anschluss am Subwoofer ist nicht für die Musikwiedergabe vorgesehen.

Fehlerbehebung

Beobachtung	Mögliche Ursache / Lösung
Kein Strom / Keine Funktion	Überprüfen Sie, ob die Steckdose eingeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass das Netzteil der Soundbar und das Netzkabel des Subwoofers ordnungsgemäß mit der Steckdose verbunden sind. Trennen Sie die Soundbar und den Subwoofer von den Geräten und ziehen Sie die Netzstecker. Lassen Sie alles 10 Minuten ausgeschaltet, schließen Sie dann Soundbar und Subwoofer wieder an das Stromnetz an und schalten Sie sie ein. Wenn ein bestimmter Modus Probleme verursacht, versuchen Sie eine alternative Verbindung (z. B. Optisch oder Bluetooth).
Kein Ton	Überprüfen Sie, ob das Gerät oder Ihr Zuspielgerät stummgeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass die Soundbar eingeschaltet und nicht im Standby-Modus ist (Anzeige zeigt '--'). Drücken Sie die **POWER**-Taste an der Fernbedienung oder an der Soundbar und wählen Sie den Modus, der Ihrer Verbindungsart entspricht. Stellen Sie sicher, dass sich die Soundbar im richtigen Modus befindet und alle Kabel fest angeschlossen sind. Erhöhen Sie die Lautstärke sowohl an der Soundbar als auch an Ihrem Gerät. Überprüfen Sie die Audioeinstellungen Ihres Geräts, um sicherzustellen, dass sie korrekt konfiguriert sind.
Rauschen oder kein Ton bei Verbindung mit dem Fernseher (ARC/eARC / Optisch / AUX)	Überprüfen Sie die Audioeinstellungen des Fernsehers und passen Sie sie bei Bedarf an. Ein Rauschen kann auftreten, wenn das Kabel defekt oder von schlechter Qualität ist oder wenn die TV-Audioeinstellungen nicht der verwendeten Verbindung entsprechen. Stellen Sie sicher, dass der Fernseher auf externe Lautsprecher eingestellt ist. Der Fernseher muss HDMI ARC/eARC unterstützen. Aktivieren Sie **CEC**, wenn Sie eARC verwenden. Verwenden Sie für eARC ein 19-adriges High-Speed-HDMI-Kabel. Überprüfen Sie die Audio-/Klangeinstellungen des Fernsehers und stellen Sie sicher, dass das digitale Audioformat auf **PCM** eingestellt ist. Überprüfen Sie die Kabelverbindungen, ersetzen Sie das Kabel bei Bedarf oder versuchen Sie eine alternative Verbindung.
Kein Ton im Bluetooth-Modus	Überprüfen Sie, ob Ihr Bluetooth-Gerät gekoppelt ist und die Soundbar auf **BT-Modus** eingestellt ist. Wenn die Soundbar mit einem anderen Gerät gekoppelt ist, entkoppeln Sie sie und versuchen Sie es erneut. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Gerät in Bluetooth-Reichweite befindet und keine Hindernisse (z. B. Möbel oder Wände) dazwischen liegen. Erhöhen Sie die Lautstärke sowohl an der Soundbar als auch an Ihrem Gerät. Wenn die Probleme weiterhin bestehen: Trennen Sie die Soundbar vom Stromnetz und lassen Sie sie einige Minuten ausgeschaltet. Entfernen Sie die Soundbar aus der Bluetooth-Liste Ihres Geräts. Schließen Sie sie nach 5 Minuten wieder an, lassen Sie sie sich mit dem Subwoofer koppeln, stellen Sie sie in den BT-Modus und versuchen Sie erneut, zu koppeln.

Kein Ton im USB-Wiedergabemodus	Stellen Sie sicher, dass die auf dem USB-Stick gespeicherten Audiodateien in den unterstützten Formaten MP3, FLAC oder WAV vorliegen. Stellen Sie sicher, dass der Soundbar-Modus auf 'USB' eingestellt ist. Dieser Text muss auf dem LED-Display der Soundbar angezeigt werden. Verwenden Sie einen anderen USB-Stick.
Probleme mit der Fernbedienung	Überprüfen Sie, ob die Batterien ausgetauscht werden müssen, und probieren Sie neue aus. Überprüfen Sie, ob Hindernisse den Sensor der Fernbedienung blockieren.
Klangqualität entspricht nicht den Erwartungen	Verwenden Sie die Fernbedienung der Soundbar, um einen vordefinierten Equalizer **(Rem.6)** oder die Toneinstellungen **(Rem.10, 11, 12**) auszuwählen und diese nach Ihren Wiedergabepräferenzen anzupassen.

Benötigen Sie noch Hilfe mit Ihrer Majority Bowfell Axis Atmos?

Kontaktieren Sie den technischen Support

Wenn Sie weitere Unterstützung für Ihr Majority-Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Team über die Website **www.majorityaudio.com/support** oder per E-Mail an **techsupport@majority.co.uk** .

Produktspezifikationen

Stromversorgung	110V -240V ~ 50Hz/60Hz
Frequenzgang	55Hz-20KHz
Bluetooth version	5.0
Bluetooth-Reichweite	Bis zu 8 Meter
Unterstützte Audioformate für USB-Wiedergabe	MP3, WAV, FLAC
Abmessungen der Soundbar (LxHxB) **Abmessungen des Subwoofers (LxHxB)**	40.5 (L) x 9 (W) x 6.2 (H) cm 18.5 (L) x 15 (W) x 32 (H) cm
Nettogewicht des Produkts (Soundbar mit Subwoofer)	2.95 KG

Garantie

Alle Produkte werden mit einer Standardgarantie von 12 Monaten geliefert. Um Ihre Garantie auf insgesamt drei Jahre zu verlängern, müssen Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf unter **www.majorityaudio.com** registrieren. Gehen Sie einfach zum Menü, wählen Sie **'Register Your Product'** und füllen Sie das Registrierungsformular aus. Dieser Service ist völlig kostenlos.

Bowfell Axis Atmos

Dolby Atmos 2.1 Barre de son avec caisson de basses sans fil

Manuel d'utilisateur

Dolby Atmos

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

FR Contenu

Qu'y a-t-il dans la boîte? 3
Commandes et fonctions 4
Configuration du produit 8
- Fixation de la barre de son au mur 9
- Connexion à la prise secteur 10
- Appairage de la barre de son avec son caisson de basses sans fil 11
- Sélection de la source d'entrée 12
- Dolby Atmos 13
- Entrée ARC/EARC 14
- Entrée optique 15
- Entrée audio (AUX) 16
- Bluetooth 17
- Lecture USB 19

Dépannage 20
Support 21
Spécifications du produit 22
Garantie 22
Avertissements et informations de sécurité 23
Déclaration de conformité UE 26

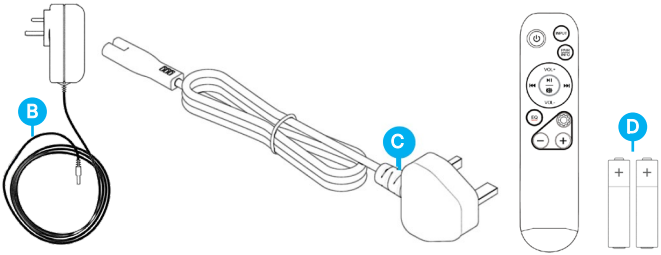
3 ANS DE GARANTIE

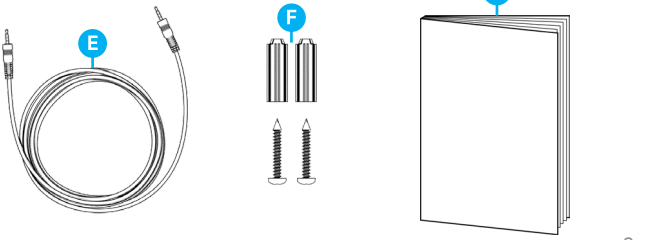
Enregistrez votre produit en ligne pour bénéficier d'une extension de garantie GRATUITE de 3 ans sur: **www.majorityaudio.com**

Que contient la boîte ?

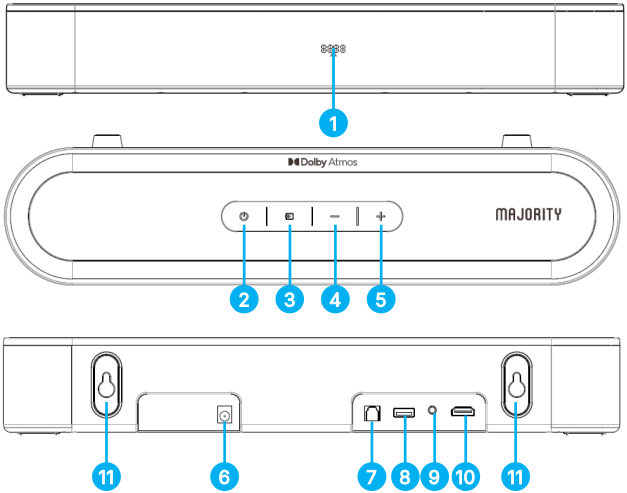
A. Barre de son Majority Axis Atmos avec caisson de basses
B. Adaptateur secteur (barre de son)
C. Cordon d'alimentation (caisson de basses)
D. Télécommande avec piles (2 x AAA)
E. Câble AUX vers AUX
F. Kit de montage mural
G. Manuel d'utilisation





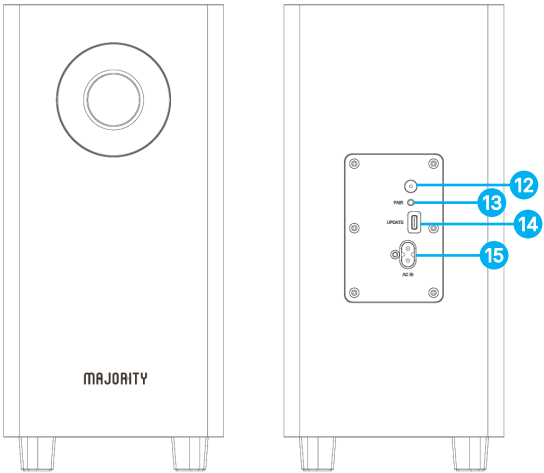


Vues avant, supérieure et arrière de la barre de son



1. Panneau d'affichage
2. Marche/Arrêt, Veille
3. Entrée
4. Volume -
5. Volume +
6. Port d'adaptateur d'alimentation DC IN (20V/1,5A)
7. Entrée optique
8. Port de lecture USB
9. Entrée AUX (Line IN)
10. Port ARC/eARC pour TV
11. Support de montage mural

Vues avant et arrière du caisson de basses



12. **Indicateur LED**

13. **Bouton PAIR**

Appuyez une fois pour allumer l'indicateur LED

Appuyez et maintenez enfoncé pendant deux à trois secondes pour reconnecter à la barre de son

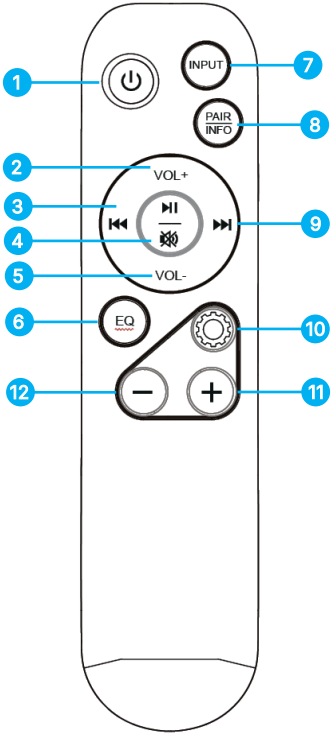
14. Port USB du caisson de basses pour mise à jour logicielle uniquement

15. **Port AC IN** pour le câble d'alimentation du caisson de basses (figure 8)

Important : *La barre de son Majority Axis Atmos s'appairera automatiquement avec le caisson de basses lorsque les deux appareils sont allumés. L'indicateur LED à l'arrière du caisson de basses clignotera en bleu lors de la recherche de la barre de son et restera bleu fixe une fois la connexion établie.*

Pour reconnecter le caisson de basses à la barre de son, veuillez suivre les instructions à la page 11.

Télécommande

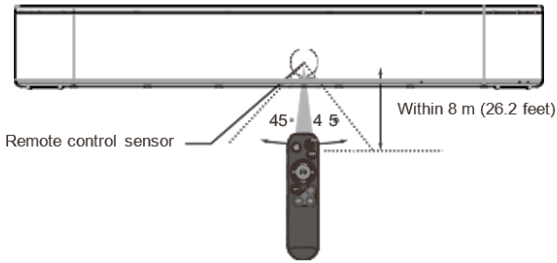


1. **POWER / STANDBY** – Allumez ou éteignez la barre de son en mode Veille.
2. **VOLUME +**
3. **PRÉCÉDENT –** Appuyez pour passer à la piste précédente (fonctionne uniquement en modes USB et Bluetooth).
4. **LECTURE/PAUSE/SOURDINE**
   En mode USB ou Bluetooth : appuyez pour lire ou mettre en pause la musique.
   Dans les autres modes : appuyez pour activer ou désactiver la sourdine.
5. **VOLUME –**
6. **EQ (Égaliseur)** – Appuyez pour choisir un réglage sonore : **EQ1** pour Musique, **EQ2** pour Film, **EQ3** pour Actualités ou **EQ4** pour Sport
7. **INPUT –** Appuyez plusieurs fois pour changer le mode de la barre de son vers AUX, USB, TV (eARC), Optique ou Bluetooth.
8. **PAIR / INFO**
   En mode AUX : maintenez appuyé pendant 2 secondes pour appairer le caisson de basses sans fil avec la barre de son.
   En mode Bluetooth : maintenez appuyé pendant 2 secondes pour connecter un nouvel appareil Bluetooth ou reconnecter le dernier utilisé.
   En mode **ARC/eARC** ou optique, appuyez pour voir quel signal audio est en cours de lecture, comme Dolby Atmos, Dolby Surround ou PCM.
9. **NEXT –** Appuyez pour passer à la piste suivante (fonctionne uniquement en modes USB et Bluetooth).
10. **Sound Settings –** Appuyez brièvement pour entrer en mode configuration afin de régler les niveaux de basses et d'aigus (plage : –5 à +5, valeur par défaut = 0).
11. **'+'** En mode configuration, appuyez pour augmenter les niveaux de basses ou d'aigus.
12. **'–'** En mode configuration, utilisez ceci pour diminuer les niveaux de basses ou d'aigus.

***Exemple**: Appuyez une fois sur le bouton **'Réglages du son'**. Le texte **'b-00'** (basses) apparaîtra sur l'affichage de la barre de son. Utilisez **'–'** pour diminuer la valeur ou **'+'** pour l'augmenter. Appuyez à nouveau sur le bouton **'Sound Settings'** et suivez les mêmes étapes pour modifier les aigus.*

Portée de la télécommande

- Lorsque l'unité est montée sur un mur, dirigez la télécommande vers le capteur situé sur le panneau avant. La télécommande fournie permet de faire fonctionner l'unité à distance.
- Même dans la portée effective allant jusqu'à 8 mètres (26,2 pieds), le fonctionnement peut être impossible s'il y a des obstacles entre la télécommande et l'unité.
- Si la télécommande est utilisée à proximité d'autres produits émettant des signaux infrarouges, ou si une autre télécommande infrarouge est utilisée à proximité, l'unité peut ne pas fonctionner correctement. Inversement, les autres produits peuvent également réagir de manière incorrecte.



***VEUILLEZ NOTER**: Les instructions de ce manuel d'utilisation feront référence au numéro du bouton sur la barre de son et le caisson de basses (Ref. 'numéro'), ou aux boutons de la télécommande, par ex. (Rem. 'numéro'), conformément aux schémas des pages 4 à 7.*

Pour commencer

Retirez tous les matériaux d'emballage. Préparez la barre de son et le caisson de basses pour l'utilisation.

Retirez toute étiquette ou tout autocollant de l'avant ou du dessus du boîtier. Ne retirez pas les étiquettes situées à l'arrière ou en dessous.

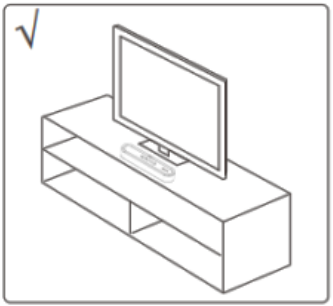
Placez la barre de son et le caisson de basses près d'une prise secteur, à l'écart de la chaleur, de la poussière, de l'humidité et des vibrations.

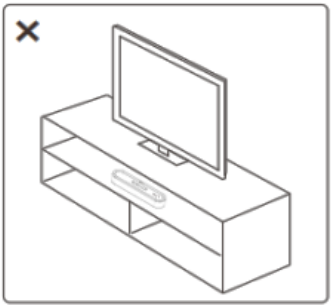
La barre de son **Majority Axis Atmos** peut être placée sur une surface plane ou fixée au mur à l'aide des supports et des vis fournis.

Si vous la placez sur une surface plane telle qu'un meuble TV, assurez-vous que la surface est stable et alignez la barre de son au centre de l'écran du téléviseur.

Laissez un espace entre la barre de son et le mur.

Ne la placez pas dans un meuble fermé ni sur une étagère encastrée. Suivre ces recommandations garantira une qualité sonore optimale et une bonne circulation de l'air autour de la barre de son.





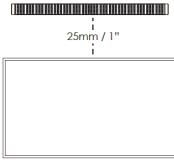
Préparation pour le montage mural de la barre de son

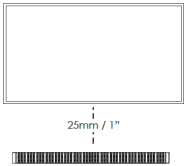
⚠ ***Avertissement*** *: Si vous n'êtes pas sûr de pouvoir monter la barre de son au mur en toute sécurité, veuillez demander l'aide d'une personne expérimentée ou d'un professionnel.*

Installez la barre de son sur une section de mur verticale, solide et renforcée.

Pour les murs en plaques de plâtre, il est recommandé de visser directement dans les montants pour plus de sécurité.

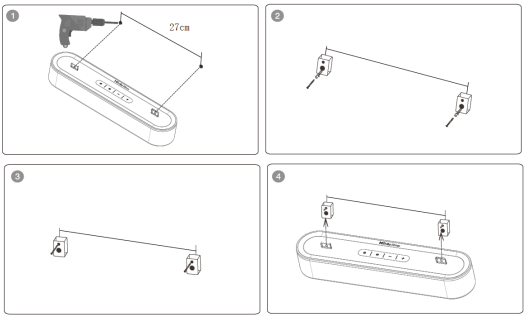
Pour des performances optimales, laissez au moins 25 mm (1") d'espace entre la barre de son et le téléviseur.





Instructions pour le montage mural

1. Marquez et percez deux trous dans le mur à la même distance que les supports situés à l'arrière de la barre de son.
2. Insérez les chevilles en plastique dans les trous, puis vissez partiellement les vis dans les chevilles. Laissez un petit espace afin que la barre de son puisse être suspendue en toute sécurité.
3. Fixez les deux coussinets EVA au support mural. Cela garantit un espace minimum de 15 mm entre le mur et la sortie de la barre de son.
4. Une fois les vis solidement fixées, suspendez la barre de son en alignant les supports et en insérant les vis dans les fentes.

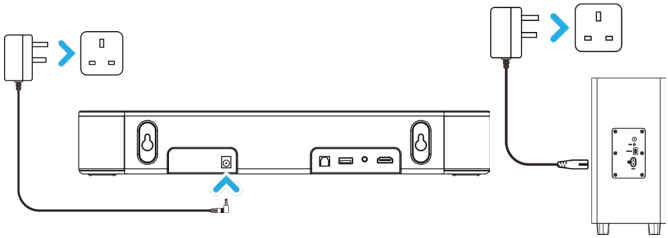


Connexion à la prise secteur

Assurez-vous que la tension d'alimentation se situe dans la plage de 110 V~240 V. Toute autre tension pourrait endommager l'appareil.

- Déroulez complètement les câbles d'alimentation secteur de la barre de son et du caisson de basse.
- Insérez l'adaptateur secteur de la barre de son (20 V 1,5 A) dans son port **(Ref.6)**, puis branchez-le à la prise secteur.
- Ensuite, insérez le cordon d'alimentation du caisson de basse (figure 8) dans son port à l'arrière du caisson **(Ref.4)**, puis branchez-le à la prise secteur.

Assurez-vous que les fiches de la barre de son et du caisson de basse sont complètement et solidement insérées dans les prises murales avant la mise sous tension.



Assurez-vous que toutes les connexions des câbles audio des appareils sont correctement insérées avant de connecter la barre de son et le caisson de basse à la prise secteur. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

La barre de son Majority Axis Atmos se connectera automatiquement à son caisson de basse sans fil.

- Branchez la barre de son et le caisson de basse aux prises secteur (page 10).
- Appuyez sur le bouton **POWER/STANDBY** de la télécommande **(Rem.1)** ou de la barre de son **(Ref.2)** pour allumer.
- Le caisson de basse sans fil tentera automatiquement de se coupler avec la barre de son. Le voyant LED à l'arrière du caisson **(Ref.12)** clignotera pendant la recherche et restera fixe une fois l'appairage effectué.

Veuillez ne pas appuyer sur le bouton PAIR du caisson de basse pendant la tentative de connexion, car cela perturberait l'appairage automatique. Si la barre de son et le caisson se déconnectent, veuillez suivre les instructions d'appairage manuel pour les reconnecter.

Appairage manuel

Si la barre de son et le caisson de basse ne s'appairent pas automatiquement, ils peuvent être reconnectés à tout moment en suivant ces étapes :

- Connectez la **Majority Axis Atmos** et le caisson de basse à l'alimentation. Le système démarrera en mode veille : **'- -'** s'affichera sur la barre de son, et le voyant LED bleu à l'arrière du caisson clignotera lentement, indiquant que l'appairage n'a pas encore eu lieu.
- Appuyez sur le bouton **POWER/STANDBY** de la barre de son **(Ref.2)** ou de la télécommande **(Rem.1)** pour allumer. Ensuite, appuyez sur le bouton INPUT de la télécommande **(Rem.7)** ou de la barre de son **(Ref.3)** pour sélectionner le mode AUX.
- En mode **AUX**, appuyez et maintenez le bouton PAIR de la télécommande **(Rem.8)** jusqu'à ce que **'PAIR**' apparaisse sur l'écran de la barre de son. En même temps, appuyez et maintenez le bouton **PAIR** à l'arrière du caisson **(Ref.2)** jusqu'à ce que le voyant **LED** clignote rapidement. Les deux appareils sont maintenant en mode appairage.
- Après environ **20–30** secondes, le voyant **LED** du caisson **(Ref.12)** cessera de clignoter et restera bleu fixe, confirmant une connexion réussie.
- Une fois appairés, la barre de son et le caisson se reconnecteront automatiquement après avoir été éteints puis rallumés.

***Remarque** : Pour garantir un appairage réussi, assurez-vous que la barre de son et le caisson sont allumés, à portée, et que les autres appareils sans fil sont éteints ou en mode veille.*

Sélection de la source d'entrée

Source d'entrée	Utilisation	Bouton de la télécommande	Affichage
OPTIQUE	Connexion de la barre de son avec un câble optique (non inclus) au port optique d'un téléviseur, PC ou appareil similaire.	'Input '	OPTI
TV ARC / eARC	Connexion de la barre de son avec un câble HDMI(ARC) (non inclus) au port HDMI(ARC/eARC) du téléviseur. Lorsque la barre de son est en mode ARC, le texte ARC s'affiche, et lorsqu'elle est en mode eARC, le texte EARC s'affiche.	'Input'	ARC EARC
Bluetooth	Jumelage de la barre de son via Bluetooth avec un téléviseur, un téléphone ou un autre appareil similaire pour lire de l'audio via **Majority Axis Atmos.**	'Input' ou 'Pair'	BT
USB	Port USB de lecture – à utiliser pour lire l'audio depuis une clé USB (non incluse).	'Input'	USB
AUX	Connexion de la barre de son avec un câble audio 3.5 mm (non inclus) à un téléviseur, PC ou autre appareil similaire.	'Input'	AUX
VEILLE	Majority Axis Atmos dispose d'une fonction de mise en veille automatique, qui s'active après 20 minutes sans signal audio provenant de l'appareil connecté. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour sortir la barre de son de la veille et reprendre la lecture.	Marche / Veille	--

La barre de son **Majority Axis Atmos** avec caisson de basses sans fil est fabriquée sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision, Dolby Atmos et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

Qu'est-ce que le Dolby Atmos®?

Dolby Atmos® est une technologie audio avancée qui offre un son immersif et tridimensionnel pour une expérience plus cinématographique.

Utilisation de Dolby Atmos®

Dolby Atmos® n'est disponible qu'en mode **TV (eARC)**. Pour plus de détails sur la connexion, veuillez vous référer à la section **'Connexion HDMI ARC/eARC'**.

- Pour utiliser Dolby Atmos® en mode TV (eARC), votre téléviseur doit prendre en charge Dolby Atmos®.
- Assurez-vous que '**No Encoding**' est sélectionné pour le flux binaire dans les paramètres de sortie audio numérique de l'appareil externe connecté (par ex. lecteur Blu-ray, téléviseur, etc.).
- Lors de la réception d'un format Dolby Atmos® / Dolby Digital Plus, la barre de son affichera **DOLBY ATMOS** ou **DOLBY SURROUND**.
- Si disponible, réglez la fréquence d'échantillonnage de la sortie audio sur 192 kHz.
- Cette barre de son prend en charge la **4K**, le **Passthrough** et **Dolby Vision**. Lors de la lecture d'un disque prenant en charge les signaux vidéo 4K, le signal peut être envoyé directement à votre téléviseur.

Remarque importante :

- *La barre de son fonctionnera toujours lorsqu'elle est connectée à l'aide d'autres méthodes (comme un câble optique numérique). Cependant, ces connexions ne peuvent pas prendre en charge toutes les fonctionnalités Dolby.*
- *Pour une expérience Dolby Atmos® complète, nous recommandons fortement une connexion via **HDMI ARC/eARC**.*

Utilisation de l'entrée ARC/eARC

- Assurez-vous que le port ARC/eARC du téléviseur prend en charge à la fois la vidéo et l'audio et qu'il est compatible HDMI-CEC.
- Certains téléviseurs 4K HDR nécessitent un réglage de l'entrée ARC ou des paramètres d'image pour la réception du contenu HDR. Pour des instructions détaillées concernant l'affichage HDR, veuillez consulter le manuel d'instructions de votre téléviseur.

Formats audio pris en charge : Dolby Atmos, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD et Dolby Surround.

Lors de l'utilisation de la source d'entrée TV (ARC/eARC) :

- Si la barre de son n'est pas connectée à votre téléviseur ou est en mode veille, **'—'** apparaîtra sur l'afficheur. Appuyez sur le bouton **POWER/STANDBY (Rem.1)** pour l'allumer.
- Si la barre de son est connectée au port **HDMI ARC** de votre téléviseur, '**ARC**' s'affichera à l'écran.
- Si la barre de son est connectée au port **HDMI eARC** de votre téléviseur, '**EARC**' s'affichera à l'écran.

Connectez la barre de son à un téléviseur :

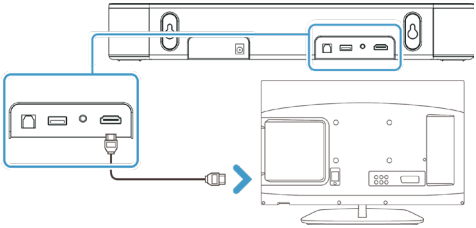
- À l'aide d'un câble HDMI haute vitesse, connectez **Majority Axis Atmos** à votre téléviseur. Insérez une extrémité du câble dans le port ARC de la barre de son **(Ref.10)** et l'autre extrémité dans le port **HDMI ARC/eARC** de votre téléviseur.

Passez la barre de son en mode ARC :

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton '**INPUT**' de la barre de son **(Ref.3)** ou de la télécommande **(Rem.7)** jusqu'à ce que le mode ARC soit sélectionné. L'affichage **LED** de la barre de son indiquera '**ARC**' ou '**EARC**'.

Ajustez les paramètres audio du téléviseur :

- Assurez-vous que les paramètres audio du téléviseur sont réglés sur la sortie sonore **HDMI ARC/eARC et** que le format audio est réglé sur **AUTO** ou **Dolby**. Activez **HDMI-CEC** dans les paramètres du téléviseur.
- Utilisez la télécommande de la barre de son pour sélectionner et appliquer un égaliseur prédéfini **(Rem.6)** ou configurer les paramètres sonores **(Rem.10, 11, 12),** selon vos préférences de lecture.



Utilisation de l'entrée optique

Connectez le **Majority Axis Atmos** à une source audio, telle qu'un téléviseur, un PC ou un décodeur Freeview, dotée d'une sortie audio optique, à l'aide d'un câble audio optique numérique (non inclus).

Connectez la barre de son au téléviseur, PC, source audio :

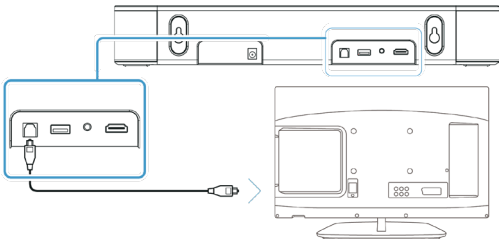
- Insérez une extrémité du câble audio optique numérique dans la sortie optique du téléviseur ou de la source audio et l'autre extrémité dans le port d'entrée optique de la barre de son **(Ref.7).**
- Appuyez sur le bouton **'POWER/STANDBY'** situé sur le dessus de la barre de son **(Ref.2)** ou sur la télécommande **(Rem.1)** pour allumer la barre de son.

Passez la barre de son en mode Optique :

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **'INPUT'** de la télécommande **(Rem.7)** pour passer en mode Optique ou appuyez plusieurs fois sur le bouton ' **INPUT**' **(Ref.3)** sur la barre de son pour sélectionner le 'Mode Optique'. L'affichage **LED** de la barre de son doit montrer ' '.

Ajustez les réglages audio sur le téléviseur, PC ou source audio :

- À l'aide des commandes natives de votre téléviseur ou appareil connecté, assurez-vous que les paramètres audio du téléviseur sont réglés sur Audio Optique Numérique et que le format audio numérique est défini sur **PCM**.
- Lors de la connexion de la barre de son en optique avec un autre appareil qu'un téléviseur, tel qu'un lecteur **DVD**, réglez les paramètres audio de votre appareil sur **AUTO** ou **Dolby**.
- Utilisez la télécommande de la barre de son pour appliquer un égaliseur prédéfini **(Rem.6)** ou régler les paramètres sonores **(Rem.10, 11, 12)** selon vos préférences de lecture. Contrôlez les niveaux de volume à l'aide de la télécommande de la barre de son.



Utilisation de l'entrée AUX

Majority Axis Atmos peut être connecté à un **PC**, une tablette, un smartphone ou à la prise casque d'un téléviseur en utilisant l'entrée **AUX** sur la barre de son.

Dans ce mode, la lecture audio ne peut être contrôlée qu'à partir de l'appareil connecté.

Connexion à des appareils externes à l'aide d'un câble audio 3.5 mm vers 3.5 mm (inclus) :

- Insérez une extrémité du câble audio de 3.5 mm dans la prise d'entrée **AUX** du panneau arrière de la barre de son **(Ref.9)** et l'autre extrémité dans la sortie audio/sortie casque des appareils externes, par ex. lecteur MP3, téléphone ou autres sources audio, etc.

Connexion au téléviseur ou à un lecteur DVD Blu-ray à l'aide du câble 3.5 mm vers RCA (non inclus)

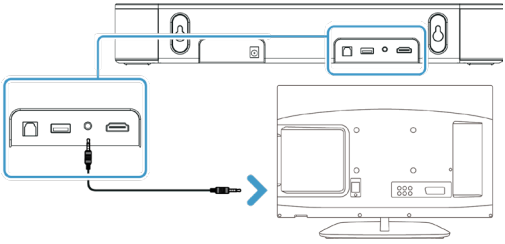
- Insérez l'extrémité 3.5 mm du câble dans le port d'entrée **AUX** du panneau arrière de la barre de son **(Ref.9)** et insérez les deux autres extrémités **RCA** colorées dans le port de sortie audio RCA du téléviseur ou dans la sortie **AUDIO RCA** du lecteur **DVD**.

Une fois les câbles connectés, appuyez sur le bouton **'POWER/STANDBY'** du panneau de la barre de son **(Ref.2)** ou de la télécommande **(Rem.1)** pour allumer la barre de son.

Passez la barre de son en mode AUX

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **'INPUT'** de la barre de son **(Ref.3)** ou de la télécommande **(Rem.7)** jusqu'à ce que le mode **AUX** In soit sélectionné. L'écran **LED** doit afficher ' '.

Ajustez les réglages audio sur votre appareil. Par exemple, si vous connectez le **Majority Axis Atmos** à un téléviseur, le format audio numérique doit être réglé sur **PCM**.



À NOTER : *Si vous connectez le Majority Axis Atmos à un téléviseur à l'aide de l'un de ces câbles et que vous n'entendez aucun son provenant de la barre de son, veuillez vérifier les paramètres audio/sonores du téléviseur et les régler sur PCM. Vérifiez également que le port RCA de votre téléviseur est un port de sortie audio RCA — s'il s'agit d'un port d'entrée RCA, aucun son ne sera produit. Vous pouvez également essayer un autre type de connexion, comme un câble optique, ARC/eARC ou Bluetooth.*

Mode Bluetooth

Le **Majority Axis Atmos** peut être appairé via Bluetooth avec tout appareil compatible Bluetooth, tel qu'un téléviseur intelligent, un PC, un téléphone, une tablette ou un appareil similaire à partir duquel vous souhaitez lire de l'audio via la barre de son.

Mise sous tension

Appuyez sur le bouton POWER sur la barre de son **(Ref.2)** ou sur la télécommande **(Rem.1)** pour allumer l'appareil.

Activation du mode Bluetooth

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **INPUT** de la télécommande (**Rem.7**) ou de la barre de son **(Ref.3)** jusqu'à ce que le mode Bluetooth soit sélectionné. L'affichage indiquera ' **BT**'. Un bip court confirmera le mode. Lors de la recherche d'un appareil, ' **BT**' clignotera sur l'écran de la barre de son.

Appairage avec un appareil Bluetooth

- Activez le Bluetooth sur votre appareil et recherchez de nouveaux appareils.
- Sélectionnez **'Majority Axis Atmos**' dans la liste lorsqu'il est demandé.

Connexion réussie

- Une fois l'appairage réussi, un double bip retentira et le texte **'BT**' cessera de clignoter. Après l'appairage initial, la barre de son se reconnectera automatiquement sauf si elle est déparrée manuellement ou réinitialisée.

Reconnexion ou désappairage d'un appareil

- Si votre appareil se désappaire ou si vous constatez qu'il ne peut pas se connecter, répétez les étapes ci-dessus.
- Pour désappairer la barre de son d'un appareil appairé, maintenez enfoncé le bouton 'PAIR' sur la télécommande **(Rem.8)** pendant 2 à 3 secondes pour déconnecter.

Commencez la lecture depuis votre appareil et le son sera diffusé via Majority Axis Atmos.

Commandes de lecture en mode Bluetooth

- Bouton **Lecture/Pause** : Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture.
- Boutons **PRÉC./SUIV. :** Passer à la piste précédente ou suivante.
- **EQ (Remécommande uniquement)** : Sélectionner un égaliseur prédéfini.
- **Réglages du son (Remécommande uniquement)** : Ajuster les basses et les aigus selon vos préférences.

REMARQUE *:*

- *Le Majority AXIS Atmos n'est pas compatible avec les écouteurs Bluetooth.*

- *Si vous rencontrez des problèmes de connexion, supprimez 'Majority Axis Atmos' de l'historique Bluetooth de votre appareil, assurez-vous que la barre de son se trouve à moins de 10 mètres de votre appareil, puis essayez à nouveau l'appairage.*
- *Pour une qualité sonore optimale, assurez-vous qu'il y ait une ligne de vue dégagée entre votre appareil et la barre de son.*
- *Si l'appareil appairé est éteint ou déconnecté, la barre de son passera automatiquement en mode d'appairage.*
- *Le streaming Bluetooth peut être interrompu par des obstacles tels que des murs, des boîtiers métalliques ou des appareils à proximité fonctionnant sur la même fréquence.*
- *Pour connecter un autre appareil Bluetooth, maintenez enfoncé le bouton PAIR sur la télécommande pour déconnecter l'appareil actuel, puis suivez les étapes d'appairage pour connecter un nouvel appareil.*

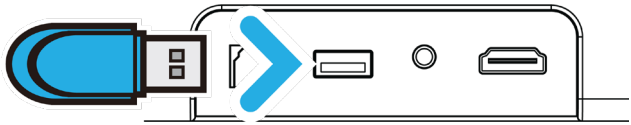
Utilisation du port USB de lecture sur la barre de son

La barre de son Majority Axis Atmos comprend un port USB pour lire de la musique directement depuis une clé USB (jusqu'à 32 Go) avec les formats audio pris en charge : **MP3, FLAC et WAV.**

- Appuyez sur le bouton **POWER** sur la barre de son **(Ref.2)** ou sur la télécommande **(Rem.1)** pour allumer l'appareil.
- Insérez la clé **USB** dans le port **USB** à l'arrière de la barre de son **(Ref.8)**.
- La barre de son passera automatiquement en mode **USB**, affiché '**USB**' sur l'écran **LED**.
- Si la clé **USB** contient des fichiers pris en charge, la lecture démarrera automatiquement. L'écran affichera '00:00', puis le temps écoulé une fois la musique lancée.

Commandes de lecture en mode USB :

- **VOL +/– :** Ajuster le volume.
- **PLAY/PAUSE** : Lecture ou pause.
- **PREV/NEXT :** Passer à la piste précédente ou suivante.
- **EQ (Remécommande uniquement) :** Sélectionner un égaliseur prédéfini.
- **Réglages du son (Remécommande uniquement)** : Ajuster les basses et les aigus selon votre préférence.



Veuillez noter :

- *Le port USB de la barre de son est uniquement destiné à la lecture – il ne peut ni connecter ni charger d'autres appareils.*
- *Le port USB du caisson de basses n'est pas destiné à la lecture musicale.*

Observation	Cause potentielle / Solution
Pas d'alimentation / Pas de fonctionnement	Vérifiez que l'alimentation est activée à la prise murale. Assurez-vous que l'adaptateur secteur de la barre de son et le câble d'alimentation du caisson de basses sont correctement connectés à la prise secteur. Débranchez la barre de son et le caisson de basses et déconnectez-les de vos appareils. Laissez tout éteint pendant 10 minutes, puis reconnectez la barre de son et le caisson de basses au secteur et rallumez-les. Si un mode particulier pose problème, essayez une autre connexion (par ex. Optique ou Bluetooth).
Pas de son	Vérifiez si l'appareil ou votre dispositif est réglé sur **MUTE**. Assurez-vous que la barre de son est allumée et non en mode veille (l'affichage montre **'—').** Appuyez sur le bouton **POWER** sur la télécommande ou la barre de son, puis sélectionnez le mode correspondant à votre type de connexion. Assurez-vous que la barre de son est dans le bon mode et que tous les câbles sont correctement connectés. Augmentez le volume sur la barre de son et sur votre appareil. Vérifiez les réglages audio de votre appareil pour vous assurer qu'ils sont configurés correctement.
Son de sifflement ou absence de son lors de la connexion au téléviseur (ARC/eARC / Optique / AUX)	Vérifiez les réglages audio du téléviseur et ajustez-les si nécessaire. Un son de sifflement peut être entendu si le câble est défectueux, de mauvaise qualité ou si les réglages audio du téléviseur ne sont pas adaptés à la connexion utilisée. Assurez-vous que le téléviseur est réglé pour utiliser des haut-parleurs externes. Le téléviseur doit être compatible avec la connexion **HDMI ARC/eARC.** Assurez-vous que le CEC est activé avec la connexion eARC. Pour eARC, utilisez un câble HDMI 19 cœurs (haute vitesse). Vérifiez les réglages audio du téléviseur et assurez-vous que le format audio numérique est réglé sur **PCM**. Vérifiez les connexions des câbles, remplacez le câble si nécessaire ou essayez une autre connexion.
Pas de son en mode Bluetooth	Vérifiez que votre appareil Bluetooth est appairé et que la barre de son est réglée sur le mode **BT**. Si la barre de son est appairée à un autre appareil, désappairez-la et réessayez. Assurez-vous que votre appareil est dans la portée Bluetooth sans obstacles, tels que meubles ou murs. Augmentez le volume sur la barre de son et sur votre appareil. Si les problèmes persistent : -Débranchez la barre de son et laissez-la éteinte quelques minutes. -Supprimez la barre de son de la liste Bluetooth de votre appareil. -Après 5 minutes, reconnectez la barre de son au secteur, laissez-la s'appairer avec son caisson de basses, réglez-la en mode BT et réessayez l'appairage.

Pas de son en mode lecture USB	Assurez-vous que les fichiers audio sur la clé USB sont dans des formats pris en charge : **MP3, FLAC ou WAV.** Assurez-vous que le mode de la barre de son est réglé sur ' USB'. Ce texte doit être affiché sur le panneau **LED** de la barre de son. Utilisez une autre clé **USB**.
Problèmes de fonctionnement de la télécommande	Vérifiez si la pile doit être remplacée, essayez-en de nouvelles. Vérifiez si des obstacles bloquent le capteur de la télécommande.
La qualité du son n'est pas conforme aux attentes	Utilisez la télécommande de la barre de son pour sélectionner un égaliseur prédéfini **(Rem.6)** ou les réglages sonores **(Rem.10, 11, 12)** et les configurer selon vos préférences de lecture.

Vous avez toujours besoin d'aide avec votre Majority Bowfell Axis Atmos ? Contactez le support technique

Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire avec votre produit Majority, veuillez contacter notre équipe sur le site web de Majority : **www.majorityaudio.com/support** ou envoyez-nous un e-mail à **techsupport@majority.co.uk.**

Spécifications du produit

Alimentation	110V -240V ~ 50Hz/60Hz
Réponse en fréquence sonore	55Hz-20KHz
Version Bluetooth	5.0
Portée Bluetooth	Jusqu'à 8 mètres
Formats audio pris en charge pour la lecture USB	MP3, WAV, FLAC
Dimensions de la barre de son (LxHxP) **Dimensions du caisson de basses (LxHxP)**	40.5 (L) x 9(W) x 6.2 (H) cm 18.5 (L)x 15 (W)x 32 (H) cm
Poids net du produit (barre de son avec caisson de basses)	2.95 KG

Garantie

Tous les produits sont livrés avec une garantie standard de 12 mois. Tous les articles doivent être enregistrés dans les 30 jours suivant l'achat via **www.majorityaudio.com** pour que la garantie soit valide. Une fois sur la page web, utilisez le menu pour trouver '**Enregistrer votre produit**'. Il vous sera également donné la chance de prolonger votre garantie pour une période supplémentaire de 24 mois, gratuitement.

Bowfell Axis Atmos

Soundbar Dolby Atmos 2.1 con subwoofer wireless

Manuale utente

Dolby Atmos

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

IT Contenuto

Cosa c'è nella confezione? 3
Controlli e funzioni 4
Configurazione del prodotto 8
- Montaggio della soundbar alla parete 9
- Collegamento alla presa di corrente 10
- Associazione della soundbar con il suo subwoofer wireless 11
- Selezione della sorgente di ingresso 12
- Dolby Atmos 13
- Ingresso ARC/eARC 14
- Ingresso ottico 15
- Ingresso audio (AUX) 16
- Bluetooth 17
- Riproduzione USB 19

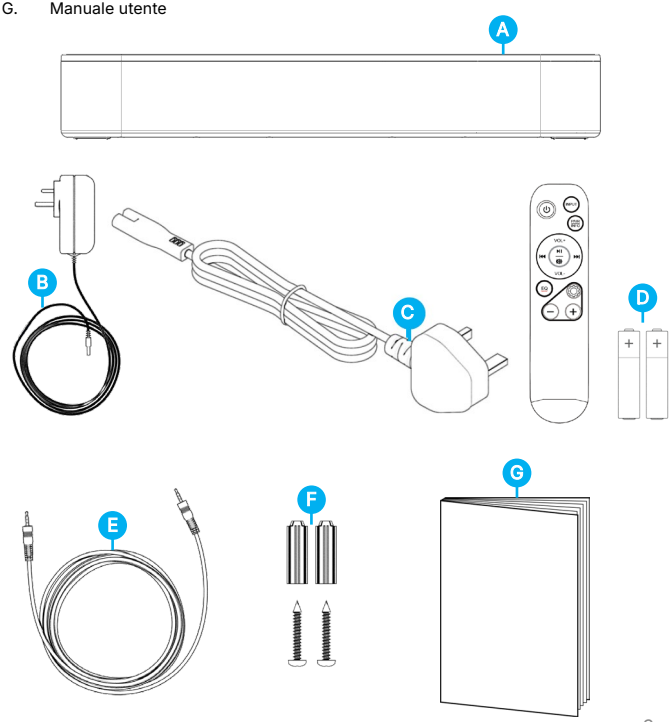
Risoluzione dei problemi 20
Supporto 21
Specifiche del prodotto 22
Garanzia 22
Avvertenze e informazioni sulla sicurezza 23
Dichiarazione di conformità UE 26

3 ANNI DI GARANZIA

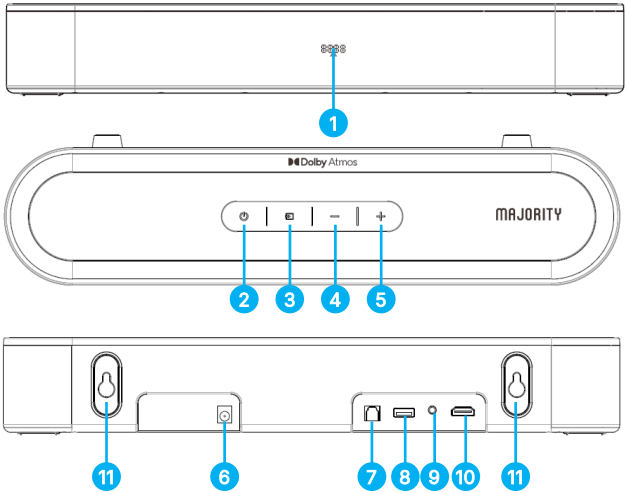
Registra il tuo prodotto online e ricevi un'estensione di garanzia di 3 anni GRATIS su: **www.majorityaudio.com**

Cosa c'è nella scatola?

A. Soundbar Majority Axis Atmos con subwoofer
B. Adattatore di alimentazione (soundbar)
C. Cavo di alimentazione (subwoofer)
D. Telecomando con batterie (2 x AAA)
E. Cavo AUX–AUX
F. Kit di montaggio a parete
G. Manuale utente

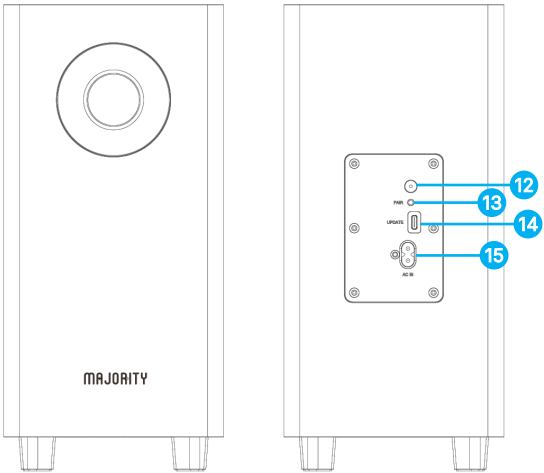


Vista anteriore, superiore e posteriore della soundbar



1. Pannello di visualizzazione
2. Accensione/Spegnimento, Standby
3. Ingresso
4. Volume -
5. Volume +
6. Porta dell’adattatore di alimentazione DC IN (20V/1,5A)
7. Ingresso ottico
8. Porta di riproduzione USB
9. Ingresso AUX (Line IN)
10. Porta ARC/eARC per TV
11. Staffa di montaggio a parete

Vista anteriore e posteriore del subwoofer



12. **Indicatore LED**

13. **Pulsante PAIR**

Premere una volta per accendere l'indicatore LED

Premere e tenere premuto per due–tre secondi per riconnettersi alla soundbar

14. Porta USB del subwoofer solo per aggiornamenti software

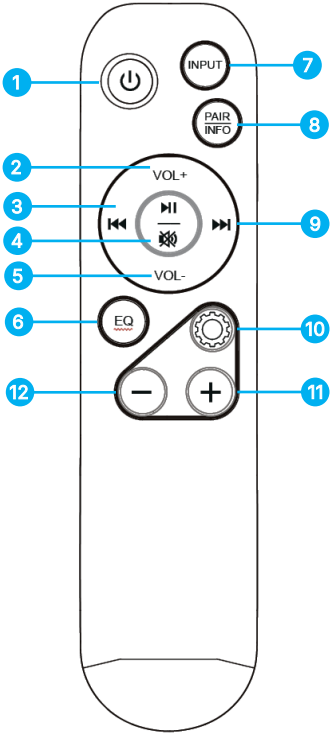
15. Porta **AC IN** per il cavo di alimentazione del subwoofer (figura 8)

Importante: La soundbar Majority Axis Atmos si collegherà automaticamente al subwoofer quando entrambi i dispositivi sono accesi.

L'indicatore LED sul retro del subwoofer lampeggerà in blu mentre cerca la soundbar e rimarrà blu fisso una volta collegato con successo.

Per riconnettere il subwoofer alla soundbar, seguire le istruzioni a pagina 11.

Telecomando

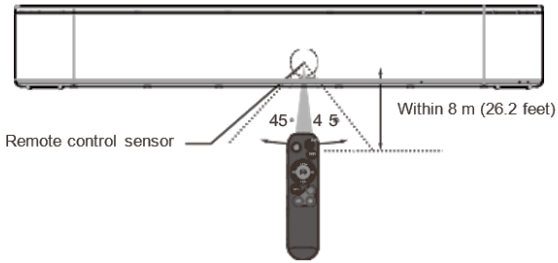


1. **POWER / STANDBY** – Accendere o spegnere la soundbar in modalità Standby.
2. **VOLUME +**
3. **PRECEDENTE** – Premere per passare alla traccia precedente (funziona solo in modalità USB e Bluetooth).
4. **RIPRODUCI/PAUSA/MUTO**
   In modalità **USB** o **Bluetooth**: premere per riprodurre o mettere in pausa la musica.
   Negli altri modali: premere per attivare o disattivare il muto.
5. **VOLUME –**
6. **EQ (Equalizzatore)** – Premere per scegliere un'impostazione audio: **EQ1** per Musica, **EQ2** per Film, **EQ3** per Notizie o **EQ4** per Sport
7. **INPUT –** Premere ripetutamente per cambiare la modalità della soundbar in **AUX, USB, TV (eARC), Ottico** o **Bluetooth.**
8. **PAIR / INFO**
   In modalità **AUX**: tenere premuto per 2 secondi per associare il subwoofer wireless alla soundbar.
   In modalità **Bluetooth**: tenere premuto per 2 secondi per collegare un nuovo dispositivo Bluetooth o riconnettere l'ultimo.
   In modalità **ARC/eARC** o **ottica** premere per vedere quale segnale audio è in riproduzione, come Dolby Atmos, Dolby Surround o **PCM**.
9. **SUCCESSIVO –** Premere per passare alla traccia successiva (funziona solo in modalità **USB** e **Bluetooth**).
10. **Impostazioni audio** – Premere brevemente per entrare nella modalità di configurazione per regolare i livelli di bassi e alti (**intervallo: –5 a +5, predefinito = 0**).
11. **'+'** In modalità configurazione, premere per aumentare i livelli di bassi o alti.
12. **'–'** In modalità configurazione, utilizzare per diminuire i livelli di bassi o alti.

Esempio: *Premere una volta il pulsante 'Impostazioni audio'. Il testo '**b-00**'(bassi) apparirà sul display della soundbar. Utilizzare **'–'** per diminuire il valore o **'+'** per aumentarlo. Premere nuovamente il pulsante 'Impostazioni audio' e seguire gli stessi passaggi per modificare gli alti.*

Portata del telecomando

- Quando l'unità è montata a parete, puntare il telecomando verso il sensore sul pannello frontale. Il telecomando in dotazione consente di utilizzare l'unità a distanza.
- Anche entro la portata effettiva fino a 8 metri (26.2 piedi), il funzionamento potrebbe non essere possibile se vi sono ostacoli tra il telecomando e l'unità.
- Se il telecomando viene utilizzato vicino ad altri prodotti che emettono segnali a infrarossi, o se un altro telecomando a infrarossi viene utilizzato nelle vicinanze, l'unità potrebbe non funzionare correttamente. Al contrario, anche gli altri prodotti potrebbero rispondere in modo errato.



SI PREGA DI NOTARE: *Le istruzioni presenti in questo manuale utente faranno riferimento al numero del pulsante sulla soundbar e sul subwoofer (Ref. 'numero'), oppure ai pulsanti del telecomando, ad es. (Rem. 'numero'), in conformità ai diagrammi dalle pagine 4 a 7.*

Per iniziare

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Preparare la soundbar e il **subwoofer** per l'uso.

Rimuovere eventuali etichette o adesivi dalla parte anteriore o superiore dell'unità. Non rimuovere le etichette dalla parte posteriore o inferiore.

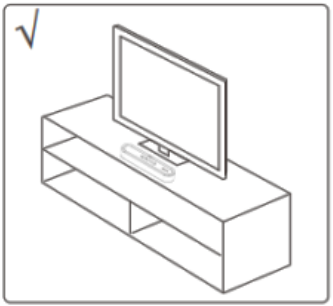
Posizionare la soundbar e il subwoofer vicino ˜ una presa di corrente, lontano da calore, polvere, umidità e vibrazioni.

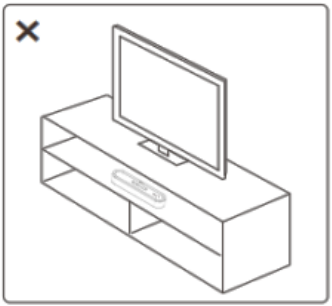
La soundbar **Majority Axis Atmos** può essere posizionata su una superficie piana o montata a parete utilizzando le staffe e le viti fornite.

Se la si posiziona su una superficie piana come un mobile **TV**, assicurarsi che la superficie sia stabile e allineare la soundbar centralmente allo schermo della **TV**.

Lasciare un po' di spazio tra la soundbar e la parete.

Non posizionarla all'interno di un mobile o su una mensola incassata. Seguendo queste indicazioni si garantirà la migliore resa sonora e un corretto flusso d'aria intorno alla soundbar.

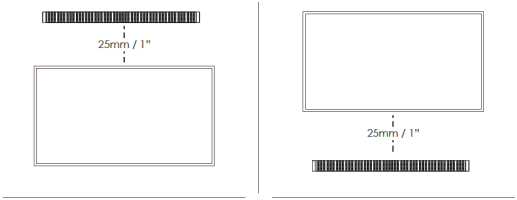




Preparazione per il montaggio a parete della soundbar

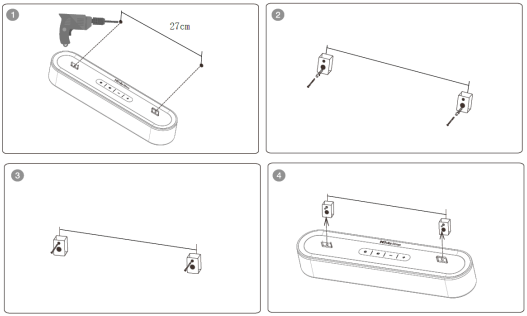
⚠ ***Avvertenza:*** *Se non siete sicuri di montare saldamente la soundbar alla parete, richiedete l'assistenza di una persona esperta o di un professionista.*

- Installare la soundbar su una sezione verticale, solida e rinforzata della parete.
- Per le pareti in cartongesso, si consiglia di avvitare direttamente nei montanti per maggiore sicurezza.
- Per prestazioni ottimali, lasciare almeno 25 mm (1") di spazio tra la soundbar e il televisore.



Istruzioni per il montaggio a parete

1. Segnare e praticare due fori nel muro alla stessa distanza delle staffe sul retro della soundbar.
2. Inserire i tasselli di plastica nei fori, quindi avvitare parzialmente le viti nei tasselli. Lasciare un piccolo spazio affinché la soundbar possa essere appesa in modo sicuro.
3. Fissare i due cuscinetti EVA alla staffa da parete. Ciò garantisce una distanza minima di 15 mm tra la parete e l'uscita della soundbar.
4. Una volta che le viti sono fissate saldamente, appendere la soundbar allineando le staffe e inserendo le viti nelle asole.

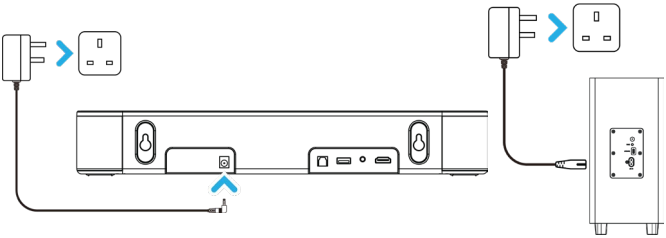


Collegamento alla presa di corrente

Assicurarsi che la tensione di alimentazione sia compresa tra 110 V e 240 V. Qualsiasi altra tensione può causare danni all'unità.

- Srotolare completamente i cavi di alimentazione della soundbar e del subwoofer.
- Inserire l'alimentatore della soundbar (20 V 1,5 A) nella sua porta **(Ref.6)**, quindi collegarlo alla presa di corrente.
- Successivamente, inserire il cavo di alimentazione del subwoofer (figura 8) nella porta sul retro del subwoofer **(Ref.4)** e poi collegarlo alla presa di corrente.

Assicurarsi che le spine della soundbar e del subwoofer siano inserite completamente e saldamente nelle prese a muro prima dell'accensione.



Assicurarsi che tutti i collegamenti dei cavi audio delle unità siano inseriti correttamente prima di collegare la soundbar e il subwoofer alla presa di corrente. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa quando l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.

La soundbar Majority Axis Atmos si collegherà automaticamente al suo subwoofer wireless.

- Collegare sia la soundbar che il subwoofer alle prese di corrente (pagina 10).
- Premere il pulsante **POWER/STANDBY** sul telecomando **(Rem.1)** o sulla soundbar **(Ref.2)** per accendere.
- Il subwoofer wireless tenterà automaticamente di associarsi alla soundbar. L'indicatore LED sul retro del subwoofer **(Ref.12)** lampeggerà durante la ricerca e rimarrà fisso dopo l'avvenuto abbinamento.

Si prega di non premere il pulsante PAIR sul subwoofer mentre i dispositivi stanno tentando di connettersi, poiché ciò interromperebbe il processo di abbinamento automatico. Se la soundbar e il subwoofer si disaccoppiano, seguire le istruzioni di abbinamento manuale per riconnetterli.

Abbinamento manuale

Se la soundbar e il subwoofer non si abbinano automaticamente, possono essere riconnessi in qualsiasi momento seguendo questi passaggi:

- Collegare la Majority Axis Atmos e il subwoofer all'alimentazione. Il sistema si avvierà in modalità standby: **'—'** verrà visualizzato sulla soundbar e il **LED** blu sul retro del subwoofer lampeggerà lentamente, indicando che l'abbinamento non è ancora avvenuto.
- Premere il pulsante **POWER/STANDBY** sulla soundbar **(Ref.2)** o sul telecomando **(Rem.1)** per accendere. Quindi premere il pulsante **INPUT** sul telecomando **(Rem.7)** o sulla soundbar (**Ref.3**) per selezionare la modalità **AUX**.
- In modalità **AUX**, tenere premuto il pulsante **PAIR** sul telecomando **(Rem.8)** finché la scritta "**PAIR**" non appare sul display della soundbar. Allo stesso tempo, tenere premuto il pulsante **PAIR** sul retro del subwoofer **(Ref.2)** finché il **LED** non lampeggia rapidamente. Entrambe le unità sono ora in modalità di abbinamento.
- Dopo circa 20–30 secondi, il **LED** sul subwoofer **(Ref.12)** smetterà di lampeggiare e rimarrà blu fisso, confermando la connessione riuscita.
- Una volta abbinati, la soundbar e il subwoofer si riconnetteranno automaticamente dopo essere stati spenti e riaccesi.

***Nota**: Per garantire un abbinamento corretto, assicurarsi che la soundbar e il subwoofer siano accesi, nel raggio di azione e che eventuali altri dispositivi wireless siano spenti o in standby.*

Ingresso sorgente	Uso	Pulsante del telecomando	Display
OTTICO	Collegamento della soundbar con un cavo ottico (non incluso) alla porta ottica di una **TV**, **PC** o dispositivo simile.	'Input '	
TV ARC /eARC	Collegamento della soundbar con un cavo **HDMI(ARC)** (non incluso) alla porta **HDMI(ARC/eARC**) della **TV**. Quando la soundbar è in modalità **ARC** mostrerà il testo ARC, e in modalità **eARC** mostrerà il testo **EARC**.	'Input'	
Bluetooth	Abbinamento della soundbar tramite Bluetooth con un televisore, un telefono o un altro dispositivo simile per riprodurre l'audio tramite **Majority Axis Atmos.**	'Input' or 'Pair'	
USB	Porta di riproduzione **USB** – da utilizzare per riprodurre audio da una chiavetta **USB** (non inclusa).	'Input'	
AUX	Collegamento della soundbar con un cavo audio da 3.5 mm (non incluso) a una **TV**, **PC** o altri dispositivi simili.	'Input'	
STANDBY	**Majority Axis Atmos** dispone di una funzione di standby automatico, che si attiva dopo 20 minuti senza alcun segnale audio dal dispositivo collegato. Premere il pulsante di accensione per uscire dalla modalità **standby** e riprendere la riproduzione.	Accensione/ Standby	



La soundbar **Majority Axis Atmos** con subwoofer wireless è prodotta su licenza di Dolby Laboratories. **Dolby**, **Dolby Audio**, **Dolby Vision, Dolby Atmos** e il simbolo doppia-D sono marchi registrati di Dolby Laboratories.

Che cos'è Dolby Atmos®?

Dolby Atmos® è una tecnologia audio avanzata che offre un suono immersivo e tridimensionale per un'esperienza più cinematografica.

Utilizzo di Dolby Atmos®

Dolby Atmos® è disponibile solo in modalità **TV** (**eARC**). Per maggiori dettagli sulla connessione, fare riferimento alla sezione '**Connessione HDMI ARC/eARC'**.

- Per utilizzare Dolby Atmos® in modalità **TV** (**eARC**), il televisore deve supportare Dolby Atmos®.
- Assicurarsi che "Nessuna codifica" sia selezionata per il bitstream nelle impostazioni di uscita audio digitale del dispositivo esterno collegato (ad es. lettore Blu-ray, TV, ecc.).
- Quando il formato Dolby Atmos® / Dolby Digital Plus viene rilevato, la soundbar visualizzerà **DOLBY ATMOS** o **DOLBY SURROUND**.
- Se disponibile, impostare la frequenza di campionamento dell'uscita audio a 192 kHz.
- Questa soundbar supporta 4K, Passthrough e Dolby Vision. Durante la riproduzione di un disco che supporta segnali video 4K, il segnale può essere inviato direttamente al televisore.

Nota importante:

- La soundbar funzionerà comunque quando è collegata utilizzando altri metodi (come un cavo ottico digitale). Tuttavia, tali connessioni non possono supportare tutte le funzionalità **Dolby**.
- Per un'esperienza completa Dolby Atmos®, si consiglia vivamente di collegare tramite **HDMI ARC/eARC**.

Utilizzo dell'ingresso ARC/eARC

- Assicurarsi che la porta ARC/eARC del televisore supporti sia il video sia l'audio ed è compatibile con HDMI-CEC.
- Alcuni televisori 4K HDR richiedono la regolazione dell'ingresso **ARC** o delle impostazioni dell'immagine per la ricezione dei contenuti **HDR**. Per istruzioni dettagliate sulla configurazione HDR, consultare il manuale del televisore.

Formati audio supportati: **Dolby Atmos, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD** e **Dolby Surround**.

Quando si utilizza l'ingresso TV (ARC/eARC):

- Se la soundbar non è collegata al televisore o è in modalità standby, sul display apparirà '—'. Premere il pulsante **POWER/STANDBY (Rem.1)** per accenderla.
- Se la soundbar è collegata alla porta **HDMI ARC** del televisore, sul display apparirà "ARC".
- Se la soundbar è collegata alla porta **HDMI eARC** del televisore, sul display apparirà "EARC".

Collegare la soundbar a un televisore:

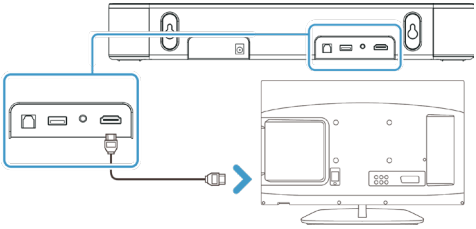
- Utilizzare un cavo HDMI ad alta velocità per collegare **Majority Axis Atmos** al televisore. Inserire un'estremità del cavo nella porta ARC della soundbar **(Ref.10)** e l'altra nella porta **HDMI ARC/eARC** del televisore.

Cambiare la modalità della soundbar in ARC:

- Premere ripetutamente il pulsante '**INPUT**' sulla soundbar **(Ref.3)** o sul telecomando **(Rem.7)** finché non viene selezionata la modalità **ARC**. Il display **LED** della soundbar mostrerà il testo '**ARC**' o '**EARC**'.

Regolare le impostazioni audio del televisore:

- Assicurarsi che le impostazioni audio del televisore siano impostate sull'uscita audio **HDMI ARC/eARC** e che il formato audio sia impostato su **AUTO** o **Dolby**. Abilitare **HDMI-CEC** nelle impostazioni del televisore.
- Utilizzare il telecomando della soundbar per selezionare e applicare un equalizzatore predefinito **(Rem.6)** o per impostare le impostazioni audio **(Rem.10, 11, 12)** secondo le preferenze di riproduzione.



Uso dell'ingresso ottico

Collega il **Majority Axis Atmos** a una sorgente audio, come una **TV**, un **PC** o un decoder Freeview con uscita audio ottica, utilizzando un cavo audio ottico digitale (non incluso).

Collegare la soundbar alla TV, PC, sorgente audio:

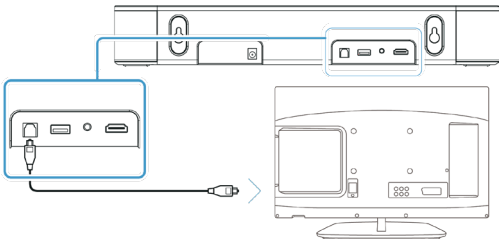
- Inserire un'estremità del cavo audio ottico digitale nell'uscita ottica della **TV** o della sorgente audio e l'altra estremità nella porta di ingresso ottico della soundbar **(Ref.7)**.
- Premere il pulsante "**POWER/STANDBY**" sulla parte superiore della soundbar **(Ref.2)** o sul telecomando **(Rem.1)** per accendere la soundbar.

Cambiare la modalità della soundbar in Ottico:

- Premere ripetutamente il pulsante "**INPUT**" del telecomando **(Rem.7)** per passare alla Modalità Ottica oppure premere ripetutamente il pulsante "**INPUT**" **(Ref.3)** sulla soundbar per selezionare la "**Modalità Ottica**". Il display **LED** della soundbar deve mostrare "OPTI" .

Regolare le impostazioni audio sulla TV, PC o sorgente audio:

- Utilizzando i controlli nativi della **TV** o del dispositivo collegato, assicurarsi che le impostazioni audio della **TV** siano impostate su Audio Ottico Digitale e che il formato audio digitale sia impostato su **PCM**.
- Quando si collega la soundbar tramite ottico a un dispositivo diverso dalla **TV**, come un lettore **DVD**, impostare le impostazioni audio del dispositivo su **AUTO** o **Dolby**.
- Utilizzare il telecomando della soundbar per applicare un equalizzatore predefinito **(Rem.6)** o impostare le Impostazioni Audio **(Rem.10, 11, 12)** secondo le proprie preferenze di riproduzione. Controllare i livelli del volume utilizzando il telecomando della soundbar.



Uso dell'ingresso AUX

Majority Axis Atmos può essere collegato a un **PC**, **tablet**, **smartphone** o al jack cuffie del televisore utilizzando l'ingresso **AUX** sulla soundbar.

In questa modalità la riproduzione audio può essere controllata solo dal dispositivo collegato.

Collegamento a dispositivi esterni utilizzando un cavo audio da 3.5 mm a 3.5 mm (incluso):

- Inserire un'estremità del cavo audio da 3.5 mm nella presa di ingresso AUX sul pannello posteriore della soundbar **(Ref.9)** e l'altra estremità nell'uscita audio/uscita cuffie dei dispositivi esterni, ad es. lettore MP3, telefono o altre sorgenti audio.

Collegamento alla TV o a un lettore DVD Blu-ray utilizzando il cavo da 3.5 mm a RCA (non incluso)

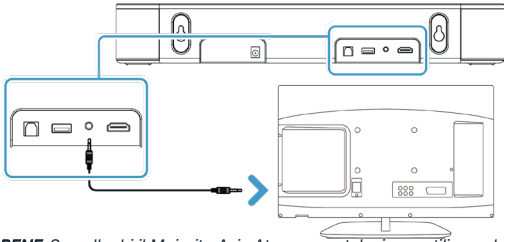
- Inserire l'estremità da 3.5 mm del cavo nella porta di ingresso **AUX** sul pannello posteriore della soundbar **(Ref.9)** e inserire gli altri due connettori RCA colorati nell'uscita audio **RCA** del televisore o nell'uscita **AUDIO RCA** del lettore **DVD**.

Una volta collegati i cavi, premere il pulsante "**POWER/STANDBY**" sul pannello della soundbar **(Ref.2)** o sul telecomando **(Rem.1)** per accendere la soundbar.

Cambiare la modalità della soundbar in AUX

- Premere ripetutamente il pulsante "INPUT" sulla soundbar **(Ref.3)** o sul telecomando **(Rem.7)** fino a quando non viene selezionata la Modalità **AUX In**. Lo schermo **LED** deve visualizzare "AUX".

Regolare le impostazioni audio sul dispositivo. Ad esempio, se si collega il **Majority Axis Atmos** a un televisore, il formato audio digitale deve essere impostato su **PCM**.



***NOTA BENE**: Se colleghi il Majority Axis Atmos a un televisore utilizzando uno di questi cavi e non senti alcun suono dalla soundbar, verifica le impostazioni audio del televisore e impostale su PCM. Inoltre, assicurati che la porta RCA del televisore sia una porta di uscita audio RCA — se è una porta di ingresso RCA, non verrà emesso alcun suono. In alternativa, prova un diverso tipo di connessione, come un cavo ottico, ARC/eARC o Bluetooth.*

Modalità Bluetooth

Majority Axis Atmos può essere associato tramite Bluetooth con qualsiasi dispositivo abilitato al **Bluetooth**, come **Smart TV**, **PC**, **telefono**, **tablet** o dispositivo simile da cui si desidera riprodurre l'audio attraverso la soundbar.

Accensione

Premere il pulsante **POWER** sulla soundbar **(Ref.2)** o sul telecomando **(Rem.1)** per accendere l'unità.

Attivazione della modalità Bluetooth

- Premere ripetutamente il pulsante **INPUT** sul telecomando **(Rem.7)** o sulla soundbar **(Ref.3)** finché non viene selezionata la Modalità Bluetooth. Il display mostrerà "**BT**". Un breve segnale acustico confermerà la modalità. Durante la ricerca di un dispositivo, "**BT**" lampeggerà sul display della soundbar.

Associazione con un dispositivo Bluetooth

- Abilitare il **Bluetooth** sul dispositivo e cercare nuovi dispositivi.
- Selezionare "**Majority Axis Atmos**" dall'elenco quando richiesto.

Connessione riuscita

- Quando l'associazione è avvenuta con successo, verrà emesso un doppio segnale acustico e il testo "**BT**" smetterà di lampeggiare. Dopo la prima associazione, la soundbar si riconnetterà automaticamente a meno che non venga disassociata manualmente o ripristinata.

Riconnessione o dissociazione di un dispositivo

- Se il dispositivo viene disassociato o non riesce a connettersi, ripetere i passaggi sopra indicati.
- Per disassociare la soundbar da un dispositivo associato, tenere premuto il pulsante "**PAIR**" sul telecomando **(Rem.8)** per 2-3 secondi per disconnettere.

Avviare la riproduzione dal dispositivo e l'audio sarà riprodotto tramite Majority Axis Atmos.

Controlli di riproduzione in modalità Bluetooth

- **Pulsante Play/Pausa:** Avvia, metti in pausa o riprendi la riproduzione.
- **Pulsanti PREV/NEXT:** Passare alla traccia precedente o successiva.
- **EQ (solo da telecomando)**: Selezionare un'impostazione di equalizzazione predefinita.
- **Impostazioni del suono (solo da telecomando):** Regolare bassi e alti secondo le proprie preferenze.

NOTA:

- ***Majority AXIS Atmos*** *non è compatibile con gli auricolari Bluetooth.*

- *Se riscontri problemi di connessione, rimuovi "**Majority Axis Atmos**" dalla cronologia Bluetooth del tuo dispositivo, assicurati che la soundbar sia nel raggio di 10 metri dal tuo dispositivo e prova a eseguire nuovamente l'associazione.*
- *Per la migliore qualità del suono, assicurati che ci sia una linea visiva libera tra il tuo dispositivo e la soundbar.*
- *Se il dispositivo associato è spento o disconnesso, la soundbar entrerà automaticamente in modalità di associazione.*
- *Lo streaming Bluetooth può essere interrotto da ostacoli come pareti, involucri metallici o dispositivi vicini che operano sulla stessa frequenza.*
- *Per connettere un altro dispositivo Bluetooth, tieni premuto PAIR sul telecomando per disconnettere il dispositivo attuale, quindi segui i passaggi di associazione per collegare un nuovo dispositivo.*

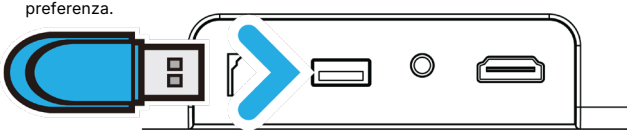
Utilizzo della porta USB di riproduzione sulla soundbar

La soundbar Majority Axis Atmos include una porta **USB** per riprodurre musica direttamente da una chiavetta USB (fino a 32GB) con formati audio supportati: **MP3, FLAC** e **WAV.**

- Premere il pulsante **POWER** sulla soundbar **(Ref.2)** o sul telecomando **(Rem.1)** per accendere l'unità.
- Inserire la chiavetta **USB** nella porta **USB** sul retro della soundbar **(Ref.8)**.
- La soundbar passerà automaticamente alla modalità USB, mostrata sul display **LED** come "**USB**".
- Se la chiavetta **USB** contiene file supportati, la riproduzione inizierà automaticamente. Il display mostrerà "**00:00**", poi il tempo trascorso quando la musica inizia.

Controlli di riproduzione in modalità USB:

- **VOL +/–:** Regolare il volume.
- **PLAY/PAUSE**: Avvia o metti in pausa la riproduzione.
- **PREV/NEXT:** Passare alla traccia precedente o successiva.
- **EQ (solo telecomando):** Selezionare un'impostazione dell'equalizzatore predefinita.
- **Impostazioni del suono (solo telecomando):** Regolare bassi e alti secondo la preferenza.



Nota:

- *La porta USB sulla soundbar è solo per la riproduzione – non può collegare o caricare altri dispositivi.*
- *La porta USB del subwoofer non è destinata alla riproduzione musicale.*

Osservazione	Causa potenziale / Soluzione
Nessuna alimentazione / Nessuna funzione	Verificare che l'alimentazione sia attiva alla presa a muro. Assicurarsi che l'adattatore di alimentazione della soundbar e il cavo di alimentazione del subwoofer siano collegati correttamente alla presa di corrente. Scollegare la soundbar e il subwoofer e disconnetterli dai dispositivi. Lasciare tutto spento per **10 minuti**, poi ricollegare soundbar e subwoofer alla corrente e accenderli. Se una modalità causa problemi, provare una connessione alternativa (es. **Ottica** o **Bluetooth**).
Nessun suono	Verificare se l'unità o il dispositivo è impostato su **MUTE**. Assicurarsi che la soundbar sia accesa e non in modalità standby (il display mostra **"--").** Premere il pulsante **POWER** sul telecomando o sulla soundbar, quindi selezionare la modalità che corrisponde al tipo di connessione. Assicurarsi che la soundbar sia nella modalità corretta e che tutti i cavi siano collegati saldamente. Aumentare il volume sia sulla soundbar che sul dispositivo. Controllare le impostazioni audio del dispositivo per assicurarsi che siano configurate correttamente.
Suono frusciante o nessun suono quando collegato alla TV (ARC/eARC / Ottico / AUX)	Controllare le impostazioni audio della **TV** e regolarle se necessario. Un suono di fruscio può verificarsi se il cavo è difettoso, di bassa qualità o se le impostazioni audio della **TV** non sono adeguate al tipo di connessione. Assicurarsi che la **TV** sia impostata per utilizzare altoparlanti esterni. La **TV** deve essere compatibile con connessione **HDMI ARC/eARC**. Assicurarsi che il **CEC** sia attivo quando si usa **eARC**. Per **eARC** utilizzare un cavo **HDMI** a 19 core (alta velocità). Controllare le impostazioni audio della **TV** e assicurarsi che il formato audio digitale sia impostato su **PCM**. Controllare i collegamenti dei cavi, sostituire il cavo se necessario o provare una connessione alternativa.
Nessun suono in modalità Bluetooth	Verificare che il dispositivo **Bluetooth** sia associato e che la soundbar sia impostata sulla modalità **BT**. Se la soundbar è associata a un altro dispositivo, scollegarla e riprovare. Assicurarsi che il dispositivo sia nel raggio del **Bluetooth** senza ostacoli come mobili o pareti. Aumentare il volume sia sulla soundbar che sul **dispositivo**. Se i problemi **persistono**: -Scollegare la soundbar e lasciarla spenta per alcuni minuti. -Rimuovere la soundbar dall'elenco Bluetooth del dispositivo. -Dopo 5 minuti, ricollegare la soundbar alla corrente, lasciarla associarsi al subwoofer, impostarla in modalità BT e provare di nuovo l'associazione.

Nessun suono in modalità riproduzione USB	Assicurarsi che i file audio caricati sulla chiavetta **USB** siano in formati supportati: **MP3**, **FLAC** o **WAV**. Assicurarsi che la modalità della soundbar sia impostata su **'USB'**. Questo testo deve essere visualizzato sul pannello **LED** della soundbar. Utilizzare un'altra chiavetta **USB**.
Problemi di funzionamento del telecomando	Verificare se la batteria deve essere sostituita, provare con una nuova. Verificare se ci sono ostacoli che bloccano il sensore del telecomando.
La qualità del suono non è quella prevista	Utilizzare il telecomando della soundbar per selezionare un equalizzatore predefinito **(Rem.6)** o le Impostazioni audio **(Rem.10, 11, 12)** e impostarli secondo le proprie preferenze di riproduzione.

Hai ancora bisogno di aiuto con il tuo Majority Bowfell Axis Atmos? Contatta l'assistenza tecnica

Se si necessita di ulteriore assistenza con il proprio prodotto Majority, si prega di contattare il nostro team sul sito web di Majority: **www.majorityaudio.com/support** o di inviarci un'e-mail a **techsupport@majority.co.uk**.

Specifiche del prodotto

Alimentazione	110V -240V ~ 50Hz/60Hz
Risposta in frequenza del suono	55Hz-20KHz
Versione Bluetooth	5.0
Raggio Bluetooth	Fino a 8 metri
Formati audio supportati per la riproduzione USB	MP3, WAV, FLAC
Dimensioni della soundbar (LxHxW) **Dimensioni del subwoofer (LxHxW)**	40.5 (L) x 9(W) x 6.2 (H) cm 18.5 (L)x 15 (W)x 32 (H) cm
Peso netto del prodotto (soundbar con subwoofer)	2.95 KG

Garanzia

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia standard di 12 mesi. Tutti gli articoli devono essere registrati entro 30 giorni dall'acquisto tramite **www.majorityaudio.com** affinché la garanzia sia valida. Una volta sulla pagina web, utilizzare il menu per trovare **"Registra il tuo prodotto"**. Vi sarà anche data la possibilità di estendere la vostra garanzia per ulteriori 24 mesi, gratuitamente.

Bowfell Axis Atmos

Dolby Atmos 2.1 Barra de sonido con subwoofer inalámbrico

Manual de usuario

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

ES Contenido

¿Qué hay en la caja?..... 3
Controles y funciones..... 4
Configuración del producto..... 8
- Montaje de la barra de sonido en la pared..... 9
- Conexión a la toma de corriente..... 10
- Emparejamiento de la barra de sonido con su subwoofer inalámbrico... 11
- Selección de la fuente de entrada..... 12
- Dolby Atmos..... 13
- Entrada ARC/eARC..... 14
- Entrada óptica..... 15
- Entrada de audio (AUX)..... 16
- Bluetooth..... 17
- Reproducción por USB..... 19

Resolución de problemas..... 20
Soporte..... 21
Especificaciones del producto..... 22
Garantía..... 22
Advertencias e información de seguridad..... 23
Declaración de conformidad de la UE..... 26

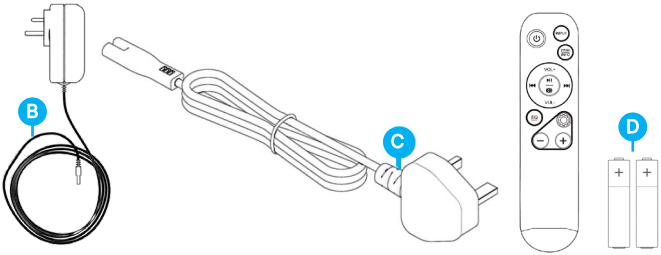
3 AÑOS DE GARANTIA

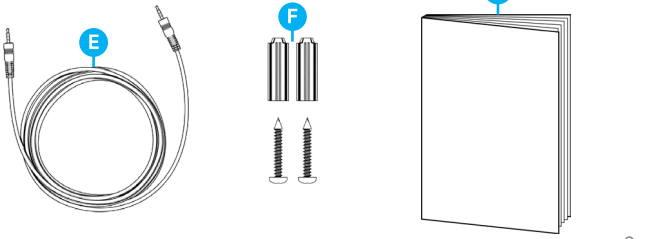
Registra tu producto en línea para obtener de forma GRATUITA una ampliación de la garantía de 3 años en: **www.majorityaudio.com**

¿Qué hay en la caja?

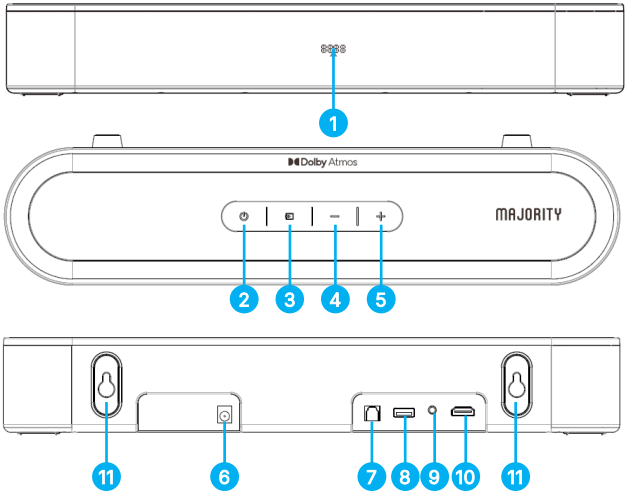
A. Barra de sonido Majority Axis Atmos con subwoofer
B. Adaptador de corriente (barra de sonido)
C. Cable de alimentación (subwoofer)
D. Control remoto con pilas (2 x AAA)
E. Cable AUX a AUX
F. Kit de montaje en pared
G. Manual de usuario





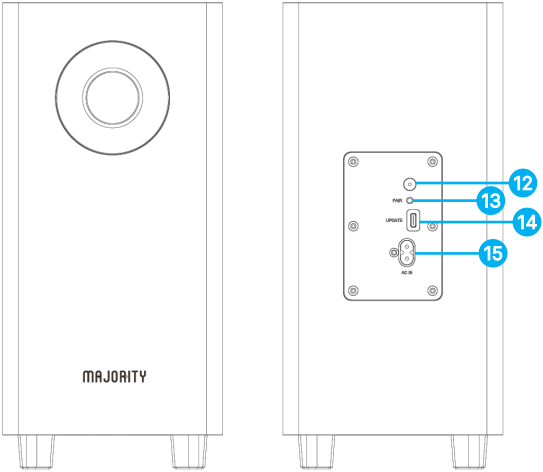


Vistas frontal, superior y trasera de la barra de sonido



1. Panel de visualización
2. Encendido/Apagado, Modo de espera
3. Entrada
4. Volumen -
5. Volumen +
6. Puerto del adaptador de alimentación DC IN (20V/1,5A)
7. Entrada óptica
8. Puerto de reproducción USB
9. Entrada AUX (Line IN)
10. Puerto ARC/eARC para TV
11. Soporte de montaje en pared

Vistas frontal y trasera del subwoofer

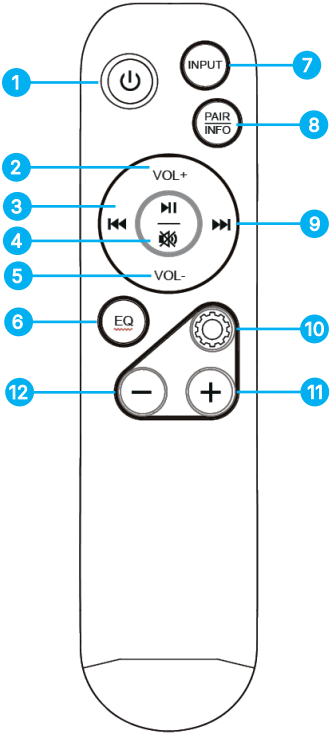


12. **Indicador LED**
13. **Botón PAIR**
    - Presione una vez para encender el indicador LED
    - Mantenga presionado durante dos o tres segundos para reconectar con la barra de sonido
14. Puerto **USB** del subwoofer solo para actualización de software
15. Puerto **AC IN** para el cable de alimentación del subwoofer (figura 8)

***Importante**: La barra de sonido Majority Axis Atmos se emparejará automáticamente con el subwoofer cuando ambos dispositivos estén encendidos. El indicador LED en la parte trasera del subwoofer parpadeará en azul mientras busca la barra de sonido y permanecerá azul fijo una vez conectados correctamente.*

Para volver a conectar el subwoofer a la barra de sonido, siga las instrucciones de la página 11.

Control remoto

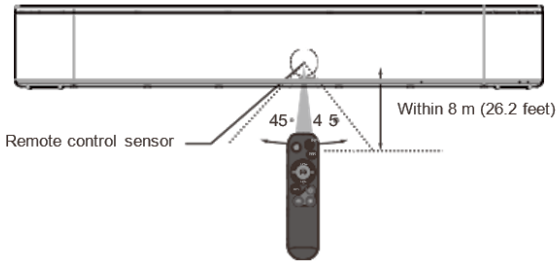


1. **POWER / STANDBY** – Encienda o apague la barra de sonido al modo de espera.
2. **VOLUME +**
3. **ANTERIOR –** Presione para saltar a la pista anterior (funciona solo en modos USB y Bluetooth).
4. **REPRODUCIR/PAUSAR/SILENCIO**
   En modo USB o Bluetooth: presione para reproducir o pausar la música.
   En otros modos: presione para silenciar o activar el sonido.
5. **VOLUME –**
6. **EQ (Ecualizador) –** Presione para elegir un ajuste de sonido: **EQ1** para Música, **EQ2** para Película, **EQ3** para Noticias o **EQ4** para Deporte
7. **INPUT –** Presione repetidamente para cambiar el modo de la barra de sonido a AUX, USB, TV (eARC), Óptico o Bluetooth.
8. **PAIR / INFO**
   En modo AUX: mantenga presionado durante 2 segundos para emparejar el subwoofer inalámbrico con la barra de sonido.
   En modo **Bluetooth**: mantenga presionado durante 2 segundos para conectar un nuevo dispositivo Bluetooth o volver a conectar el último.
   En modo **ARC/eARC** u **óptico**, presione para ver qué señal de audio se está reproduciendo, como Dolby Atmos, Dolby Surround o PCM.
9. **SIGUIENTE** – Presione para saltar a la pista siguiente (funciona solo en modos USB y Bluetooth).
10. Ajustes de sonido – Presione brevemente para entrar al modo de configuración y ajustar los niveles de graves y agudos (rango: –5 a +5, predeterminado = 0).
11. '+' En modo configuración, presione para aumentar los niveles de graves o agudos.
12. '–' En modo configuración, utilícelo para disminuir los niveles de graves o agudos.

***Ejemplo**: Presione el botón 'Ajustes de sonido' una vez. El texto 'b-00' (bajos) aparecerá en la pantalla de la barra de sonido. Use '–' para disminuir el valor o '+' para aumentarlo. Presione nuevamente el botón 'Ajustes de sonido' y siga los mismos pasos para cambiar los agudos.*

Alcance del control remoto

- Cuando la unidad está montada en una pared, apunte el control remoto hacia el sensor en el panel frontal. El control remoto incluido permite operar la unidad a distancia.
- Incluso dentro el alcance efectivo de hasta 8 metros (26.2 pies), es posible que no funcione si hay obstáculos entre el control remoto y la unidad.
- Si el control remoto se utiliza cerca de otros productos que emiten señales infrarrojas, o si se opera otro control remoto infrarrojo cerca, la unidad podría no funcionar correctamente. A la inversa, los otros productos también pueden responder incorrectamente.



TENGA EN CUENTA: *Las instrucciones de este manual de usuario harán referencia al número del botón en la barra de sonido y el subwoofer (Ref. 'número'), o a los botones del control remoto, p. ej. (Rem. 'número'), de acuerdo con los diagramas de las páginas 4 a 7.*

Primeros pasos

Retire todos los materiales de embalaje. Prepare la barra de sonido y el subwoofer para su uso.

Retire cualquier etiqueta o adhesivo de la parte frontal o superior del aparato. No retire las etiquetas de la parte trasera o inferior.

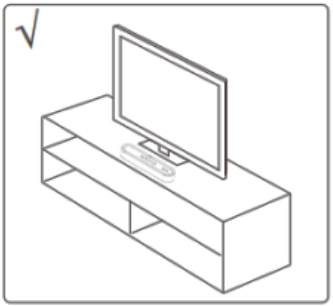
Coloque la barra de sonido y el subwoofer ce¨¨a de una toma de corriente, lejos del calor, el polvo, la humedad y las vibraciones.

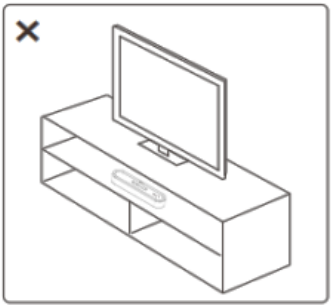
La barra de sonido **Majority Axis Atmos** puede colocarse sobre una superficie plana o montarse en la pared usando los soportes y tornillos incluidos.

Si la coloca en una superficie plana, como un mueble de TV, asegúrese de que la superficie sea estable y alinee la barra de sonido en el centro de la pantalla del televisor.

Deje un poco de espacio entre la barra de sonido y la pared.

No la coloque dentro de un gabinete ni en un estante empotrado. Seguir estas indicaciones asegurará el mejor rendimiento de sonido y una ventilación adecuada alrededor de la barra de sonido.

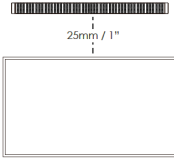


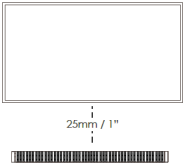


Preparación para montar la barra de sonido en la pared

⚠ **Advertencia**: *Si no está seguro de poder montar la barra de sonido de forma segura en la pared, solicite ayuda de una persona con experiencia o de un profesional.*

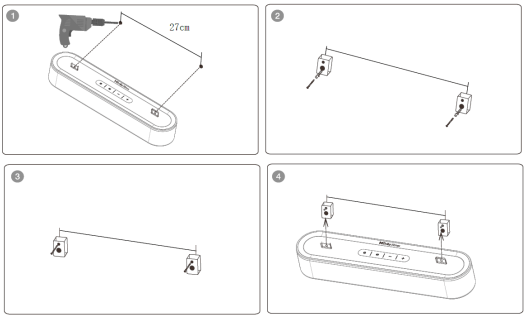
- Instale la barra de sonido en una sección de pared vertical, sólida y reforzada.
- Para paredes de cartón yeso, se recomienda atornillar directamente en los montantes para mayor seguridad.
- Para un rendimiento óptimo, deje al menos 25 mm (1') de espacio entre la barra de sonido y el televisor.





Instrucciones para el montaje en pared

1. Marque y perfore dos agujeros en la pared a la misma distancia que los soportes en la parte trasera de la barra de sonido.
2. Inserte los anclajes de plástico en los agujeros y luego atornille parcialmente los tornillos en los anclajes. Deje un pequeño espacio para que la barra de sonido pueda colgarse de forma segura.
3. Fije las dos almohadillas EVA al soporte de pared. Esto garantiza un espacio mínimo de 15 mm entre la pared y la salida de la barra de sonido.
4. Una vez que los tornillos estén bien sujetos, cuelgue la barra de sonido alineando los soportes e insertando los tornillos en las ranuras.

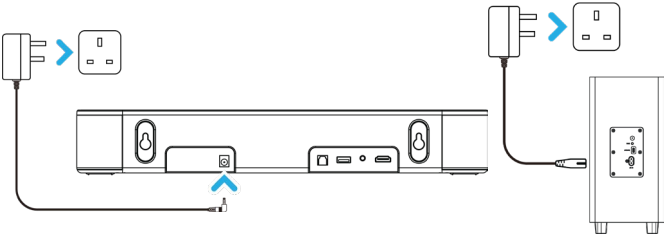


Conexión al tomacorriente

Asegúrese de que el voltaje de alimentación esté dentro del rango de 110 V~240 V. Cualquier otro voltaje puede dañar la unidad.

- Desenrolle completamente los cables de alimentación tanto de la barra de sonido como del subwoofer.
- Inserte el adaptador de corriente de la barra de sonido (20 V 1.5 A) en su puerto **(Ref.6)** y luego conéctelo al tomacorriente.
- A continuación, inserte el cable de alimentación del subwoofer (figura 8) en su puerto en la parte trasera del subwoofer **(Ref.4)** y luego conéctelo al tomacorriente.

Asegúrese de que los enchufes de la barra de sonido y del subwoofer estén completamente y firmemente insertados en los tomacorrientes antes de encenderlos.



Asegúrese de que todas las conexiones de los cables de audio de las unidades estén correctamente insertadas antes de conectar la barra de sonido y el subwoofer al tomacorriente. Desenchufe el cable de alimentación si la unidad no se utiliza durante un período prolongado.

La barra de sonido Majority Axis Atmos se conectará automáticamente a su subwoofer inalámbrico.

- Conecte tanto la barra de sonido como el subwoofer a los tomacorrientes (página 10).
- Presione el botón **POWER/STANDBY** en el control remoto **(Rem.1)** o en la barra de sonido **(Ref.2)** para encenderla.
- El subwoofer inalámbrico intentará emparejarse automáticamente con la barra de sonido. **El** indicador **LED** en la parte trasera del subwoofer **(Ref.12)** parpadeará mientras busca y permanecerá fijo una vez emparejado.

No presione el botón PAIR del subwoofer mientras intentan conectarse, ya que esta acción interrumpirá el proceso de emparejamiento automático. Si la barra de sonido y el subwoofer se desemparejan, siga las instrucciones de emparejamiento manual para reconectarlos.

Emparejamiento manual

Si la barra de sonido y el subwoofer no se emparejan automáticamente, pueden volver a conectarse en cualquier momento siguiendo estos pasos:

- Conecte la **Majority Axis Atmos** y el subwoofer a la alimentación. El sistema iniciará en modo de espera: **'- -'** aparecerá en la barra de sonido y el indicador **LED** azul en la parte trasera del subwoofer parpadeará lentamente, indicando que el emparejamiento aún no se ha realizado.
- Presione el botón **POWER/STANDBY** en la barra de sonido **(Ref.2)** o en el control remoto **(Rem.1)** para encender. Luego presione el botón **INPUT** en el control remoto **(Rem.7)** o en la barra de sonido **(Ref.3)** para seleccionar el modo **AUX**.
- En modo **AUX**, mantenga presionado el botón **PAIR** del control remoto **(Rem.8)** hasta que aparezca el texto **'PAIR**' en la pantalla de la barra de sonido. Al mismo tiempo, mantenga presionado el botón PAIR en la parte trasera del subwoofer **(Ref.2)** hasta que el indicador **LED** parpadee rápidamente. Ambas unidades están ahora en modo de emparejamiento.
- Después de aproximadamente 20–30 segundos, el indicador **LED** del subwoofer **(Ref.12)** dejará de parpadear y permanecerá azul fijo, confirmando una conexión exitosa.
- Una vez emparejados, la barra de sonido y el subwoofer se volverán a conectar automáticamente después de apagarlos y encenderlos de nuevo.

***Nota**: Para garantizar un emparejamiento exitoso, asegúrese de que la barra de sonido y el subwoofer estén encendidos, dentro del alcance y que cualquier otro dispositivo inalámbrico esté apagado o en modo de espera.*

Selección de la fuente de entrada

Usorada de fuente	Use	Botón del control remoto	Pantalla
ÓPTICO	Conectar la barra de sonido con un cable óptico (no incluido) al puerto óptico de un televisor, PC o dispositivo similar.	'Input '	
TV ARC / eARC	Conectar la barra de sonido con un cable HDMI(ARC) (no incluido) al puerto HDMI(ARC/eARC) del televisor. Cuando la barra de sonido está en modo ARC mostrará el texto ARC, y cuando está en eARC mostrará el texto EARC.	'Input'	
Bluetooth	Emparejamiento de la barra de sonido mediante Bluetooth con un televisor, teléfono u otro dispositivo similar para reproducir audio a través de **Majority Axis Atmos**.	'Input' or 'Pair'	
USB	Puerto de reproducción USB – para reproducir audio desde una memoria USB (no incluida).	'Input'	
AUX	ESPERAr la barra de sonido con un cable de audio de 3.5 mm (no incluido) a un televisor, PC u otros dispositivos similares.	'Input'	
STANDBY	Majority Axis Atmos tiene una función de espera automática, que se activa después de 20 minutos sin recibir señal de audio del dispositivo conectado. Presione el botón de encendido para sacar la barra de sonido del modo de espera y reanudar la reproducción.	Encendido / Espera	

La barra de sonido Majority Axis Atmos con subwoofer inalámbrico está fabricada bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision, Dolby Atmos y el símbolo de doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.

¿Qué es Dolby Atmos®?

Dolby Atmos® es una tecnología de audio avanzada que ofrece un sonido inmersivo y tridimensional para una experiencia más cinematográfica.

Uso de Dolby Atmos®

- Dolby Atmos® solo está disponible en el modo **TV (eARC).** Para más detalles sobre cómo conectar, consulte la sección **'Conexión HDMI ARC/eARC**'.
- Para utilizar **Dolby Atmos®** en modo **TV (eARC)**, su televisor debe ser compatible con **Dolby Atmos®.**
- Asegúrese de que 'Sin codificación' esté seleccionado para el flujo de bits en los ajustes de salida de audio digital del dispositivo externo conectado (p. ej., reproductor Blu-ray, TV, etc.).
- Cuando se detecta el formato Dolby Atmos® / Dolby Digital Plus, la barra de sonido mostrará **DOLBY ATMOS** o **DOLBY SURROUND**.
- Si está disponible, ajuste la frecuencia de muestreo de la salida de audio a 192 kHz.
- Esta barra de sonido es compatible con 4K, Passthrough y Dolby Vision. Al reproducir un disco que admite señales de vídeo 4K, la señal puede enviarse directamente al televisor.

Nota importante:

- *La barra de sonido seguirá funcionando cuando se conecte mediante otros métodos (como un cable óptico digital). Sin embargo, estas conexiones no pueden admitir todas las funciones de Dolby.*
- *Para una experiencia completa de Dolby Atmos®, recomendamos encarecidamente conectar mediante HDMI ARC/eARC.*

Uso de la entrada ARC/eARC

- Asegúrese de que el puerto **ARC/eARC** del televisor admita tanto video como audio y sea compatible con **HDMI-CEC**.
- Algunos televisores 4K **HDR** requieren ajustar la entrada **ARC** o la configuración de imagen para recibir contenido **HDR**. Para obtener instrucciones detalladas sobre la configuración **HDR**, consulte el manual de instrucciones de su televisor.

Formatos de audio compatibles: Dolby Atmos, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD y Dolby Surround.

.

Al usar la fuente de entrada del televisor (ARC/eARC):

- Si la barra de sonido no está conectada a su televisor o está en modo de espera, aparecerá '**--**' en la pantalla. Presione el botón **POWER/STANDBY (Rem.1)** para encenderla.
- Si la barra de sonido está conectada al puerto **HDMI ARC** del televisor, aparecerá '**ARC**' en la pantalla.
- Si la barra de sonido está conectada al puerto **HDMI eARC** del **televisor**, aparecerá '**EARC**' en la pantalla.

Conecte la barra de sonido a un televisor:

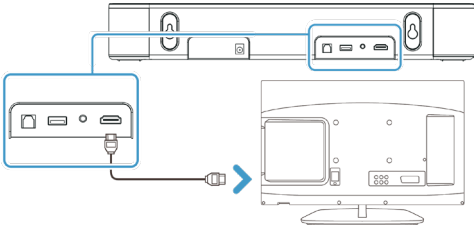
- Utilice un cable **HDMI** de alta velocidad para conectar **Majority Axis Atmos** a su televisor. Inserte un extremo del cable en el puerto **ARC** de la barra de sonido **(Ref.10)** y el otro en el puerto **HDMI ARC/eARC** del televisor

Cambie el modo de la barra de sonido a ARC:

- Presione repetidamente el botón '**INPUT**' en la barra de sonido **(Ref.3)** o en el control remoto **(Rem.7)** hasta que se seleccione el modo **ARC**. La pantalla **LED** de la barra de sonido mostrará el texto '**ARC**' o '**EARC**'.

Ajuste la configuración de audio del televisor:

- Asegúrese de que la configuración de audio del televisor esté ajustada a la salida de sonido **HDMI ARC/eARC** y que el formato de audio esté configurado en **AUTO** o **Dolby**. Active **HDMI-CEC** en la configuración del televisor.
- Utilice el control remoto de la barra de sonido para seleccionar y aplicar un ecualizador predefinido **(Rem.6)** o para ajustar los ajustes de sonido **(Rem.10, 11, 12)** según sus preferencias de reproducción.



Uso de la entrada óptica

Conecte el Majority Axis Atmos a una fuente de audio, como un televisor, un PC o una caja Freeview con salida de audio óptica, utilizando un cable de audio óptico digital (no incluido).

Conecte la barra de sonido al televisor, PC o fuente de audio:

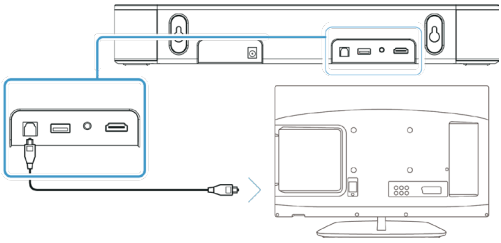
- Inserte un extremo del cable de audio óptico digital en la salida óptica del televisor o de la fuente de audio y el otro extremo en el puerto de entrada óptica de la barra de sonido **(Ref.7)**.
- Presione el botón **'POWER/STANDBY'** en la parte superior de la barra de sonido **(Ref.2)** o en el control remoto **(Rem.1)** para encender la barra de sonido.

Cambie el modo de la barra de sonido a Óptico:

- Presione repetidamente el botón **'INPUT'** en el control remoto **(Rem.7)** para cambiar al Modo Óptico o presione repetidamente el botón **'INPUT'** **(Ref.3)** en la barra de sonido para seleccionar el **'Modo Óptico'**. La pantalla **LED** de la barra de sonido debe mostrar 'OPTI'.

Ajuste la configuración de audio en el televisor, PC o fuente de audio:

- Usando los controles nativos de su televisor o dispositivo conectado, asegúrese de que la configuración de audio del televisor esté ajustada a Audio Óptico Digital y el formato de audio digital a **PCM**.
- Cuando conecte la barra de sonido mediante óptico a otro dispositivo distinto del televisor, como un reproductor de **DVD**, configure los ajustes de audio de su dispositivo en **AUTO** o **Dolby**.
- Use el control remoto de la barra de sonido para aplicar un ecualizador predefinido **(Rem.6)** o configurar los Ajustes de Sonido **(Rem.10, 11, 12)** según sus preferencias de reproducción. Controle los niveles de volumen usando el control remoto de la barra de sonido.



Uso de la entrada AUX

Majority Axis Atmos puede conectarse a un **PC**, una tableta, un teléfono inteligente o a la salida de auriculares del televisor utilizando la entrada **AUX** de la barra de sonido.

En este modo, la reproducción de audio solo puede controlarse desde el dispositivo conectado.

Conexión a dispositivos externos utilizando un cable de audio de 3.5 mm a 3.5 mm (incluido):

- Inserte un extremo del cable de audio de 3.5 mm en la entrada **AUX** del panel trasero de la barra de sonido **(Ref.9)** y el otro extremo en la salida de audio/salida de auriculares de los dispositivos externos, p. ej., **reproductor MP3**, **teléfono** u otras fuentes de audio.

Conexión al televisor o a un reproductor DVD Blu-ray utilizando el cable de 3.5 mm a RCA (no incluido)

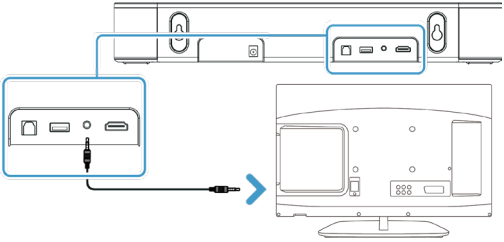
- Inserte el extremo de **3.5 mm** del cable en el puerto de entrada **AUX** del panel trasero de la barra de sonido **(Ref.9)** e inserte los otros dos extremos **RCA** de color en la salida de audio **RCA** del televisor o en la salida **AUDIO RCA** del reproductor **DVD**.

Una vez que los cables estén conectados, presione el botón **'POWER/STANDBY'** en el panel de la barra de sonido **(Ref.2)** o en el control remoto (**Rem.1**) para encender la barra de sonido.

Cambie el modo de la barra de sonido a AUX

Presione repetidamente el botón **'INPUT'** en la barra de sonido **(Ref.3)** o en el control remoto **(Rem.7)** hasta que se seleccione el Modo **AUX In**. La pantalla **LED** debe mostrar ' '. AUX

Ajuste la configuración de audio en su dispositivo. Por ejemplo, si conecta **el Majority Axis Atmos** a un televisor, el formato de audio digital debe establecerse en **PCM**.



***NOTA**: Si conecta el Majority Axis Atmos a un televisor utilizando cualquiera de estos cables y no escucha sonido desde la barra de sonido, verifique la configuración de audio del televisor y ajústela a PCM. Además, asegúrese de que el puerto RCA de su televisor sea una salida de audio RCA; si es una entrada RCA, no se producirá sonido. Alternativamente, pruebe otro tipo de conexión, como un cable óptico, ARC/eARC o Bluetooth.*

Modo Bluetooth

Majority Axis Atmos puede emparejarse mediante Bluetooth con cualquier dispositivo compatible con Bluetooth, como un Smart TV, PC, teléfono, tableta u otro dispositivo similar desde el cual desee reproducir audio a través de la barra de sonido.

Encendido

Presione el botón **POWER** en la barra de sonido **(Ref.2)** o en el control remoto **(Rem.1)** para encender la unidad.

Activación del modo Bluetooth

- Presione repetidamente el botón **INPUT** en el control remoto **(Rem.7)** o en la barra de sonido **(Ref.3)** hasta que se seleccione el Modo **Bluetooth**. La pantalla mostrará **'BT**'. Un pitido corto confirmará el modo. Mientras busca un dispositivo, **'BT**' parpadeará en la pantalla de la barra de sonido.

Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth

- Active el Bluetooth en su dispositivo y busque nuevos dispositivos.
- Seleccione '**Majority Axis Atmos**' de la lista cuando se le solicite.

Conexión exitosa

- Cuando el emparejamiento sea exitoso, sonará un doble pitido y el texto '**BT**' dejará de parpadear. Después del emparejamiento inicial, la barra de sonido se reconectará automáticamente a menos que se desempareje o reinicie manualmente.

Reconexión o desemparejamiento de un dispositivo

- Si su dispositivo se desempareja o no puede conectarse, repita los pasos anteriores.
- Para desemparejar la barra de sonido de un dispositivo emparejado, mantenga presionado el botón **'PAIR**' en el control remoto **(Rem.8)** durante 2–3 segundos para desconectar.

Comience a reproducir desde su dispositivo y el sonido se escuchará a través de Majority Axis Atmos.

Controles de reproducción en modo Bluetooth

- **Botón Reproducir/Pausa:** Iniciar, pausar o reanudar la reproducción.
- **Botones ANTERIOR/SIGUIENTE:** Saltar a la pista anterior o siguiente.
- **EQ (solo con control remoto):** Seleccionar un ajuste de ecualizador predefinido.
- **Configuración de sonido (solo con control remoto):** Ajustar graves y agudos según su preferencia.

NOTA:

Majority AXIS Atmos no es compatible con los auriculares Bluetooth.

- *Si experimentas problemas de conexión, elimina 'Majority Axis Atmos' del historial Bluetooth de tu dispositivo, asegúrate de que la barra de sonido esté dentro de un alcance de 10 metros de tu dispositivo e intenta emparejar nuevamente.*
- *Para obtener la mejor calidad de sonido, asegúrate de que haya una línea de visión despejada entre tu dispositivo y la barra de sonido.*
- *Si el dispositivo emparejado está apagado o desconectado, la barra de sonido entrará automáticamente en modo de emparejamiento.*
- *La transmisión Bluetooth puede verse interrumpida por obstáculos como paredes, carcasas metálicas o dispositivos cercanos que operen en la misma frecuencia.*
- *Para conectarte a otro dispositivo Bluetooth, mantén presionado el botón PAIR en el mando a distancia para desconectar el dispositivo actual, luego sigue los pasos de emparejamiento para conectarte a un nuevo dispositivo.*

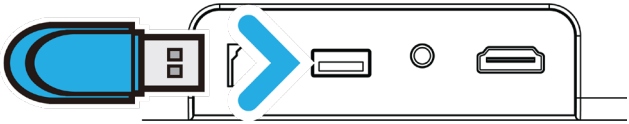
Uso del puerto USB de reproducción en la barra de sonido

La barra de sonido **Majority Axis Atmos** incluye un puerto **USB** para reproducir música directamente desde una memoria **USB** (hasta 32GB) con los formatos de audio compatibles: **MP3, FLAC** y **WAV**.

- Presione el botón **POWER** en la barra de sonido **(Ref.2**) o en el mando a distancia **(Rem.1)** para encender el dispositivo.
- Inserte la memoria **USB** en el puerto **USB** en la parte posterior de la barra de sonido (**Ref.8**).
- La barra de sonido cambiará automáticamente al modo USB, mostrado en la pantalla LED como '**USB**'.
- Si la memoria USB contiene archivos compatibles, la reproducción comenzará automáticamente. La pantalla mostrará '**00:00**' y luego el tiempo transcurrido una vez que comience la música.

Controles de reproducción en modo USB:

- **VOL +/–:** Ajustar el volumen.
- **PLAY/PAUSE**: Reproducir o pausar la reproducción.
- **PREV/NEXT:** Saltar a la pista anterior o siguiente.
- **EQ (solo en el mando):** Seleccionar un ajuste de ecualizador predefinido.
- **Configuración de sonido (solo en el mando):** Ajustar los graves y agudos según tu preferencia.



Tenga en cuenta:

- El puerto USB de la barra de sonido es solo para reproducción; no puede conectar ni cargar otros dispositivos.
- El puerto USB del subwoofer no es para reproducción de música.

Resolución de problemas

Observación	Causa potencial / Solución
Sin alimentación / Sin funcionamiento	Verifique que la corriente esté activada en el tomacorriente. Asegúrese de que el adaptador de corriente de la barra de sonido y el cable de alimentación del subwoofer estén correctamente conectados a la toma de corriente. Desenchufe la barra de sonido y el subwoofer y desconéctelos de sus dispositivos. Deje todo apagado durante 10 minutos, luego vuelva a conectar la barra de sonido y el subwoofer a la corriente y enciéndalos. Si un modo específico causa problemas, pruebe un tipo de conexión diferente (p. ej., Óptica o Bluetooth).
Sin sonido	Verifique si la unidad o su dispositivo está en **MUTE**. Asegúrese de que la barra de sonido esté encendida y no en modo de espera (la pantalla muestra **'--'**). Presione el botón **POWER** en el mando o en la barra de sonido y seleccione el modo correspondiente al tipo de conexión. Asegúrese de que la barra de sonido esté en el modo correcto y que todos los cables estén bien conectados. Aumente el volumen tanto en la barra de sonido como en su dispositivo. Verifique la configuración de audio de su dispositivo para asegurarse de que esté ajustada correctamente.
Sonido sibilante o sin sonido cuando está conectado al televisor (ARC/eARC / Óptico / AUX)	Verifique la configuración de audio del televisor y ajústela si es necesario. Puede escucharse un sonido sibilante si el cable es defectuoso, de mala calidad o si la configuración de audio del televisor no corresponde al tipo de conexión utilizada. Asegúrese de que el televisor esté configurado para usar altavoces externos. El televisor debe ser compatible con conexión **HDMI ARC/eARC**. Asegúrese de que **CEC** esté habilitado al usar **eARC**. Para **eARC**, use un cable **HDMI** de 19 núcleos (alta velocidad). Verifique la configuración de audio del televisor y asegúrese de que el formato de audio digital esté ajustado a **PCM**. Verifique las conexiones de los cables, reemplace el cable si es necesario o pruebe otro tipo de conexión.
Sin sonido en modo Bluetooth	Verifique que su dispositivo Bluetooth esté emparejado y que la barra de sonido esté en modo **BT**. Si la barra de sonido está emparejada con otro dispositivo, desemparéjela e intente nuevamente. Asegúrese de que su dispositivo esté dentro del alcance Bluetooth sin obstáculos como muebles o paredes. Aumente el volumen tanto en la barra de sonido como en su dispositivo. Si los problemas persisten: - Desenchufe la barra de sonido y déjela apagada durante unos minutos. - Elimine la barra de sonido de la lista Bluetooth de su dispositivo. - Después de 5 minutos, vuelva a conectar la barra de sonido a la corriente, permita que se empareje con su subwoofer, póngala en modo BT e intente emparejar otra vez.

Sin sonido en modo de reproducción USB	Asegúrese de que los archivos de audio en la memoria USB estén en formatos compatibles: MP3, FLAC o WAV. Asegúrese de que el modo de la barra de sonido esté configurado en 'USB'. Este texto debe mostrarse en el panel LED de la barra de sonido. Use otra memoria USB.
Problemas de funcionamiento del mando a distancia	Verifique si la batería necesita ser reemplazada, pruebe con una nueva. Verifique si hay obstáculos que bloqueen el sensor del mando a distancia.
La calidad de sonido no es la esperada	Use el mando a distancia de la barra de sonido para seleccionar un ecualizador predefinido **(Rem.6)** o la Configuración de sonido **(Rem.10, 11, 12)** y ajústelos según sus preferencias de reproducción.

¿Todavía necesita ayuda con su Majority Bowfell Axis Atmos? Contacte con Soporte Técnico

Si necesita más ayuda con su producto Majority, por favor póngase en contacto con nuestro equipo en el sitio web de Majority: **www.majorityaudio.com/support** o envíenos un correo electrónico a **techsupport@majority.co.uk.**

Especificaciones del producto

Fuente de alimentación	110V -240V ~ 50Hz/60Hz
Respuesta de frecuencia de sonido	55Hz-20KHz
Versión de Bluetooth	5.0
Alcance de Bluetooth	Hasta 8 metros
Formatos de audio compatibles con reproducción USB	MP3, WAV, FLAC
Dimensiones de la barra de sonido (LxHxW) **Dimensiones del subwoofer (LxHxW)**	40.5 (L) x 9(W) x 6.2 (H) cm 18.5 (L)x 15 (W)x 32 (H) cm
Peso neto del producto (barra de sonido con subwoofer)	2.95 KG

Garantía

Todos los productos vienen con una garantía estándar de 12 meses. Todos los artículos deben registrarse dentro de los 30 días posteriores a la compra a través de **www.majorityaudio.com** para que la garantía sea válida. Una vez en la página web, utilice el menú para buscar "**Registrar su producto**". También se le dará la oportunidad de extender su garantía por 24 meses adicionales, de forma gratuita.

EN

Safety and Usage Guidelines (All where applicable)
General Safety Information - Read and Retain: Review all safety and operating instructions before use; keep them for future reference. **Follow Instructions:** Adhere strictly to all safety and operational guidelines. **Water Exposure:** Keep the device away from water; avoid placing liquids near it. **Ventilation:** Ensure ventilation openings are unobstructed to prevent overheating. **Heat Sources:** Keep the device away from heat-emitting appliances. **Wall Mounting - Installation Safety:** Follow the manufacturer's instructions and use approved mounting kits only. Avoid drilling into areas with cables, gas, or water lines. Use proper tools and safety apparatus. **Regular Maintenance:** Inspect regularly for wear or damage, especially if wall-mounted. **Relocation:** Detach from the wall mount before moving. **Child Safety:** Keep out of children's reach and ensure heavy items are securely mounted. **Seismic Precautions:** Use specialized mounts in earthquake-prone areas. **Electrical Safety - Power Source:** Use the specified power source; consult an electrician if unsure. **Cable Management:** Protect the power cord from damage. **Power Disconnection:** Keep the main plug accessible; unplug during storms or long periods of non-use. **Battery Safety - Charging:** Use the manufacturer's charger; avoid extreme conditions. **Heat Exposure:** Keep batteries away from heat to prevent explosion or leakage. **Battery Condition:** Discontinue use if the battery is damaged; dispose of it properly. **Replacement:** Only use recommended batteries; incorrect types can cause hazards. **External Batteries:** Use only specified types, observing correct polarity. **Battery Removal:** Remove batteries if not used for an extended period. **Disposal:** Follow local regulations for battery disposal; do not incinerate. **Connectivity Safety - Cable Connections:** Power off devices before connecting or disconnecting cables. **Bluetooth Pairing:** Ensure a secure connection; avoid interference from other devices. **Volume Control:** Keep volume moderate to prevent hearing damage. **Connectivity and Data Security - Wireless Security:** Review privacy policies and secure your network. **Software Updates:** Keep software updated for security and performance. **Children's Safety Warnings - Product Use:** Intended for adults; keep away from children. **Battery Warning:** Keep batteries and items containing batteries out of children's reach. **Volume Control:** Maintain a safe volume level to protect children's hearing. **Fire Hazard - Flammable Materials:** Do not place open flames near the product. **Overheating:** Avoid covering the product to prevent overheating and fire risks. **Disposal and Recycling - Product Disposal:** Dispose of at a recycling centre according to local laws. **Environmental Compliance:** Follow regulations for battery and electronic waste disposal. **User Maintenance - Cleaning:** Unplug before cleaning; use a dry cloth only. **Servicing:** Only qualified personnel should perform repairs. **Data Protection:** Reset to factory settings before returning or disposing of the product. **Disclaimer:** Failure to follow these instructions may result in injury, death, or property damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

DE

Sicherheits- und Verwendungsrichtlinien (alle, wo zutreffend)
Allgemeine Sicherheitsinformationen - Lesen und Aufbewahren: Überprüfen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen vor der Verwendung; bewahren Sie diese für zukünftige Referenz auf. **Befolgen Sie die Anweisungen:** Halten Sie sich strikt an alle Sicherheits- und Betriebsrichtlinien. **Wasserexposition:** Halten Sie das Gerät fern von Wasser; vermeiden Sie das Platzieren von Flüssigkeiten in der Nähe. **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind, um Überhitzung zu vermeiden. **Wärmequellen:** Halten Sie das Gerät fern von wärmeabstrahlenden Geräten. **Wandmontage - Sicherheit bei der Installation:** Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie nur zugelassene Montagesätze. Vermeiden Sie das Bohren in Bereiche mit Kabeln, Gas- oder Wasserleitungen. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Sicherheitsausrüstung. **Regelmäßige Wartung:** Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen, insbesondere bei Wandmontage. **Umzug:** Lösen Sie das Gerät von der Wandhalterung, bevor Sie es bewegen. **Kindersicherheit:** Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und stellen Sie sicher, dass schwere Gegenstände sicher montiert sind. **Vorkehrungen bei Erdbeben:** Verwenden Sie in erdbebengefährdeten Gebieten spezielle Halterungen. **Elektrische Sicherheit - Stromquelle:** Verwenden Sie die angegebene Stromquelle; konsultieren Sie einen Elektriker, wenn Sie unsicher sind. **Kabelmanagement:** Schützen Sie das Stromkabel vor Beschädigungen. **Stromtrennung:** Halten Sie den Hauptstecker zugänglich; ziehen Sie den Stecker bei Gewittern oder längerer Nichtbenutzung heraus. **Batteriesicherheit - Laden:** Verwenden Sie das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät; vermeiden Sie extreme Bedingungen. **Wärmeexposition:** Halten Sie Batterien fern von Hitze, um Explosionen oder Auslaufen zu verhindern. **Batteriezustand:** Bei Beschädigungen die Nutzung einstellen; ordnungsgemäß entsorgen. **Ersatz:** Verwenden Sie nur empfohlene Batterien; falsche Typen können Gefahren verursachen. **Externe Batterien:** Verwenden Sie nur spezifizierte Typen und beachten Sie die korrekte Polarität. **Batterieentfernung:** Entfernen Sie Batterien bei längerer Nichtbenutzung. **Entsorgung:** Befolgen Sie lokale Vorschriften zur Batterientsorgung; nicht verbrennen. **Verbindungssicherheit - Kabelverbindungen:** Schalten Sie Geräte vor dem Verbinden oder Trennen von Kabeln aus. **Bluetooth-Kopplung:** Stellen Sie eine sichere Verbindung her; vermeiden Sie Störungen durch andere Geräte. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke moderat, um Hörschäden zu vermeiden. **Verbindungs- und Datensicherheit - WLAN-Sicherheit:** Überprüfen Sie die Datenschutzrichtlinien und sichern Sie Ihr Netzwerk. **Software-Updates:** Halten Sie die Software für Sicherheit und Leistung aktuell. **Sicherheitswarnungen für Kinder - Produktnutzung:** Nur für Erwachsene bestimmt; von Kindern fernhalten. **Batteriewarnung:** Halten Sie Batterien und Produkte mit Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke zum Schutz des Gehörs von Kindern sicher. **Brandgefahr - Entflammbare Materialien:** Stellen Sie keine offenen Flammen in die Nähe des Produkts. **Überhitzung:** Decken Sie das Produkt nicht ab, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden. **Entsorgung und Recycling - Produktentsorgung**: Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften in einem Recyclingzentrum. **Umweltkonformität:** Befolgen Sie die Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektronikabfall. **Benutzerwartun - Reinigung:** Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen; nur ein trockenes Tuch verwenden. **Wartung:** Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchführen lassen. **Datenschutz**: Setzen Sie das Gerät vor Rückgabe oder Entsorgung auf Werkseinstellungen zurück. **Haftungsausschluss:** Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung verursacht werden.

FR **Consignes de Sécurité et d'Utilisation (toutes celles applicables)**
Informations Générales de Sécurité - Lire et Conserver : Consultez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant usage ; conservez-les pour référence future. **Suivre les Instructions :** Respectez strictement toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. **Exposition à l'Eau :** Gardez l'appareil à l'écart de l'eau ; évitez de placer des liquides à proximité. **Ventilation :** Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées pour éviter la surchauffe. **Sources de Chaleur :** Tenez l'appareil à l'écart des appareils émettant de la chaleur. **Fixation Murale - Sécurité de l'Installation :** Suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que les kits de montage approuvés. Évitez de percer des zones contenant des câbles, des conduites de gaz ou d'eau. Utilisez des outils et équipements de sécurité appropriés. **Entretien Régulier :** Inspectez régulièrement l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage, en particulier s'il est fixé au mur. **Repositionnement :** Détachez l'appareil du support mural avant de le déplacer. **Sécurité des Enfants :** Gardez l'appareil hors de portée des enfants et assurez-vous que les objets lourds sont solidement fixés. **Précautions Sismiques :** Utilisez des supports spécialisés dans les zones sujettes aux tremblements de terre. **Sécurité Électrique - Source d'Alimentation :** Utilisez la source d'alimentation spécifiée ; consultez un électricien en cas de doute. **Gestion des Câbles :** Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages. **Déconnexion de l'Alimentation :** Gardez la prise principale accessible ; débranchez en cas d'orage ou de non-utilisation prolongée. **Sécurité des Piles - Recharge :** Utilisez le chargeur du fabricant ; évitez les conditions extrêmes. **Exposition à la Chaleur :** Gardez les piles à l'écart de la chaleur pour éviter l'explosion ou les fuites. **État de la Pile :** Cessez l'utilisation si la pile est endommagée ; jetez-la correctement. **Remplacement :** N'utilisez que les piles recommandées ; des types incorrects peuvent causer des dangers. **Piles Externes :** Utilisez uniquement les types spécifiés, en respectant la polarité. **Retrait des Piles :** Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. **Élimination :** Suivez les réglementations locales pour l'élimination des piles ; ne les incinérez pas. **Sécurité de la Connectivité - Connexions de Câbles :** Éteignez les appareils avant de connecter ou de déconnecter des câbles. **Appairage Bluetooth :** Assurez-vous d'une connexion sécurisée ; évitez les interférences avec d'autres appareils. **Contrôle du Volume :** Maintenez un volume modéré pour éviter les dommages auditifs. **Sécurité de la Connectivité et des Données - Sécurité du Réseau Sans Fil :** Examinez les politiques de confidentialité et sécurisez votre réseau. **Mises à Jour Logiciels :** Gardez le logiciel à jour pour la sécurité et la performance. **Avertissements de Sécurité pour les Enfants - Utilisation du Produit :** Destiné aux adultes ; gardez hors de portée des enfants. **Avertissement sur les Piles :** Gardez les piles et les articles contenant des piles hors de portée des enfants. **Contrôle du Volume :** Maintenez un niveau sonore sûr pour protéger l'audition des enfants. **Risque d'Incendie - Matériaux Inflammables :** Ne placez pas de flammes nues près du produit. **Surchauffe :** Évitez de couvrir le produit pour prévenir la surchauffe et les risques d'incendie. **Élimination et Recyclage - Élimination du Produit :** Déposez-le dans un centre de recyclage conformément aux lois locales. **Conformité Environnementale :** Suivez les réglementations concernant l'élimination des piles et des déchets électroniques. **Entretien de l'Utilisateur - Nettoyage :** Débranchez avant de nettoyer ; utilisez uniquement un chiffon sec. **Réparations :** Seul le personnel qualifié doit effectuer les réparations. **Protection des Données :** Réinitialisez aux paramètres d'usine avant de retourner ou d'éliminer le produit. **Clause de Non-Responsabilité -** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation.

ES **Guías de Seguridad y Uso (Cuando sea aplicable)**
Información General de Seguridad - Leer y Conservar: Revise todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar; guárdelas para referencia futura. **Seguir las Instrucciones:** Cumpla estrictamente con todas las guías de seguridad y operativas. **Exposición al Agua:** Mantenga el dispositivo alejado del agua; evite colocar líquidos cerca de él. **Ventilación:** Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento. **Fuentes de Calor:** Mantenga el dispositivo alejado de aparatos que emitan calor. **Montaje en Pared - Seguridad de Instalación:** Siga las instrucciones del fabricante y use solo kits de montaje aprobados. Evite perforar áreas con cables, gas o tuberías de agua. Use herramientas y equipos de seguridad adecuados. **Mantenimiento Regular:** Inspeccione regularmente para detectar desgaste o daños, especialmente si está montado en la pared. **Reubicación:** Desmonte del soporte de pared antes de moverlo. **Seguridad Infantil:** Manténgalo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que los objetos pesados estén montados de forma segura. **Precauciones Sísmicas:** Use soportes especializados en áreas propensas a terremotos. **Seguridad Eléctrica - Fuente de Energía:** Use la fuente de energía especificada; consulte a un electricista si tiene dudas. **Gestión de Cables:** Proteja el cable de alimentación contra daños. **Desconexión de Energía:** Mantenga el enchufe principal accesible; desenchufe durante tormentas o largos periodos de inactividad. **Seguridad de las Baterías - Carga:** Use el cargador del fabricante; evite condiciones extremas. **Exposición al Calor:** Mantenga las baterías alejadas del calor para evitar explosiones o fugas. **Estado de la Batería:** Deje de usarla si la batería está dañada; deséchela adecuadamente. **Reemplazo:** Use solo las baterías recomendadas; tipos incorrectos pueden causar peligros. **Baterías Externas:** Use solo los tipos especificados, respetando la polaridad correcta. **Retiro de Baterías:** Retire las baterías si no se usa durante un período prolongado. **Eliminación:** Siga las normativas locales para la eliminación de baterías; no las incinere. **Seguridad de Conectividad - Conexiones de Cables:** Apague los dispositivos antes de conectar o desconectar cables. **Emparejamiento Bluetooth:** Asegure una conexión segura; evite interferencias de otros dispositivos. **Control de Volumen:** Mantenga un volumen moderado para prevenir daños auditivos. **Seguridad de Conectividad y Datos - Seguridad de Red Inalámbrica:** Revise las políticas de privacidad y asegure su red. **Actualizaciones de Software:** Mantenga el software actualizado para la seguridad y el rendimiento. **Advertencias de Seguridad para Niños - Uso del Producto:** Destinado a adultos; manténgalo fuera del alcance de los niños. **Advertencia sobre Baterías:** Mantenga las baterías y los artículos que contienen baterías fuera del alcance de los niños. **Control de Volumen:** Mantenga un nivel de volumen seguro para proteger la audición de los niños. **Riesgo de Incendio - Materiales Inflamables:** No coloque llamas abiertas cerca del producto. **Sobrecalentamiento:** Evite cubrir el producto para prevenir sobrecalentamientos y riesgos de incendio. **Eliminación y Reciclaje - Eliminación del Producto:** Deséchelo en un centro de reciclaje según las leyes locales. **Cumplimiento Ambiental:** Siga las normativas para la eliminación de baterías y desechos electrónicos. **Mantenimiento del Usuario - Limpieza:** Desenchufe antes de limpiar; use solo un paño seco. **Reparaciones:** Solo personal calificado debe realizar reparaciones. **Protección de Datos:** Restablezca a la configuración de fábrica antes de devolver o desechar el producto. **Descargo de Responsabilidad:** El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones, muerte o daños a la propiedad. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

IT

Linee Guida per la Sicurezza e l'Uso (Quando Applicabile)
Informazioni Generali sulla Sicurezza - Leggere e Conservare: Rivedere tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento prima dell'uso; conservarle per riferimenti futuri. **Seguire le Istruzioni:** Attenersi rigorosamente a tutte le linee guida di sicurezza e operative. **Esposizione all'Acqua:** Tenere il dispositivo lontano dall'acqua; evitare di posizionare liquidi nelle vicinanze. **Ventilazione:** Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite per evitare il surriscaldamento. **Fonti di Calore:** Tenere il dispositivo lontano da apparecchi che emettono calore. **Montaggio a Parete - Sicurezza dell'Installazione:** Seguire le istruzioni del produttore e utilizzare solo kit di montaggio approvati. Evitare di perforare aree con cavi, gas o tubazioni d'acqua. Utilizzare strumenti e dispositivi di sicurezza adeguati. **Manutenzione Regolare:** Ispezionare regolarmente per verificare l'usura o i danni, soprattutto se montato a parete. **Rilocazione:** Staccare dal supporto a parete prima di spostare. **Sicurezza dei Bambini:** Tenere fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che gli oggetti pesanti siano montati in modo sicuro. **Precauzioni Sismiche:** Utilizzare supporti specializzati nelle zone soggette a terremoti. **Sicurezza Elettrica - Fonte di Alimentazione:** Usare la fonte di alimentazione specificata; consultare un elettricista in caso di dubbi. **Gestione dei Cavi:** Proteggere il cavo di alimentazione da danni. **Disconnessione dell'Energia:** Mantenere la spina principale accessibile; scollegare durante i temporali o in caso di lunghi periodi di inattività. **Sicurezza della Batteria - Carica:** Utilizzare il caricatore del produttore; evitare condizioni estreme. **Esposizione al Calore:** Tenere le batterie lontane dal calore per evitare esplosioni o perdite. **Condizioni della Batteria**: Interrompere l'uso se la batteria è danneggiata; smaltirla correttamente. **Sostituzione:** Usare solo batterie raccomandate; tipi errati possono causare pericoli. **Batterie Esterne:** Utilizzare solo i tipi specificati, osservando la polarità corretta. **Rimozione della Batteria:** Rimuovere le batterie se non utilizzate per un periodo prolungato. **Smaltimento:** Seguire le normative locali per lo smaltimento delle batterie; non incenerire. **Sicurezza della Connettività - Connessioni dei Cavi:** Spegnere i dispositivi prima di collegare o scollegare i cavi. **Accoppiamento Bluetooth:** Assicurare una connessione sicura; evitare interferenze da altri dispositivi. **Controllo del Volume:** Mantenere un volume moderato per prevenire danni all'udito. **Sicurezza della Connettività e dei Dati - Sicurezza della Rete Wireless:** Rivedere le politiche sulla privacy e proteggere la propria rete. **Aggiornamenti Software:** Mantenere il software aggiornato per la sicurezza e le prestazioni. **Avvertenze di Sicurezza per Bambini - Uso del Prodotto:** Destinato agli adulti; tenere lontano dai bambini. **Avvertenza sulla Batteria:** Tenere le batterie e gli oggetti contenenti batterie fuori dalla portata dei bambini. **Controllo del Volume:** Mantenere un livello di volume sicuro per proteggere l'udito dei bambini. **Rischio di Incendio - Materiali Infiammabili:** Non posizionare fiamme libere vicino al prodotto. **Surriscaldamento:** Evitare di coprire il prodotto per prevenire surriscaldamenti e rischi di incendio. **Smaltimento e Riciclaggio - Smaltimento del Prodotto:** Smaltire in un centro di riciclaggio secondo le leggi locali. **Conformità Ambientale:** Seguire le normative per lo smaltimento delle batterie e dei rifiuti elettronici. **Manutenzione dell'Utente - Pulizia:** Scollegare prima della pulizia; utilizzare solo un panno asciutto. **Riparazioni:** Solo personale qualificato deve eseguire le riparazioni. **Protezione dei Dati:** Ripristinare le impostazioni di fabbrica prima di restituire o smaltire il prodotto. **Disclaimer:** Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni, morte o danni materiali. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio.

NL

Veiligheids- en Gebruiksrichtlijnen (Waar van Toepassing)
Algemene Veiligheidsinformatie - Lezen en Bewaren: Lees alle veiligheids- en gebruiksinstructies voor gebruik; bewaar ze voor toekomstig gebruik. **Volg Instructies:** Houd u strikt aan alle veiligheids- en operationele richtlijnen. **Waterblootstelling:** Houd het apparaat uit de buurt van water; vermijd het plaatsen van vloeistoffen in de buurt.
Ventilatie: Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn om oververhitting te voorkomen. **Warmtebronnen:** Houd het apparaat uit de buurt van warmteafgevende apparaten. **Muurbevestiging - Installatieveiligheid:** Volg de instructies van de fabrikant en gebruik alleen goedgekeurde bevestigingssets. Vermijd boren in gebieden met kabels, gas- of waterleidingen. Gebruik geschikte gereedschappen en veiligheidsapparatuur. **Regelmatig Onderhoud:** Inspecteer regelmatig op slijtage of schade, vooral als het aan de muur is bevestigd. **Verplaatsing:** Maak los van de muurbevestiging voordat u het verplaatst. **Kindveiligheid:** Houd buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat zware voorwerpen veilig zijn gemonteerd. **Seismische Voorzorgsmaatregelen:** Gebruik gespecialiseerde bevestigingen in aardbevingsgevoelige gebieden. **Elektrische Veiligheid - Stroomvoorziening:** Gebruik de gespecificeerde stroombron; raadpleeg een elektricien bij twijfel. **Kabelbeheer:** Bescherm het netsnoer tegen beschadiging. **Stroomuitschakeling:** Zorg ervoor dat de hoofdstekker toegankelijk blijft; trek de stekker uit tijdens onweer of lange perioden van niet-gebruik. **Batterijveiligheid Opladen:** Gebruik de oplader van de fabrikant; vermijd extreme omstandigheden. **Hittesensitiviteit:** Houd batterijen uit de buurt van hitte om explosie of lekkage te voorkomen. **Batterijconditie:** Stop met het gebruik als de batterij beschadigd is; gooi deze op de juiste manier weg.
Vervanging: Gebruik alleen aanbevolen batterijen; onjuiste types kunnen gevaren opleveren. **Externe Batterijen:** Gebruik alleen gespecificeerde types, met inachtneming van de juiste polariteit. **Verwijderen van Batterijen:** Verwijder batterijen als ze voor langere tijd niet worden gebruikt. **Afvalverwerking:** Volg de lokale voorschriften voor het weggooien van batterijen; verbrand ze niet. **Verbindingsveiligheid - Kabelaansluitingen:** Schakel apparaten uit voordat u kabels aansluit of loskoppelt. **Bluetooth-koppeling:** Zorg voor een veilige verbinding; vermijd interferentie van andere apparaten. **Volumeregeling:** Houd het volume gematigd om gehoorbeschadiging te voorkomen. **Verbindings en Gegevensbeveiliging - Draadloze Beveiliging:** Controleer het privacybeleid en beveilig uw netwerk. **Software-updates:** Houd de software up-to-date voor veiligheid en prestaties. **Waarschuwingen voor Kindveiligheid - Productgebruik:** Bedoeld voor volwassenen; houd uit de buurt van kinderen. **Batterijwaarschuwing:** Houd batterijen en voorwerpen met batterijen buiten het bereik van kinderen.
Volumeregeling: Houd een veilig volume om het gehoor van kinderen te beschermen. **Brandgevaar - Ontvlambare Materialen:** Plaats geen open vuur in de buurt van het product. **Oververhitting:** Bedek het product niet om oververhitting en brandrisico's te voorkomen. **Afvalverwerking en Recycling - Productafval:** Verwijder het bij een recyclingcentrum volgens de lokale wetgeving. **Milieu-naleving:** Volg de voorschriften voor het weggooien van batterijen en elektronisch afval.
Gebruikersonderhoud - Schoonmaak: Trek de stekker uit voordat u schoonmaakt; gebruik alleen een droge doek. **Onderhoud:** Alleen gekwalificeerd personeel mag reparaties uitvoeren. **Gegevensbescherming:** Stel terug naar de fabrieksinstellingen voordat u het product retourneert of weggooit. **Disclaimer:** Het niet volgen van deze instructies kan leiden tot letsel, overlijden of materiële schade. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

Warning & Safety Information

Declaration of Conformity:
We, iZilla Limited,1 Cygnus Business Park, Middlewatch, Swavesey, Cambridgeshire CB24 4AA, declare under our sole responsibility that the product:
Product Name: Majority Bowfell Axis 2.1 Atmos **Model:** 1000003084
Brand Name: Majority

To which this declaration referred is in conformity to the following harmonized standards or normative documents (CE & Rohs 2.0) ;
EN 55035:2017, EN 55032:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EEN62368-1:2004+A11:2017, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11), ETSI EN 301 489-17, V3.2.2(2019-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479: 2010, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, (EC)NO 1275/2008,EN50564:2011, (EC)NO 801/2013.

Complying with the requirements or provisions of Council Directives which relate to:
EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, LVD Directive 2014/35/EU, Directive (2011/65/EU) and its amendment directives 2015/863/EU (RoHS 2.0) of the, European parliament, ERP Directive 2009/125/EC.

All essential test suites have been carried out.
Point of Contact: Eddie Latham | Founder

Signed: E. Latham **Date of Issue:** January 2026 **Place of Issue:** Cambridge, UK

Importer's Addresses:
UK: iZilla Limited,1 Cygnus Business Park, Middlewatch, Swavesey, Cambridgeshire CB24 4AA
Email: techsupport@majority.co.uk

EU RP: AR Experts, Po Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands
Email: info@ar-experts.eu

US: iZilla Ltd C/O A.N.Deringer Inc, 19520 Wilmington Ave, Rancho Dominguez, CA, 90220
Email: techsupport@majority.co.uk



ATTENTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN



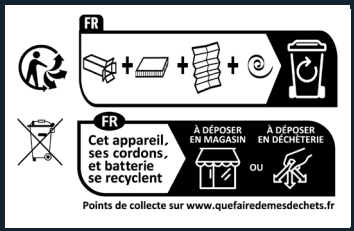
CAUTION
RISQUE D'ELECTROCUTION NE PAS OUVRIR



IMPORTANT: Please read all instructions carefully before use and keep for future reference

MAJORITY

www.majorityaudio.com



UK CA CE RoHS